**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 20 (2013)

**Heft:** 223

Rubrik: Kalender

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Kalender Mai 2013

Wird unterstützt von Schützengarten Bier

### KULTUR-PROGRAMME

- Konzert und Theater
   St.Gallen.
   Kunstmuseum St.Gallen.
- 8 Museum im Lagerhaus St.Gallen.
- 10 Kulturlandsgemeinde Gais.42 J.S. Bach-Stiftung Teufen.
- Zeughaus Teufen. 54 Kunst Halle St.Gallen.
- 56 Jüdisches Museum Hohenems.
- 59 Grabenhalle St.Gallen. Nextex St.Gallen. Salzhaus Winterthur.
- 61 Ledi die Wanderbühne Herisau.
- 64 Figurentheater St.Gallen. Schloss Wartegg Rorschacherberg
- 68 Kellerbühne St.Gallen.
- 72 Gare de Lion Wil. Kugl St.Gallen. Palace St.Gallen.
- 68 Kinok St.Gallen. Kunstmuseum Thurgau.
- 77 Afro-Pfingsten Winterthur. Lokremise St.Gallen.
- 88 Aufgetischt. St. Gallen.

### Mi 01.

### KONZERT

Frühschoppenkonzert. Mit der Buuremusig Sirnach. Restaurant Hirschen, Wiezikon b. Sirnach, 11 Uhr

Cuarteto Casals. Werke von Schubert und Boccherini mit Miklos Perényi. Sittikus-Saal, Hohenems, 16 Uhr Tag der Arbeit. Mit Martin Amstutz am Bandoneon. Marktgasse, St.Gallen, ab 18 Uhr Appenzeller Musik. Striichquintett Zündapp. Hof Weissbad, 20 Uhr

Camerata Musica Limburg.
Werke von Schubert mit
Schristoph Prégardien. SittikusSaal, Hohenems, 20 Uhr
Kantibands & On our way.
Feiner Jazz – treibender Funk –
geradliniger Rock. Pontem Kultur
am Viadukt, Herisau, 20 Uhr
Manu Delago Handmade.
Der Hangvirtuose aus Tirol.
Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr
Herbert Pixner Projekt. Volksund Weltmusik. Freudenhaus,
Bregenz, 20.30 Uhr

### NACHTLEBEN

Jazz ab Vinyl. Mit DJ Valentin Butz. Stickerei, St.Gallen, 20 Uhr

### **FILM**

1. Mai Fest. «Salvador Allende» von Patrizio Guzman. Grabenhalle, St.Gallen, 20 Uhr Le capital. Temporeiche Satire von Costa-Gavras. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

Tod eines Handlungsreisenden. Schauspiel von Arthur Miller. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Lovesongs. Tanzstücke der Tanzkompagnie des Theaters St.Gallen. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr

Karim Slama. Welsch ein Slamassel. Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr

### LITERATUR

Fisch und Literatur. Diverse lyrische und andere Texte. Bibliothek Herisau, 19.30 Uhr Mit dem letzten Schiff. Eveline Hasler liest aus ihrem neuen Werk. Rösslitor, St.Gallen, 20 Uhr

#### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Réprobation du Travail. Museumsnacht. Point Jaune Museum, St.Gallen, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Völkerschauen, Ethnologie und St.Gallen. Zum 100. Todestag von Carl Hagenbeck. Historisches und Völkerkundemuseum, St.Gallen, 17.30 Uhr

#### KINDER

Das hässliche junge Entlein. Frei nach Hans Christian Andersen. FigurenTheater, St.Gallen, 14.30 Uhr

### **DIVERSES**

Tag der Arbeit. Demonstration mit La Banda di San Gallo. Bahnhofsplatz, St. Gallen, 17 Uhr Zirkus Knie. Émotions. Spelteriniplatz, St.Gallen, 15 und 20 Uhr

### Do 02.

### KONZERT

Downhill under construction. Ein Proberaum installiert sich. Zeughaus, Teufen, 17 Uhr Gare Tango. Mit Cosae Mandinga aus Argentinien. Gare de Lion, Wil, 19 Uhr Canto General. Theodorakis'

Vertonung von Nerudas Gedichtzyklus. Laurenzenkirche, St.Gallen, 19.30 Uhr Kantikonzert. Lieder, Texte, Instrumentalwerke um Smetanas

Kantikonzert. Lieder, Texte, Instrumentalwerke um Smetanas «Moldau». Evang. Kirche, Trogen, 20 Uhr

Mauro Peter & Helmut Deutsch. Werke von Schubert, Beethoven und Schumann. Sittikus-Saal, Hohenems, 20 Uhr John Francis. Songwriter-Genie

mit grossem Herzen. Eisenwerk, Frauenfeld, 20.15 Uhr Filippa Gojo Quartett. Dunkler,

erdiger Soul. Theater am Saumarkt, Feldkirch, 20.15 Uhr Norbert Möslang. Zeitgenössische elektronische Musik. Kunstmuseum, St.Gallen, 20.30 Uhr Thursday Blues Session.

### **NACHTLEBEN**

Winterthur, 21 Uhr

Blues-Jam-Session. Albani,

Oya Charts. Aktuelles von Fm4. Oya, St.Gallen, 20 Uhr Tango Tivoli. Tangonacht genderfrei. Varieté Tivoli, St.Gallen, 20 Uhr Badewanne. Les pédaleurs de charme. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr

### **FILM**

Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 17 Uhr Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 18.45 Uhr Camera Obscura XIX. «Theo gegen der Rest der Welt» & «Im Juli». TapTab, Schaffhausen, 20 Uhr

Guilty of Romance. Von Sion Sono aus Japan. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr Viramundo - A Musical Journey with Gilberto Gil. Eine Reise durch die südliche Hemisphäre. Kinok, St.Gallen, 21 Uhr

### BÜHNE

85. Splitternacht. Offene Bühne für Profis, Amateure & Dilettanten. K9, Konstanz, 20 Uhr Geführter Tanz-Rundgang. Mit sechs Formationen. Gallusplatz, St.Gallen, 18 und. 20 Uhr Harold & Maude. Theaterstück von Colin Higgins. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr Marco Rima. Kabarett: «Humor

Marco Rima. Kabarett: «Humor Sapiens». Sal, Schaan, 20 Uhr Hinter dem Kreisel links. Ein junges Stück über das Unterwegssein. Eisenwerk, Frauenfeld, 20 Uhr

Der Geruch vom Bodensee. Ein Rechercheprojekt zur Heimat. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr Keine Frau sucht Bauer. Salonkabarett mit Witz und Biss. Herzbaracke, Rapperswil, 20.30 Uhr Florian Schroeder. Offen für alles und nicht ganz dicht. Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

### **LITERATUR**

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne, Winterthur, 06.30 Uhr Rotverschiebung. Lesung von Zsuzsanna Gahse und Gianni Kuhn. Eisenwerk, Frauenfeld, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Stipendium Vordemberge-Gildewart. Führung. Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz, 18 Uhr

### **VORTRAG**

Kriegsberichterstatter. Mit dem Journalisten Ulrich Tilgner. Coalmine, Winterthur, 19 Uhr

### KINDER

Albanische Erzählstunde. Märchenstunde. Freihandbibliothek, St.Gallen, 17 Uhr

### **DIVERSES**

Führung, Mineralquelle, Gontenbad, 10 Uhr Powerpoint Karaoke. Karaoke-Vorträge ab Powerpoint. Kugl, St.Gallen, 19 Uhr

### Fr 03.

### KONZERT

2. Mittagskonzert. Musik und Lunch mit Strauss und Mozart. Lokremise, St.Gallen, 12.15 Uhr Orgeltrilogie III. Mit Josef Bannwart, Amriswil. Evang. Kirche, Amriswil, 19 Uhr The Royal Hangmen, Feat, The Trottles of the Dead. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr Stiller Has. Ein gewaltiges Kunstwerk, musikalisch wie literarisch. Casino, Herisau, 20 Uhr Newart Music - Mikro II. Werke von Edu Haubensak. Tonhalle, St.Gallen, 20 Uhr Private Blend X. Plattentaufe. Grabenhalle, St.Gallen, 20 Uhr Brodsky Quartett. 10-Jahr-Jubiläum des Konzertzyklus'. Ziegelhütte, Appenzell, 20 Uhr Yar-P. Gitarren-Pop aus Winti. Salzhaus, Winterthur, 20 Uhr New Orleans Hot Shots. New Orleans Jazz. Casino, Herisau, 20 Uhr Odeon-Chôro-Quintett. Rio de Janeiro zur Kaffeehaus-Zeit. Kaffeehaus, St.Gallen, 20 Uhr The Slackliners. Tanznacht mit Soul und Funk aus St.Gallen. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr Death Metal Night. Incantation, Supreme Lord, Mercyless, Gaswerk, Winterthur, 20.30 Uhr Hernan Romero Trio. Jazz aus Argentinien, Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr Samborombon. Tango Argentino. Herzbaracke, Rapperswil, 20.30 Uhr Billy & the dusty Beards. Ein ZZ-Top-Tribute-Projekt. Bluesclub, Bühler, 20.30 Uhr Mr. Irish Bastard. Irish-Folk Punk. Kula, Konstanz, 20.30 Uhr Kool Savas. The King of Rap feat. DJ Sir Jai. Kammgarn, Schaffhausen, 21 Uhr Konstanzer Rocknacht. Mit The Pace und Somersalt. K9, Konstanz, 21 Uhr Volplane & Novembers Fall. Elektro-Rock aus der Region. Albani, Winterthur, 21 Uhr Indie Dance Pop. Mit Fenster, Lonely Crowd und DJ. TapTab, Schaffhausen, 21.15 Uhr Christoph Stiefel & Lisette Spinnler, Beflügelter Gesang, singender Flügel. Schloss Wartegg, Rorschacherberg, 20.15 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Electronica. Oya, St.Gallen, 20.30 Uhr Milonga. Tangotanznacht. Tango Almacén, St.Gallen, 21 Uhr Echoes feat. Beatamines. Support: Manuel Moreno, Yin Klang. Kugl, St.Gallen, 21 Uhr

Manic Street Disco. Indie Rock

### FILM

Sadhu. Ein hinduistischer Heiliger meditiert seit acht Jahren. Kinok, St.Gallen, 17.50 Uhr Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 19.15 Uhr und Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr Der grosse Japaner – Dainipponijin. Film von Hitoshi Matsumoto. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr C'est la vie. Der zweite Film von Remi Bezancon. Kulturcinema, Arbon, 20.45 Uhr





### Tanzrauschen

Das Tanzfest in St.Gallen. Zahlreiche Städte verwandeln Anfang Mai die Schweiz in eine grosse Tanzbühne. Auch St.Gallen tanzt mit. Es gibt dreissig Schnupperkurse unterschiedlichster Tanzstile, geführte Tanz-Rundgänge in der Innenstadt, eine Tanznacht mit der zehnköpfigen Band The Slackliners, einen fünf-Minuten-Dancefloor in der Multergasse, ein grosses Breakdance-Battle, Aufführungen der Tanzkompagnie des Theaters St.Gallen und viele Präsentationen von regionalen Tanzschulen. Alles ist möglich: von A wie Abtanzen über S wie Schnuppern bis Z wie Zuschauen.

Donnerstag, 2. Mai, bis Sonntag,

5. Mai, div. Orte St.Gallen.



### Capture

### Norbert Möslang im Kunstmuseum.

Norbert Möslang (\*1952, lebt und arbeitet in St.Gallen) gilt als einer der international experimentierfreudigsten Performer im Bereich der zeitgenössischen elektronischen Musik, Durch die Verwendung manipulierter Alltagselektronik anstelle traditioneller Instrumente hat Norbert Möslang seit den Siebzigerjahren den musikalischen Ausdruck entscheidend erweitert. Mit seinem radikalen Ansatz steht er in einer langen Tradition, die von der russischen Avantgarde über Free Jazz und Fluxus reicht und seine Klangerkundungen mit Namen wie Nam June Paik oder John Cage verbindet. Donnerstag, 2. Mai, 20.30 Uhr, Kunstmuseum St.Gallen. kunstmuseumsg.ch



### Harold and Maude

### Der Kultfilm als Theater im fabriggli Buchs.

In dieser als Film berühmt gewordenen Liebesgeschichte voll schwarzem Humor und Lebensweisheiten inszeniert der zwanzigjährige Harold immer wieder seinen Selbstmord. Bis er in der um viele Jahre älteren Maude einem Menschen begegnet, mit dem er sein Leben teilen möchte, und damit die Liebe zum Leben selber entdeckt.Die Inszenierung der fabriggli-Eigenproduktion spielt in einem Coiffeursalon, wo man sich die Filmszenen erzählt. Aus der Erinnerung entsteht Theater.

Do, 2. (Premiere), Di, 7./14., Fr, 10./17./24., Do, 23. und So, 25. Mai (Derniere), jeweils 20 Uhr, fabriggli Buchs. fabriggli.ch



### Fern modischer Trends

### Organ-X plus spielt im Weinlokal 1733.

Im Herbst 1998 entschlossen sich Elmar Frey und Roberto Bossard, den Hammond-Boom auch hierzulande aufleben zu lassen. Sie gründeten das Trio Organ-X und spielten seither unzählige Konzerte. Ohne ihr profundes Verständnis für die Hard-Bop-Tradition zu verleugnen, lassen die Musiker immer auch zeitgemässe Formen in die Musik einfliessen und finden so zu einem eigenen Sound. Dieser Effekt ist auch auf ihr spezielles Repertoire zurückzuführen, das zu einem grossen Teil aus Eigenkompositionen besteht. Ein unbeirrbarer Modern-Jazz, fern aller modischen Trends.

Samstag, 4. Mai, 20 Uhr, 1733 Weinlokal St.Gallen. gambrinus.ch

Le capital. Temporeiche Satire von Costa-Gavras. Kinok, St.Gallen, 21.30 Uhr

### BÜHNE

dastanzfest.ch

Das brennende Dorf. Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vega. Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Moses – Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Hinter dem Kreisel links. Ein junges Stück über das Unterwegssein. Eisenwerk, Frauenfeld, 20 Uhr

Streetview. Bildschirmrealität live auf der Bühne. Flon, St.Gallen, 20 Uhr Der Geruch vom Bodensee. Ein Rechercheprojekt zur Heimat. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr Karim Slama. Welsch ein Slamassel. Kellerbühne, St.Gallen,

10 Jahre Solodanza am Werk. Wann tun wir, was wir tun und wie tun wir es? Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr Nachtzug – Late Night Lok. Die skurrile Show mit Romeo Meyer und Dominik Kaschke. Lokremise, St. Gallen, 22 Uhr

### LITERATUR

20 Uhr

Charmante und lustige Geschichten lesen. Mit Regine Weingart und Armin Halter. Pfadiheim, Teufen, 19.30 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Historisches Museum**. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr

Johann Widmer – Inspirationen aus der Toskana. Vernissage. Alte Kaserne, Winterthur, 18 Uhr Wildes Indien – Himalaya zwischen Tibet und Burma. Vernissage. Historisches und Völkerkundemuseum, St.Gallen, 18.30 Uhr

Texte zwischen schwarz und weiss. Vernissage. Fabriggli, Buchs SG, 19 Uhr Six memos for the next... Vol.1–3. Eine Austellungssprechung. Magazin 4, Bregenz, 19 Uhr Fotoklub Migros – «Durchblicke». Vernissage. Kultur im Bahnhof, St.Gallen, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Krise in Griechenland. Allgemeines Unglück – subjektives Elend. Frauenarchiv, St.Gallen, 19.30 Uhr

### **DIVERSES**

Englisches Sprachencafé. Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental, Heiden, 18.30 Uhr

Veränderbar. Hairstyling, Körperschmuck und mehr. Rab-Bar, Trogen, 20 Uhr

### Sa 04.

### KONZERT

Erinnerungs-Galaabend. 30 Jahre Sonntagskonzerte. Aula Gringel, Appenzell, 17 Uhr Stadtmusik St.Gallen. 150 Jubiläum. Tonhalle, St.Gallen, 19.30 Uhr
Ohrbooten. Reggae/HipHop

aus Deutschland. Klein Venedig, Konstanz, 19.30 Uhr J. S. Bach. Himmelfahrts Oratorium. Evang. Stadtkirche, Winterthur, 19.30 Uhr La Landwehr. Galakonzert mit der Spitzen-Blasmusik. Pentorama, Amriswil, 19.30 Uhr Bierhof & Catfish. Blues & Rock. Bierhof, St.Gallen, 20 Uhr Organ-X plus. Swingender, groovender Modern-Jazz. Weinlokal 1733, St.Gallen, 20 Uhr Clanx Party 2013. Mit Tobi & Soeges, The Monofones, Bit-Tuner. Grabenhalle, St.Gallen, 20 Uhr Stiller Has. Ein gewaltiges Kunstwerk, musikalisch wie literarisch. Aula Bruggfeld. Bischofszell, 20 Uhr

Céline Bonacina Trio. Jazz in Winterthur. Alte Kaserne, Winterthur, 20.15 Uhr Dieter Meier. Out of Chaos. Kammgarn, Schaffhausen,

20.15 Uhr Heinz de Specht. Drei Typen, drei Stimmen und etwa 17 Instrumente. Altes Kino, Mels,

Ne me quitte pas. Balladen von Jacques Brel. Herzbaracke, Rapperswil, 20.30 Uhr Sharp - Gibbs - Niggli. Das neue Gitarren-Power-Trio. Spiel boden, Dornbirn, 20.30 Uhr Christoph & Björn. Dance, Jazz und Popsongs aus Afrika. Hardrock Night. Mit Gloria Volt, Mirto Massaker, Sexy, Mother Razorblade. Gaswerk, Winterthur, 20.30 Uhr Salsa a la Cubana. Mit Salsita. Kulturforum, Amriswil, 20.30 Uhr Tschako, Falkomat, Frecher. «Kirche ohne Klo», Power-Pop aus Österreich. Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr Kool Savas. Support: Laas Unltd, Burito und Next2Blow. Conrad Sohm, Dornbirn, 21 Uhr

Kalabrese & Rumpelorchester. Mit dem neuen Album «Independent Dancer». Palace, St.Gallen, 21 Uhr Songs from Utopia. Lieder, die direkt vom Herzen kommen. Restaurant Schwarzer Engel,

St.Gallen, 22 Uhr What a Bam Bam. Reggae, Dancehall, Carribean. TapTab, Schaffhausen, 22 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Cafetango. Kaffee geniessen & Tango argentino. Kaffeehaus, St.Gallen, 16 Uhr Ibiza in the House feat. Jack Holiday. Support: Mistah Direct & IOTA Gamma Chi Sound. Kugl, St.Gallen, 20 Uhr Nachttanz. Enter the Future Bass Zone. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr

Disco Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30 Jahre. K9, Konstanz, 21 Uhr Electric Station. Mit Adriatique,

Electric Station. Mit Adriatique, Dejan, Leventino, Herman. Salzhaus, Winterthur, 22 Uhr

### **FILM**

Tanz im Alter. Eine Gruppe tanzfreudiger älterer Menschen. Kinok, St.Gallen, 15.30 Uhr Schweizer Geist. Dokumentarfilm. Kino Rosental, Heiden, 17.15 Uhr Viramundo – A Musical Journey with Gilberto Gil. Eine Reise durch die südliche Hemisphäre. Kinok, St.Gallen, 17.30 Uhr Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 19.30 Uhr Der Nächste bitte - Un plan parfait. Eine Hochzeitsreise der besonderen Art. Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr Underwater Love - A Pink Musical. Ein abgedrehtes Spekta-kel aus Liebe, Musik und Sex. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 21.30 Uhr

### BÜHNE

Die Multergasse tanzt. Antanzen, mittanzen und abtanzen. Multergasse, St.Gallen, 13.30 Uhr Tanzrauschen I. Tanzschulen stellen sich vor. Innenstadt, St.Gallen, 13.30 Uhr Breakdance. Grosser Back to the Roots Battle. Roter Platz, St.Gallen, 14 Uhr Tanzrauschen II. Tanzschulen stellen sich vor. Lokremise, St.Gallen, 18 Uhr Ariadne auf Naxos. Oper von Richard Strauss. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr

Oya, St.Gallen, 20.30 Uhr

# GRABENHALLE

MAI 2013

MI. 1. 1.MAI FEST\*

19.30 Uhr Filmvorführung: SALVADOR ALLENDE

FR. 2. PRIVATE BLEND X (CHI)

20.00 Uhr Support: SUPERJAM (CH)

SA. 3. CLANX PARTY '13

20.00 Uhr TOBI & SOEGES / THE MONOFONES / BIT-TUNER ICHI

MO. 6. DICHTUNGSRING\* NR.77

20.00 Uhr St. Gallens erste Lesebühne

MI. 8. FINNEBASSEN INORI

2200 Uhr Support: MANUEL MORENO / PROXIMO / FRIENDS WITH DISPLAYS

FR. 10. THE BEAUTY OF GEMINA CCHI

20.00 Uhr Support: ELYRIA (CH)

SA. 11. POETRY SLAM EDITION NR. 47

20.30 Uhr Das Paris-Dakar unter den Literaturveranstaltungen

MO. 13.-MI. 15 "KOMÖDIE DER EITELKEIT"

20.00 Uhr Das Studententheater St.Gallen mit einem Stück von Elias Canetti

DO. 16. WHO'S ELEKTRA ILUZERNI 2030 Uhr Ein kleines Konzert Nr. 37

FR. 17. MIRACLE FLAIR ICHI

2030 Uhr Special Guest: GALLIARDO ICHI

SA. 18. OSKAR MAUS FESTIVAL

20.00 Uhr Ein Folk-Albend im Rahmen der Oskar Maus Benefiz-Reihe MonneyPennySixPenny / BALKAN EXPRESS / WAZOMBA

SO. 19. LIGHT ASYLUM (USA)

2100 Uhr Tendencies #001 - Guest: DJ MONOME

MI. 22. UMA [D]

20.00 Uhr Bullaugenkonzert #35

FR. 24. MUSIG UF DE GASS

20.30 Uhr VIOLET & THE PONY / SUNDIVER / KAFI-D

SA. 25. VOCALS NIGHT

MO. 27. VERNISSAGE\* GESTALTERISCHE BMS 2012/13
83Q. Uhr Abschlussorbeiten zum Themo ENTWICKLUNG

MI. 29. ESTEEMATES [CH]

DO. 30. TUNICA DARTOS (LUZERNI

20.30 Uhr Ein kleines Konzert Nr. 38

DO. 2./ 9./ 23. HALLENBEIZ\*

20.30 Uhr Ping Pong & Muzack

\*EINTRITT FREI

WWW.GRABENHALLE.CH unterer Graben 17 - 9000 St.Gallen



16.5. - 4.7.2013

ÖFFNUNGSZEITEN

JEDEN DONNERSTAG 19-22 UHR JEDEN DIENSTAG 12-16 UHR SEKRETARIAT VISARTE.OST: 071 220 83 50

BLUMENBERGPLATZ 3, ST. GALLEN

WEITERE VERANSTALTUNGEN

WWW NEXTEX CH

**Eröffnung LIQUID BECOMES SOLID** 

Do · 23. Mai · 19 Uhr

Künstlerinnen und Künstler im Gespräch mit Dr. Roland Scotti. Kurator Stiftung Liner Appenzell

Do · 30. Mai · 20 Uhr

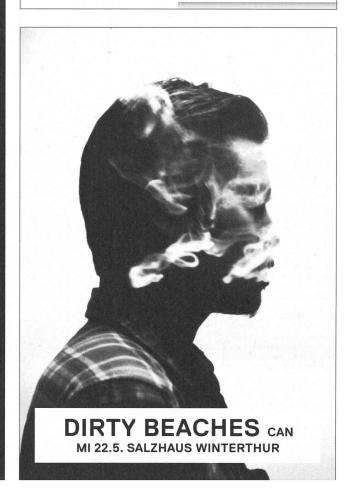
Konzert Der Schwager singt Schlager im Schweinwerferlicht

Do . 6 Juni . 19 Uhr

Hinter der Bar

Birgit Widmer: Gruss aus der

Ferne



Canone Inverso I. Tanz-Performance von Marco Santi. Kunstzone Lokremise, St.Gallen, 19.40 Uhr

Ute Hoffmann & Thomas Hassler. Alte Liebe rostet nicht. Zeltainer, Unterwasser, 20 Uhr

Das brennende Dorf. Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vega. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Manuel Stahlberger Solo. Kabarett, Musik, Comics. Bären, Hundwil, 20 Uhr

Hinter dem Kreisel links. Junges Stück über das Unterwegs-sein. Eisenwerk, Frauenfeld, 20 Uhr Werther. Nach dem Briefroman von Goethe. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 20 Uhr Streetview. Bildschirmrealität live auf der Bühne. Flon, St.Gallen, 20 Uhr

Das Freudenhaus. Schauspiel

nach Guy de Maupassant. Historisches und Völkerkundemuseum, St.Gallen, 20 Uhr La dolce vita. Junges, multikulturelles Tanzensemble erzeugt Gänsehaut. Tak, Schaan, 20 Uhr Der Geruch vom Bodensee. Ein Rechercheprojekt zur Heimat. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr Karim Slama. Welsch ein Slamassel. Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr Pumpen spülen schleudern. Die neue Tanzproduktion der Kumpane, Stadttheater, Schaffhausen, 20 Uhr 10 Jahre Solodanza am Werk. Wann tun wir, was wir tun und wie tun wir es? Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr Volker Ranisch. Literarisches

Solo. Chössi-Theater, Lichtensteig, 20.15 Uhr Canone Inverso II. Improvisation mit Tanz & Stimme. Unterführung bei der Fachhochschule am Bahnhof, St.Gallen, 22 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Doris Signer. Führung. Kunstgalerie Tolle – Art und Weise, Rehetobel, 17 Uhr

### **KINDER**

Tanz auf dem Klosterhof. Tanzen, hüpfen oder springen wie ein Reh. Kloster St.Gallen, 11 Uhr Das hässliche junge Entlein. Frei nach Hans Christian Andersen. Figuren Theater, St.Gallen, 14.50 Uhr

Gauls Kinderheimatnachmittag. Ein buntes Familienmitmachkonzert. Spielboden, Dornbirn, 15 Uhr

Schätze im Märchen. Erzählt von Märchenerzählerinnen aus der ganzen Schweiz. Schwanen-Bühne, Stein am Rhein, 20 Uhr

### **DIVERSES**

Qi Gong. Einstimmung in den Tag. Kloster St.Gallen, 08.45 Uhr Appenzeller Kulturlandsgemeinde. Zum Thema: «Wohl oder übel». Hotel Krone, Gais, 10 Uhr

So 05.

### KONZERT

**Zeit zum Zuhören**. Mit Wort, Piano und verschiedenen Flöten. Schloss Dottenwil, Wittenbach, 11 Uhr High Noon Musik 2000. Komposition von Ralf Kleinehanding. Spiegelhalle, Konstanz, 12 Uhr Moving Landscape. Reise durch musikalische Landschaften. Pfalzkeller, St.Gallen, 17 Uhr Maria in der Musik. Werke von Bach und Rheinberger. Kirche St. Maria Neudorf, St.Gallen, 19,15 Uhr

### FILM

Sadhu. Ein hinduistischer Heiliger meditiert seit acht Jahren. Kinok, St.Gallen, 11 Uhr Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 17.45 Uhr und Kino Rosental, Heiden, 19.15 Uhr Home. Schweizer Film von Ursula Meier. Gaswerk, Winterthur, 19.30 Uhr

### BÜHNE

Geführter Sonderzug. Mit Dominik Kaschke und Romeo Meyer. Lokremise, St.Gallen, 17 Uhr

Der Verbrecher aus verlorener Ehre. Szenische Lesung nach Friedrich Schiller. Parfin de siècle, St.Gallen, 17.30 Uhr 10 Jahre Solodanza am Werk. Wann tun wir, was wir tun und wie tun wir es? Theater am Gleis, Winterthur, 19 Uhr Tod eines Handlungsreisenden. Schauspiel von Arthur Miller. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Lovesongs. Tanzstücke der Tanzkompagnie Theater St.Gallen. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr Gut gegen Nordwind. Schauspiel nach Daniel Glattauers E-Mail Roman, Kellerbühne, St.Gallen,

Der letzte Raucher. Stück von Mark Kuntz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

### LITERATUR

Grosse Erzähler dieses Jahrhunderts. Mit Maya Hofer, Jonathan Huston und Verena Bühler. Tak, Schaan, 11 Uhr

### AUSSTELLUNG

Dauerausstellung und Jüdisches Viertel. Führung. Jüdisches Museum, Hohenems, 10 Uhr Barock reloaded, Führung, Städtische Wessenberg-Galerie, Konstanz, 11 Uhr Familienaufstellung, Israelische Porträts. Führung. Jüdisches Museum, Hohenems, 11.30 Uhr «Between Handle and Blade» Veronika Spierenburg, Vernissage Sitterwerk, St.Gallen, 14 Uhr Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Ernst Wilhelm Nay. Führung. Museum Liner, Appenzell, 14 Uhr

Westwerk. Finissage. Psychiatrische Klinik Wil, 14 Uhr Doris Signer. Führung. Kunstgalerie Tolle – Art und Weise, Rehetobel, 15 Uhr

### **KINDER**

Live-Hörspiel und Kinder-Disco. Familienprogramm. Alte Kaserne, Winterthur, 14.30 Uhr Das hässliche junge Entlein. Frei nach Hans Christian Andersen. Figuren Theater, St. Gallen, 14.30 Uhr

**Die Croods**. Die letzte Steinzeitfamilie. Kino Rosental, Heiden, 15 Uhr

### **DIVERSES**

Qi Gong. Einstimmung in den Tag. Stadtpark, St.Gallen, 08.45 Uhr

50 Schnupperkurse. Im Rahmen vom Tanzfest. Kantonsschule am Burggraben St.Gallen, 10 Uhr Appenzeller Kulturlandsgemeinde. Zum Thema. «Wohl' oder übel». Hotel Krone, Gais,

Manne gönd z'Tanz. Tanzworkshop für Männer. Volksbad, St.Gallen, 12 Uhr

DinnerKrimi. Doppelzimmer mit Leiche. Comedy und Kulinarik. Gasthof zum Goldenen Kreuz, Frauenfeld. 17 Uhr

### Mo 06.

### KONZERT

Jugend-Chorkonzert. Werke von Schumann, Wagner und Peter Appenzeller. Rudolf Steiner Schule, St.Gallen, 19 Uhr Jessica Biliff & Boduff Songs. Verschroben, sphärisch, roh. Portier, Winterthur, 20 Uhr Bluesonix. Bluesige Balladen, Swing, Rocksongs. Restaurant Park, Flawil, 20 Uhr

#### FILM

Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 18.30 Uhr Viramundo – A Musical Journey with Gilberto Gil. Eine Reise durch die südliche Hemisphäre. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

#### BÜHNE

Eine Nacht in Venedig. Operette von Johann Strauss. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Streetview. Bildschirmrealität live auf der Bühne. Flon, St.Gallen, 20 Uhr Gut gegen Nordwind. Schauspiel nach Daniel Glattauers E-Mail-

Roman. Kellerbühne, St.Gallen,

### LITERATUR

Vom Schlafen und Verschwinden. Mit Katharina Hagena. Coalmine, Winterthur, 20 Uhr Dichtungsring #77. Kerzenschein, Absinth und Hasler vorhanden. Grabenhalle, St.Gallen, 20 Uhr

### **VORTRAG**

Erzählforschung/Märchen.
Magische Orte im Märchen.
Universität St.Gallen, 18.15 Uhr
Landschaft Oberfläche –
Schnittfläche. Mit Maren
Brakebusch, Landschaftsarchitektin. Architektur Forum
Ostschweiz, St.Gallen, 19.30 Uhr

### Di 07.

### **KONZERT**

Jugend-Chorkonzert. Werke von Schumann, Wagner und Peter Appenzeller. Sal, Schaan, 17 Uhr Quintett Kolchika. Virtuose, sensible und temperamentvolle Musik aus Georgien. Ekkharthof, Lengwil-Oberhofen, 19.30 Uhr Orchester der Uni SG. Werke von Beethoven, Mozart u.a. Tonhalle, St.Gallen, 20.15 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Disasterbar. HipHop greift über den Tellerrand. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr

#### FILM

Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 18.30 Uhr und Kino Rosental, Heiden 20.15 Uhr Friedlich in die Katastrophe – Der Film. Dokumentation über Atomkraft. K9, Konstanz, 20.30 Uhr

Ficht Tanners gesticktes
Universum. Dokumentation über
den appenzeller Lebenskünstler.
Kino Loge, Winterthur, 20.30 Uhr
Le capital. Temporeiche Satire
von Costa-Gavras. Kinok,
St.Gallen, 20.30 Uhr
Peter Madsen and CIA play
Silent Movies. Mitreissendes
Melodram. Spielboden, Dornbirn,

### 20.30 Uhr BÜHNE

Ariadne auf Naxos. Oper von Richard Strauss. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Lovesongs. Tansstücke der Tanzkompagnie des Theaters St.Gallen. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr Gut gegen Nordwind. Schauspiel nach Daniel Glattauers E-Mail-Roman. Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr

Pumpen spülen schleudern. Die neue Tanzproduktion der Kumpane. Stadttheater, Schaffhausen, 20 Uhr

Streetview. Bildschirmrealität live auf der Bühne. Flon, St.Gallen, 20 Uhr

Harold & Maude. Theaterstück von Colin Higgins. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr

Roland Düringer. Kabarett: «Wir – ein Umstand». Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

### LITERATUR

Nochmal Tanzen. Mit Maja Peter aus Zürich. Raum für Literatur, St.Gallen, 19.30 Uhr Round&Round&Round. Daniel Fuchs & Florian Vetsch lesen Hadavatullah Hübsch. Kult-Bau.

Hadayatullah Hubsch. Kult-Bau, St.Gallen, 20 Uhr «Faust 1» von J.W.Goethe. Lesung und Gedankenaustausch

Lesung und Gedankenaustausch. Lokremise, St.Gallen, 20.15 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Concrete - Fotografie und Architektur. Führung. Fotomuseum Winterthur, 12 Uhr Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Naive Schweiz, Suisse Brut. Führung. Museum im Lagerhaus, St.Gallen, 18 Uhr Giuseppe Penone. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr

5. Europäische Quilt Triennale. Führung. Textilmuseum, St.Gallen, 18.30 Uhr

### VORTRAG The thing that wasn't there.

Ästhetik des Entzugs oder die Risiken der Abstraktion. Kunstraum Engländerbau, Vaduz, 18 Uhr Philosophische Bemerkungen über Tiere und andere Lebewesen. Mit Ursula Pia Jauch. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr Israel verstehen? Eine Einführung. Vortrag und Diskussion mit Gisela Dachs. Jüdisches Museum, Hohenems, 19.30 Uhr

#### **DIVERSES**

Informationsanlass. Zum Masterstudium in sozialer Arbeit. FHS. St.Gallen. 18.15 Uhr

### Mi 08.

### KONZERT

Venedig – Hamburg – Mannheim – Paris. Werke von Vivaldi, Telemann, Cannabich und Mozart. Stadthaus, Winterthur, Öffentliche Probe 09.30 Uhr, Aufführung 19.30 Uhr Jugend-Chorkonzert. Werke von Schumann, Wagner und Peter Appenzeller. PMS, Kreuzlingen, 19 Uhr

Laquartett feat. Sky189 & Samwhaa. Live HipHop Band. Stickerei, St.Gallen, 20 Uhr Nobert Möslang & Oren Ambarchi. Sonority premieres, world-wide. Palace, St.Gallen, 20 Uhr

Elenor feat. Derrick T. Harris. Akustischer Americana, made in CH. Alte Kaserne, Winterthur, 20 Uhr

Jochen Aldingers Downbeatclub. Jazz am Mittwoch. Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr Soundsnoise Festival. Mit Kmet, Brandt Brauer Frick, Radian. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr Gunning for Tamar. Feat. Dear Antarktika. Gaswerk, Winterthur, 20.30 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Dynamite. House und Electro. Gare de Lion, Wil, 19 Uhr DJ Freex. Funk Soul Beats. Oya, St.Gallen, 20.30 Uhr Nachttanz. HipHop-Funk-Soulmania. Kraftfeld, Winterthur, 22 Uhr

Finnebassen. A Deep House Experience. Grabenhalle, St.Gallen, 22 Uhr Rollschuhdisco. No-Go. Inline-Skates oder Skateboards. Kammgarn, Schaffhausen. 22 Uhr

### FILM

Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 18.30 Uhr Sadhu. Ein hinduistischer Heiliger meditiert seit acht Jahren. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

Blütenträume. Schauspiel nach Lutz Hübner. K9, Konstanz, 19 Uhr

Die Stunde da wir nichts voneinander wussten. Tanzstück von Marco Santi. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr

Streetview. Bildschirmrealität live auf der Bühne. Flon, St.Gallen, 20 Uhr

Tricks & Tracks. Zaubershow mit Beats & Rhymes. Casinotheater, Winterthur, 20 Uhr

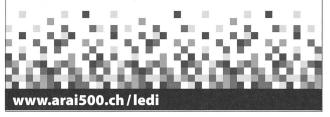
Alte Liebe. Schauspiel nach dem gleichnamigen Roman. Tak, Schaan, 20 Uhr

Roland Düringer. Kabarett: «Wir – ein Umstand». Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr





Herisau	24. Mai – 2. Juni 2013
Appenzell	14. – 23. Juni 2013
Urnäsch	5. – 14. Juli 2013
Gais	9. – 18. August 2013
Teufen	30. August – 8. September 2013
Oberegg	20. September – 6. Oktober 2013





### Musikalische Kurztherapie

### Heinz de Specht im Alten Kino Mels.

Drei Typen, drei Stimmen und etwa siebzehn Instrumente, vielschichtige Songs und berührende Melodien mit messerscharfen Texten, verknüpft zu zeitlosen Songperlen: Das ist Heinz de Specht. Nach «Lieder aus der Vogelperspektive» und «Macht uns fertig!» ist Christian Weiss, Daniel Schaub und Roman Riklin mit dem dritten Liederprogramm «schön» der nächste Geniestreich gelungen. Die Drei touren unermüdlich und begeistern mit ihren musikalischen Kurztherapien, die dem Publikum in schönster Erinnerung bleiben werden. Samstag, 4. Mai, 20.15 Uhr, Altes Kino Mels.



### Die Krönung der Messen

### Mozart singen in der Kathedrale St.Gallen.

Das 18. Singwochenende im Rahmen des Bodenseefestivals ist ein besonderes Ereignis: ein populäres Werk, eine kurze intensive Probe und schliesslich die Aufführung im sonntäglichen Gottesdienst in der Kathedrale St.Gallen. Gemeinsam mit dem Orchester Collegium Musicum St.Gallen und unter der Leitung von Mario Schwarz erarbeiten Singbegeisterte mit musikalischer Grundbildung am Samstag, 4. Mai die Krönungsmesse KV 317 von W.A.Mozart. Zum Zuhören am Sonntag sind alle herzlich eingeladen.

Sonntag, 5. Mai, 11 Uhr, Kathedrale St.Gallen. collegium-musicum.ch



### Wild und innig

Moving Landscape im Pfalzkeller. Räume zwischen klassischem Streichquartett und Jazztrio, eine Reise durch musikalische Landschaften mit Innigkeit und in wilder Bewegung, orchestrale Passagen kontrastieren mit freier Improvisation: Dietmar Kirchner und Christian Berger haben für das siebte «Moving Landscape» neue Werke komponiert und unter anderem Stücke von John Abercrombie und Charlie Haden arrangiert. Besetzung: Simon Frick und Monica Tracsay (Violine), Klemens Lins (Viola), Réka Jaksics (Cello), Christian Berger (E-Gitarre), Dietmar Kirchner (Kontrabass) und Dominic Doppler (Schlagzeug). Sonntag, 5. Mai, 17 Uhr, Pfalzkeller St.Gallen. gambrinus.ch



### Schwung holen

Maja Peter im Raum für Literatur. Zwei Frauen, denen der Schwung im Leben fehlt: Alice ist pensionierte Tänzerin und möchte mehr als Kaffeeklatsch mit Seniorinnen. Fleur schliesst demnächst das Gymnasium ab und weiss nicht, was mit der Zukunft anfangen. Der Zufall führt die beiden Frauen zusammen - und aus dem Stolpern wird unvermittelt ein Pas de deux der Generationen. Leichtfüssig und voller irdischer Wunder. Die Zürcher Autorin Maja Peter (\*1969) ist ausgebildete Tänzerin, Autorin, Journalistin, Dramaturgin. Ihr zweiter Roman «Nochmal tanzen» gibt dem Leben ganz subtil einen Rhythmus. Dienstag, 7. Mai, 19.30 Uhr, Raum für Literatur, Hauptpost St.Gallen.

hauptpost.ch, gdsl.ch

### AUSSTELLUNG

alteskino.ch, heinzdespecht.ch

Geliebt, verhätschelt, verstossen – unsere Haustiere. Mittagstreff. Naturmuseum, St.Gallen, 12.15 Uhr Giuseppe Penone. Gespräch. Kunstmuseum Winterthur, 12.15 Uhr Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Stefan Steiner – «Efach Einfach». Vernissage. Ziegelhütte, Appenzell, 18 Uhr Filipa César. Führung. Kunstmuseum St.Gallen, St.Gallen, 18.30 Uhr Occultation de Gauguin. océanide.

Occultation de Gauguin, océanide. Museumsnacht. Point Jaune Museum, St.Gallen, 19 Uhr

### VORTRAG

Beethovens «Neunte». Einblicke in die 9. Sinfonie in d-moll, op. 125. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr Café des Arts. Das Kuratorische Quartett. Kunsthalle, Winterthur, 19 Uhr

### **KINDER**

Sultan und Kotzbröckli. Puppenspiel von Claudia Schreiber. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 10 Uhr Russische Erzählstunde. Märchen & Geschichten. Freihandbibliothek, St. Gallen, 16 Uhr

Do 09.

### **KONZERT**

Simon Kempston. Songwriter aus Edinburgh. Varieté Tivoli, St.Gallen, 20 Uhr Hulk City, Shelta Flares. Feat. Jamie Clarke's Perfect Beatboys. Gare de Lion, Wil, 20 Uhr Zehn Frauen möcht ich sein. Liederabend mit Kartin Huke und Stefan Leibold. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr Zucchero. La Sésion Cubana. Festspielhaus, Bregenz, 20 Uhr The Exquisite Tango. Tribute to

Piazzolla. Hof Weissbad, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

Badewanne. Eclectic Sound Collage. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr

Hallenbeiz. PingPong und DJ Sounds. Grabenhalle, St.Gallen, 20.30 Uhr

### FILM

Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 17.15 Uhr Fill the Void. Über die 18-jährige orthodoxe Jüdin Shira. Kinok, St.Gallen, 19.15 Uhr Paradies. Glaube. Anna Maria

ist mit Leib und Seele Katholikin. Kinok, St.Gallen, 21 Uhr

### BÜHNE

Rebecca. Musical von Michael Kunze und Sylvester Levay. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Gelanzt, Genudelt und Paniert. Komödie der Freien Szene Winterthur. Theater am Gleis, Winterthur, 20 Uhr Duo Messer & Gabel. Das aktuelle

**Duo Messer & Gabel**. Das aktuelle Bühnenprogramm. Zeltainer, Unterwasser, 20 Uhr Das Käthchen von Heilbronn. Schauspiel von Heinrich von Kleist. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr

Varieté Bar. Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli, St.Gallen, 20 Uhr Matthias Egersdörfer. Kabarett: «Ich meins doch nur gut». Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Historisches Museum**. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr

### **DIVERSES**

Jass ums Fass. Das Viertel feiert sein fünfjähriges Bestehen. Viertel Bar, Trogen, 19 Uhr

### Fr 10.

### KONZERT

KUNZ-ERT I
Kinder- und Jugenchor-Festival.
Über 50 Chöre mit mehr als
1500 Kindern und Jugendlichen.
Athletik Zentrum St.Gallen,
10.30, 16.00, 19.30 Uhr
Fünfjahrjubiläum. Vladiwoodstock, Zephir Combo, Chickpeace, Bois de Boulogne. Viertel
Bar, Trogen, 17 Uhr
Whatever you want. Rockoper
mit Station Quo. Lokremise,
Buchs, 20 Uhr
Dixkson & Stonfamily. ReggaeBig- Band aus Ghana & CH.

The Beauty of Gemina. Full Rock Show feat. Elyria. Grabenhalle, St.Gallen, 20 Uhr Soundsnoise Festival. Mit Bella Angora, Kompost 3, Nowheretrain, Felix Kubin. Spielboden, Dornbirn, 20 Uhr Nits. Die legendäre Band meldet

sich zurück. Kammgarn, Schaffhausen, 20.15 Uhr The Red Hot Serenaders. Hochprozentiger Blues und zartbittere Chansons, Herzharacke.

Rapperswil, 20.30 Uhr Colin Vallon Trio. Mit einfachen Songs modern und frisch klingen. Kulturcinema, Arbon, 20.30 Uhr

Wintersleep. Rock aus Kanada. Gare de Lion, Wil, 20.30 Uhr 5/8erl in Ehr. Lässige Musik aus Österreich. Jazzhuus, Lustenau, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

Dance Free. Alkoholfreier Tanzraum, ohne Strassenschuhe. Alte Kaserne, Winterthur, 20 Uhr DJ Hooli. Indie, Pop/Rock, Britpop. Oya, St.Gallen, 20.30 Uhr Milonga. Tangotanznacht. Tango Almacén, St.Gallen, 21 Uhr Duell der Plattenleger. La Cyma vs. Coucou. Kraftfeld, Winterthur, 21 Uhr Disco Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30 Jahre. K9, Konstanz, 21 Uhr Buga Buga. Rhythmische Klänge

und visuelles Spektakel. Flon, St.Gallen, 22 Uhr Grime Time. Grime, Dubstep uvm. Kula. Konstanz. 22 Uhr Good HipHop Music. DJs Phat Phillie, Pfund 500, Mack Star. TapTab, Schaffhausen, 23 Uhr

### FILM

Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 17.30 Uhr 16. Pink Apple. Schwul-Lesbisches Filmfestival, Cinema Luna, Frauenfeld, 19.30 Uhr Fill the Void. Über die 18-jährige orthodoxe Jüdin Shira, Kinok St.Gallen, 19.45 Uhr Der Nächste bitte - Un plan parfait. Eine Hochzeitsreise der besonderen Art, Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr Viramundo - A Musical Journey with Gilberto Gil. Eine Reise durch die südliche Hemisphäre. Kinok, St.Gallen, 21.30 Uhr

### BÜHNE

Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Das Käthchen von Heilbronn. Schauspiel von Heinrich von Kleist. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr

Harold & Maude. Theaterstück von Colin Higgins. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr

Biedermann und die Brandstifter. Ein Lehrstück ohne Lehre, von Max Frisch. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Gelanzt, Genudelt und Paniert. Komödie der Freien Szene Winterthur. Theater am Gleis, Winterthur, 20 Uhr

Kultur Punkt, Flawil, 20 Uhr

Ohne Rolf. Mit dem Programm «Unferti». Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr Tricks & Tracks. Zaubershow mit Beats & Rhymes. Casinotheater, Winterthur, 20 Uhr Stuttgarter Juristenkabarett. Vor Gericht und auf hoher See. K9, Konstanz, 20.30 Uhr

### AUSSTELLUNG

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Doris Signer. Führung. Kunstgalerie Tolle Art und Weise, Rehetobel, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Wonnegefühl. Talk mit Remo Vetter. Kaffeehaus, St.Gallen, 20 Uhr

### Sa 11.

#### KONZERT

Kinder- und Jugenchor-Festival. Über 50 Chöre mit mehr als 1500 Kindern und Jugendlichen Athletik Zentrum St.Gallen, 09.30, 14.00 und 19.30 Uhr Fünfjahrjubiläum. Hebdide, Woodbridge, The Burning Hell, Nilsa. Viertel Bar, Trogen, 17 Uhr Feuer und Flamme. Lieder und Geschichtenabend. Alte Kaserne, Winterthur, 19.30 Uhr Nils Althaus. Figuren werden zu Liedern, Lieder zu Szenen. Zak. Jona. 20 Uhr Querflöten-Rezital mit Klavierbegleitung. Mark Xiao und Tomome Matsuo, Modelhof, Müllheim Dorf, 20 Uhr Fillet of Soul. Mit Expo the Deejay aus L.A. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise, Buchs, 20 Uhr

The Swiss Candy Singers & The Melody Frogs. Swing. Herzbaracke, Rapperswil, 20.30 Uhr Soundsnoise Festival. Mit Stator, König Leopold, Rvltd. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr Montreal. Punk Abend mit Support-Act. Kula, Konstanz, 20.30 Uhr

Kompania. Good News from Greece. Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

Phumaso & Smack. «Wurzle & Chrone», Plattentaufe. Salzhaus, Winterthur, 21 Uhr Theesatisfaction. Real Weirdo Vibes. Palace, St.Gallen, 21 Uhr

Boy Omega. Schwedischer Multi-Instrumentalist. Oya, St.Gallen, 21 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Tango Argentino. Tanzabend. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr Clouds. Saturday Rave Fever. Kammgarn, Schaffhausen, 23 Uhr

### FILM

16. Pink Apple. Schwul-Lesbisches Filmfestival. Cinema Luna, Frauenfeld, 14.20 Uhr Wadjda. Über Abhängigkeiten von Frauen in Saudi-Arabien. Kino Rosental, Heiden, 17.15 Uhr Sadhu. Ein hinduistischer Heiliger meditiert seit acht Jahren. Kinok, St.Gallen, 17.30 Uhr Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 19.30 Uhr Kon-Tiki. Diese Reise wurde zur Legende. Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr Paradies. Glaube. Anna Maria

Paradies. Glaube. Anna Maria ist mit Leib und Seele Katholikin. Kinok, St.Gallen, 21.30 Uhr

### BÜHNE

Chicago. Musical von John Kander und Fred Ebb. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr E ganz normaali Huusfrau. Von der Theatergruppe Silberflichse. Zeltainer, Unterwasser, 20 Uhr Werther. Nach dem Briefroman von Goethe. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 20 Uhr Ohne Rolf. Mit dem Programm

«Unferti». Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr Tricks & Tracks. Zaubershow mit Beats & Rhymes. Casinotheater,

Winterthur, 20 Uhr Das Käthchen von Heilbronn. Schauspiel von Heinrich von Kleist. Lokremise, St.Gallen,

20 Uhr Biedermann und die Brandstifter. Ein Lehrstück ohne Lehre, von Max Frisch. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Les Cinq Roses. Gesang, Tanz, Performance. Chössi-Theater, Lichtensteig, 20.15 Uhr Schlachthus Südpol. Das blutige Handpuppentheater für erwachsene Kinder. Eisenwerk,

### Frauenfeld, 21 Uhr LITERATUR

4. Gratis Comic Tag. Mit Präsentationen und Aktionen.
Comedia, St.Gallen, ab 9:30 Uhr
47. Poetry Slam St.Gallen.
Mit Yasmin Hafedh, Jan Philipp
Zymny, Valerio Moser uwm.
Grabenhalle, St.Gallen, 20.30 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Doris Signer. Führung. Kunstgalerie Tolle – Art und Weise, Rehetobel, 15 Uhr Reto Steiner. Diavortrag. Kunsthalle Arbon, 17 Uhr Arthur Wyss – Farben über Farben. Vernissage. Lokremise Wil, Wil. 17 Uhr

### **DIVERSES**

Quiz der Populärkultur. Mit Mämä Sykora & Sascha Török. TapTab, Schaffhausen, 20.30 Uhr

### So 12.

### KONZERT

20.30 Uhr

Towards Silence. Mit Paul Giger und Marie-Louise Dähler. Lokremise Wil, 11 Uhr Kinder- und Jugenchor-Festival. Über 50 Chöre mit mehr als 1500 Kindern und Jugendlichen. Athletik Zentrum St.Gallen, 14 Uhr Liedsoirée. Mit der Mezzosopra-

Liedsoirée. Mit der Mezzosopr nistin Susanne Gritschneder. Theater, St.Gallen, 19 Uhr Wintersleep. Indie-Rock aus Kanada. Albani, Winterthur,

Carlo Pestelli. Sprachwitz und Poesie, Songwriter aus Turin. K9, Konstanz, 20.30 Uhr

#### FILM Appassionata. Über die Pianistin Alena Cherny. Kinok, St.Gallen,

11 Uhr 16. Pink Apple. Schwul-Lesbisches Filmfestival. Cinema Luna, Frauenfeld. 14 Uhr

Fill the Void. Über die 18-jährige orthodoxe Jüdin Shira. Kinok, St. Gallen. 18 Uhr

Der Nächste bitte – Un plan parfait. Eine Hochzeitsreise der besonderen Art. Kino Rosental, Heiden, 19.15 Uhr

Cargo – Da draussen bist du nie alleine. SciFi aus der Schweiz. Gaswerk, Winterthur, 19.30 Uhr Paradies. Glaube. Anna Maria ist mit Leib und Seele Katholikin. Kinok, St.Gallen, 20 Uhr Rhythm is Music. DVD Release von Orlando Ribar. Lokremise,

### BÜHNE

St.Gallen, 20 Uhr

Die Stunde da wir nichts voneinander wussten. Tanzstück von Marco Santi. Theater, St.Gallen, 14.30 Uhr

Das brennende Dorf. Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vega. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

Anleitung zum Unglücklichsein. Ein Expertenabend – nach Paul Watzlawick. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

### **LITERATUR**

**Tatwort**. St.Gallens weltbeste Lesebühne. Baracca Bar, St.Gallen, 18.30 Uhr

#### **AUSSTELLUNG**

Dan Flavin. Lights. Internationaler Museumstag. Kunstmuseum St.Gallen, St.Gallen, 10 Uhr Filipa César. Internationaler Museumstag. Kunstmuseum, St.Gallen, 10 Uhr Geliebt, verhätschelt, verstossen

- unsere Haustiere. Internationaler Museumstag. Naturmuseum, St. Gallen, 10 Uhr Wildes Indien. Internationaler

Museumstag. Historisches und Völkerkundemuseum, St.Gallen, 10 Uhr

5. Europäische Quilt Triennale. Führung. Textilmuseum, St.Gallen, 11 Uhr Anthony McCall. Internationaler

Anthony Mecall. Internationaler Museumstag, Kunstzone Lokremise, St.Gallen, 11 Uhr Appenzeller Auswanderung – Von Not und Freiheit. Führung. Appenzeller Volkskunde-Museum,

Stein, 11 Uhr Verena Bühler. Finissage. Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 11 Uhr

Jan Schmidt: «Ich kann es». Führung. Kunstverein, Konstanz, 11 Uhr

Giuseppe Penone. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11.30 Uhr

Concrete – Fotografie und Architektur. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11.30 Uhr Appenzeller Auswanderung – Von Not und Freiheit. Führung. Brauchtumsmuseum, Urnäsch, 13.30 Uhr Historisches Museum. Führung.

Historisches Museum. Fuhrung Schloss, Arbon, 14 Uhr Naive Schweiz, Suisse Brut. Szenische Führung mit Reto Trunz. Museum im Lagerhaus, St.Gallen, 14 Uhr Ilona Ruegg. Finissage. Kunst(Zeug)Haus, Rapperswil, 14 Uhr

14 Uhr Stefan Steiner – «Efach Einfach». Führung. Ziegelhütte, Appenzell, 14 Uhr

Journée internationale des musées. Musées (mémoire + créativité) = progrès social. Point Jaune Museum, St. Gallen, 14 Uhr 100 Jahre Galerieverein.

Führung. Kunstmuseum Winterthur, 14 Uhr Schürzen und Schoosse. Führung. Museum Appenzell,

14.30 Uhr 8 Biografien von Menschen aus Speicher und Trogen. Führung. Museum für Lebensgeschichten, Speicher, 15 Uhr

Irene Kopelman & Stefan Burger. Führung. Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr

### KINDER

Loschand liest Lustiges.
Kindermatinée, szenische Lesung.
Lokremise, St.Gallen, 11 Uhr
Honigherz. Stück von Cristina
Gottfridsson. Werkstatt Inselgasse,
Konstanz, 12 Uhr

Die Croods. Die letzte Steinzeitfamilie. Kino Rosental, Heiden, 15 Uhr Sultan und Kotzbröckli. Puppen

Sultan und Kotzbröckli. Puppen spiel von Claudia Schreiber. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 15 Uhr

### Mo 13.

### KONZERT

Stage Dogs. Bossa Nova, Samba, Calypso, Funk, Rock. Restaurant Park, Flawil, 20 Uhr Ghostpoet & Cloud Boat. Mit neuem Album. Palace, St.Gallen, 20 Uhr

Benjamin Fincher. Franzose mit Songs und Cellistin. Portier, Winterthur. 20 Uhr

### **FILM**

Le capital. Temporeiche Satire von Costa-Gavras. Kinok, St.Gallen, 18 Uhr Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

Das Käthchen von Heilbronn. Schauspiel von Heinrich von Kleist. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr Georg Schramm. Über die Zweckentfremdung der Demenz. Tak, Schaan, 20 Uhr

#### AUSSTELLUNG Ampel Magazin. Vernissage.

**Ampel Magazin.** Vernissage. Alte Kaserne, Winterthur, 19 Uhr

### VORTRAG

Erzählforschung/Märchen.
Magische Orte im Märchen.
Universität St.Gallen, 18.15 Uhr
Wort 2015. Wissen vor Ort.
Jung sein in der Gemeinde.
Schulhaus Wiesenau,
St.Margrethen, 19 Uhr
VBSG-Privatisierung.
Podiumsdiskussion. Kugl,
St.Gallen, 20 Uhr

### Di 14.

### KONZERT

Hauskonzert Stella Maris. Klavierklänge und Liedinterpretationen. Aula Stella Maris, Rorschach, 19 Uhr Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise, Buchs, 20 Uhr French Films. Indie-Rock aus Finnland. Kula, Konstanz, 20.30 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Disasterbar. Musik aus Strom. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr

### FILM

Revolution und Kaltem Krieg.
Kinok, St.Gallen, 18.30 Uhr
The Sound After The Storm.
Doku über New Orleans
nach dem Sturm. Kino Loge,
Winterthur, 20 Uhr
Kon-Tiki. Diese Reise wurde zur
Legende. Kino Rosental, Heiden,
20.15 Uhr
Sadhu. Ein hinduistischer
Heiliger meditiert seit acht Jahren.
Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr
Liquid Land. Doku über neue
aus New Orleans. Kino Loge.

Ginger & Rosa. Zwischen sexueller

### BÜHNE

Winterthur, 21.30 Uhr

Das brennende Dorf. Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vega. Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr

Lovesongs. Tansstücke der Tanzkompagnie des Theaters St.Gallen. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr Harold & Maude. Theaterstück von Colin Higgins. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr

Igudesman & Joo. A Little Nightmare Music. Sal, Schaan, 20 Uhr

Klick dich. Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater, St.Gallen, 20 Uhr Georg Schramm. Über die Zweckentfremdung der Demenz. Freudenhaus, Bregenz,

### LITERATUR

Saying Water. Lesung mit Roni Horn. Fotomuseum Winterthur, 11.30 Uhr

Thomas von Steinaecker. Das Jahr, in dem ich aufhörte, mir Sorgen zu machen. Raum für Literatur, St.Gallen, 19.30 Uhr **Doris Knecht**. Lesung der österreicher Autorin. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Zwischenstellung. Führung. Zeughaus, Teufen, 14 Uhr Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Giuseppe Penone. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr

### VORTRAG

Ikebana – die japanische Blumensteckkunst. Mit Evelyn Wiede und Monique Gächter. Lyceumclub, St.Gallen, 15 Uhr

# CHRISTOPH STIEFEL & LISETTE SPINNLER

Fr 3. Mai, 20.15 Uhr, Beflügelter Gesang, singender Flügel Faszinierende Sounds, phänomenal klangstarke Musik, die mitten ins Herz trifft.

# ANTHONY TOBIN, PIANO DEBUSSY & CHOPIN

Fr 24. Mai, 20.15 Ühr, Tobin verbindet seine subtilen Klänge mit assoziativen und inspirierenden Bildprojektionen.

### **DUO CORDA**

So 2. Juni, 17 Uhr, Dieses junge Schweizer Duo entführt mit Bild-Projektionen, Harfe und Violine in mythisch tänzerische Welten

### kulturverein

schlosswartegg

9404 Rorschacherberg 071 858 62 62 warteggkultur.ch

Kanton St.Gallen Kulturförderung

**⚠** Metrohm

RAIFFFISEN







FRAUENBAD DREILINDEN - ST.GALLEN

6. - 8. SEPT. 2013

B L U E S M A X
MANUEL STAHLBERGER
N E C K L E S S
MY HEART BELONGS
TO CECILIA WINTER
K A P N O R T H
DR. WALTER B. GRÜNSPAN
S T I L L E R H A S

FABE VEGA & BAND / BEAT DICTATOR CREW / FISH HEAD / ST. KITTS ROYAL ORCHESTRA / FRAINE PRIVATE BLEND X / BEAT & BOX / GOODNIGHT CIRCUS GION STUMP & THE LIBERATORS

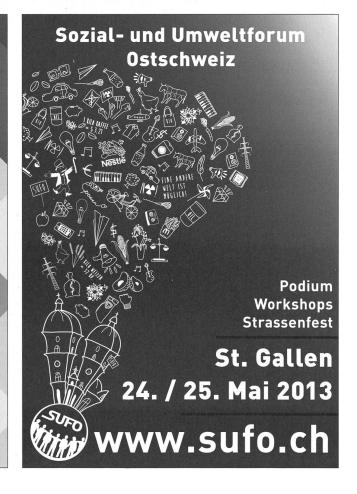
### **VORVERKAUF**

Ticketportal / SBB / Manor / Coop City Hotelplan / Post / Shoppingarena Musik Hug / Tagblatt Mediencenter

### **HELFER GESUCHT**

Infos auf: weihern-unplugged.ch





Philosophische Bemerkungen über Tiere und andere Lebewesen. Mit Ursula Pia Jauch. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr Daheim statt ins Heim, Referat mit Sarah Kurmann Meyer. Mehrzweckhalle Tübach, 20 Uhr

#### KINDER

Honigherz. Stück von Cristina Gottfridsson. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 11 Uhr

### Mi 15.

#### KONZERT

Session-Room. Anstatt Guitar Hero spielen - selber musizieren. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise. Buchs, 20 Uhr Appenzeller Musik. Dewiisli. Hof Weissbad, 20 Uhr Federspiel. Volks- und Blasmusik. Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

#### NACHTLEBEN

Worst Case Szenarios #5. Die schlechteste Musik. Palace, St.Gallen, 20 Uhr Jazz ab Vinyl. Mit Tannenbaum. Spezial. Stickerei, St.Gallen, 20 Uhr

#### FILM

Paradies. Glaube. Anna Maria ist mit Leib und Seele Katholikin. Kinok, St.Gallen, 18 Uhr Underwater Love - A Pink Musical. Ein abgedrehtes Spektakel aus Liebe, Musik und Sex Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr Viramundo - A Musical Journey with Gilberto Gil. Eine Reise durch die südliche Hemisphäre. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

#### BÜHNE ZHdK Bachelorprojekte. Solo-

und Duoperformances mit Live-Musik. Theater am Gleis. Winterthur, 19 Uhr Tod eines Handlungsreisenden. Schauspiel von Arthur Miller. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Das brennende Dorf. Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vega. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Das Käthchen von Heilbronn Schauspiel von Heinrich von Kleist. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr Schön & Gut. Poetisch-politisches Kabarett. Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr «Between Handle and Blade» Veronika Spierenburg. Führung. Sitterwerk, St.Gallen, 17.30 Uhr Familienaufstellung. Israelische Porträts. Führung. Jüdisches Museum, Hohenems, 18 Uhr Innenansicht Suedost. Führung. Vorarlberger Architektur Institut, Dornbirn, 18 Uhr Dan Flavin. Lights. Gespräch. Kunstmuseum St.Gallen, St.Gallen, 18.30 Uhr Concrete - Fotografie und Architektur. Jubiläums-Führung. Fotomuseum Winterthur, 19 Uhr

Prétentaine, rosière, Museumsnacht. Point Jaune Museum. St.Gallen, 19 Uhr Soul of Africa. Vernissage. Alte Kaserne, Winterthur, 19 Uhr

#### KINDER

Honigherz. Stück von Cristina Gottfridsson. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 11 Uhr Zauberlaterne. Filmclub. Alte Kaserne, Winterthur, 14 Uhr Geschichtenzeit. Erzählstunde in Mundart, Freihandbibliothek. St.Gallen, 14.15 Uhr

### Do 16.

### KONZERT

Downhill under construction. Ein Proberaum installiert sich. Zeughaus, Teufen, 17 Uhr 10. Tonhallekonzert. Werke von Strauss, Wagner, Brahms. Tonhalle, St.Gallen, 19.30 Uhr Gegenüberstellungen. Werke von Domenico Scarlatti und John Cage. Stadthaus, Winterthur, 19.30 Uhr

Concerto Stella Matutina. Et in arcadia sum. Ambach, Götzis, 20 Uhr

Xzibit. Hip Hop von der Westküste. Kugl, St.Gallen, 20 Uhr Konstantin Wecker. Ein Abend voller Poesie und Lyrik. Casinotheater, Winterthur, 20 Uhr Russkaja. Balkan, Metal, Polka Rap und Estam Rock. Kamm garn, Schaffhausen, 20.15 Uhr Pippo Pollina, Öffentliche Hauptprobe. Chössi-Theater, Lichtensteig, 20.15 Uhr Septessenz. Streichquintett mit Harfe und Sax. Theater am Saumarkt, Feldkirch, 20.15 Uhr Weekend Phanton, Indie aus Luzern. Albani, Winterthur,

Jazz Jam Session. Feat. The Jam & Uni Big Band. K9, Konstanz,

### **NACHTLEBEN**

Summer of Love. Rund um die Liebe, Sommer und heisse Nächte. Oya, St.Gallen, 20 Uhr Digital Maximalism. DJ Napoleton. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr

### FILM

A perdre la raison. Eine junge Familie. Von aussen scheint das Glück perfekt, Kinok, St.Gallen, 17.30 Uhr

Appassionata. Über die Pianistin Alena Cherny. Kinok, St.Gallen,

Der grosse Japaner - Dainipponijin. Film von Hitoshi Matsumo to. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr

### BÜHNE

ZHdK Bachelorprojekte. Solound Duoperformances mit Live-Musik. Theater am Gleis, Winterthur, 19 Uhr Das brennende Dorf, Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vega. Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr Tod eines Handlungsreisenden.

Schauspiel von Arthur Miller.

Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr

Edelmais, Comedy mit Rindlisbacher und Furrer, Aula Gringel, Appenzell, 20 Uhr Eva & Maria. Silbenakrobatik, zuckerböse und tränenwitzig. Lokremise Wil, 20 Uhr Varieté Bar. Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli, St.Gallen, 20 Uhr Klick dich. Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater, St.Gallen, 20 Uhr Lovesongs. Tansstücke der Tanz-

kompagnie des Theaters St.Gallen. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr Schwarze Farbe auf Leinwand. Tragikomödie von Daniel Batliner. Altes Kino, Mels,

Carmela de Feo. Die schwarze Witwe der Volksbelustigung. Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr El mago masin. Musikkabarett: «Endstation Zierfischzucht» Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

### LITERATUR

20.15 Uhr

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne, Winterthur, 06 Uhr Als der Regen kam. Mit Urs Augstburger und Monika Schärer. Universität St.Gallen, 19.30 Uhr

#### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Filipa César. Kunstcafé. Kunstmuseum St.Gallen, 14.30 Uhr Stipendium Vordemberge-Gilde wart. Finissage. Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz, 15 Uhr Stipendium Vordemberge-Gildewart. Künstlergesprächsrunde. Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz 18 Uhr Liquid becomes solid. Vernissage. Nextex, St.Gallen, 19 Uhr Judith Fegerl. «Spannungsbilder» Vernissage. Galerie.Z, Hard, 19.30 Uhr

### **VORTRAG**

15 Jahre StadTalk. Mit Patrick Rohr und Mona Vetsch. CoalMine, Winterthur, 19 Uhr

### **DIVERSES**

**Führung.** Mineralquelle, Gontenbad, 10 Uhr

### Fr 17.

#### KONZERT Aufgetischt. Strassen-Kunst-

Festival. Innenstadt, St.Gallen, ab 14.45 Uhr Musik über Mittag. Werke von Marin Marais, John Dowland, Benjamin Britten. Stadthaus, Winterthur, 12.15 Uhr 10. Tonhallekonzert. Werke von Strauss, Wagner, Brahms. Tonhalle, St.Gallen, 19.30 Uhr Jacques Palminger & The Kings of Dubrock. Musiker und Schauspieler aus Hamburg Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr Panoptikum. Schlagzeugperformance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 20 Uhr Mischa Wyss. Wortwärts. Berner Mundart-Liedern im klassischen Sinne. Zeltainer, Unterwasser, Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise,

Buchs, 20 Uhr

Mark Selby. Songwriter aus den USA. Pontem Kultur am Viadukt, Herisau, 20.30 Uhr Müslüm. Die Süpervitamin-Tour. Kammgarn, Schaffhausen, 20.30 Uhr Miracle Flair. Melodic Metal. Grabenhalle, St.Gallen, 20.30 Uhr Oana Catalina Chitu & Ensemble «Divine». Zwischen Balkan-Tango und Gipsyswing. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr

Songwriterin. Restaurant Schlössli, Appenzell, 21 Uhr The Strapones. Street-Punkrock aus Thun. Restaurant Schwarzer Engel, St.Gallen, 22 Uhr Get Up And Boogie. Mit Jukebox Champions aus Frankreich. TapTab, Schaffhausen, 22.30 Uhr

Kelli Scarr. Amerikanische

### **NACHTLEBEN**

Tube & Berger. No.1 at Beatport Tech-House-Charts. Kugl, St.Gallen, 21 Uhr Milonga. Tangotanznacht. Tango Almacén, St.Gallen, 21 Uhr Abgetischt. Ausklang vom Strassenmusikfestival. Oya, St.Gallen, 22 Uhr Round Table Knights. Hip-Hop, Jazz and early Electro. Salzhaus, Winterthur, 23 Uhr

### FILM

Fill the Void. Über die 18-jährige orthodoxe Jüdin Shira. Kinok, St.Gallen, 17 Uhr Forbidden Voices. Drei Blogge rinnen kämpfen gegen ihre Regime. Kinok, St.Gallen, 19 Uhr A late quartet. Über das Fugue String Ouartet, Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr Guilty of Romance. Von Sion Sono aus Japan, Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr Markus Raetz. Doku über den Schweizer Künstler. Kulturcinema, Arbon, 21 Uhr Le capital. Temporeiche Satire von Costa-Gavras. Kinok, St.Gallen, 22 Uhr

### BÜHNE

Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Das brennende Dorf. Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vega. Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr Harold & Maude. Theaterstück

von Colin Higgins. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr

Schön & Gut. Poetisch-politisches Kabarett. Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr

Simon Weiland - Das blosse Welttheater. Ein-Personen-Schauspiel, K9, Konstanz, 20 Uhr Lovesongs, Tansstücke der Tanzkompagnie des Theaters St.Gallen. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr Michael Elsener. Kabarett und Parodien. Schwanen-Bühne, Stein am Rhein, 20 Uhr Azzurro. Musical mit italienischen Hits. Pentorama. Amriswil, 20 Uhr Klatschkaffee. Mit Romeo Meyer & Dominik Kaschke, Kaffeehaus, St.Gallen, 20 Uhr Klick dich. Produktion des Jugendtheaterclubs, Theater, St.Gallen, 20 Uhr Lukas Resetarits. Kabarett: «Un-Ruhe Stand». Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

#### AUSSTELLUNG Historisches Museum. Führung.

Schloss, Arbon, 14 Uhr

### **DIVERSES**

Dinnerkrimi. Der Schweizer Gastro- und Theater-Spass. Hotel Schloss Wartenstein, Pfäfers, 19 Uhr

### Sa 18.

### KONZERT

Aufgetischt. Strassen-Kunst-Festival. Innenstadt, St.Gallen, ab 13 Uhr Panoptikum. Schlagzeugper-

formance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 12.30 Uhr Opensee Festival 2013. Mit Bands aus der Region, Konstanz, 18 Uhr Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise, Buchs, 20 Uhr The Sea. Feat. Bombay Show Pig & Daily Bread. Gaswerk, Winterthur, 20.30 Uhr

Jacques Plaminger & The Kings Of Dub Rock. Weil Humor noch nie soviel Bass hatte. Palace, St.Gallen, 21 Uhr Attila Vural & Claus Boesser-Ferrari. Zwei Gitarren-Virtuosen. Eisenwerk, Frauenfeld, 21 Uhr

Hommage an Edith Piaf. Chanson-Abend. Hof Weissbad,

### **NACHTLEBEN**

Rub A Dub Club. Real Rock Sound & Boss Hi-Fi, Kraftfeld. Winterthur, 20 Uhr Disco Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30 Jahre. K9, Konstanz. 21 Uhr Abgetischt. Ausklang vom Strassenmusikfestival. Oya, St.Gallen, 22 Uhr Mojo - Champagne & High Heels. DJs Pfund 500, Cutxact, Mack Stax, T-Killa & Dray-7. Kammgarn, Schaffhausen, 22 Uhr Luegä, Losä, Tanzä. Techno & Deep-Techno. TapTab, Schaffhausen, 22.30 Uhr

### FII M

Appassionata. Über die Pianistin Alena Cherny. Kinok, St.Gallen, 15 Uhr Paradies. Glaube. Anna Maria ist mit Leib und Seele Katholikin. Kinok, St.Gallen, 19 Uhr Kon-Tiki. Diese Reise wurde zur Legende, Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr

A perdre la raison. Eine junge Familie. Von aussen scheint das Glück perfekt. Kinok, St.Gallen, 21.30 Uhr

von Richard Strauss. Theater,

#### BÜHNE Ariadne auf Naxos. Oper

20 Uhr

St.Gallen, 19.30 Uhr Das Käthchen von Heilbronn. Schauspiel von Heinrich von Kleist, Lokremise, St.Gallen. Azzurro. Musical mit italienischen Hits. Pentorama. Amriswil, 20 Uhr Biedermann und die Brandstifter. Ein Lehrstück ohne Lehre, von Max Frisch. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Schön & Gut. Poetisch-politisches Kabarett, Kellerbühne, St.Gallen,



### JazzStickerei Live

laquartett feat. Sky189 & Samwhaa! Das Quartett um den Trompeter Philipp Labhart verpflichtet sich dem Live-Hip-Hop mit all seinen Facetten und Möglichkeiten. Das laquartett ist seit 2008 Hausband der Kulturlokals Kaff in Frauenfeld. Einmal im Monat teilt es sich die Bühne mit einem Poetry-Artist (aka Rapper) darunter waren bisher unter anderen BlackTiger, Sky189 und Samwhaa! In die Stickerei kommen Labhart & Co. mit den zwei letzteren. Besetzung: Philipp Labhart (Trompete), Urs Baumgartner (Rhodes Piano), Lukas Meier (Schlagzeug), Sandro Heule (Bass), Sky189 (Rap) und Samwhaa! (Rap).

Mittwoch, 8. Mai, 20 Uhr, Restaurant Stickerei St.Gallen. gambrinus.ch



### Piano voller Jazz

Colin Vallon Trio im Kulturcinema in Arbon.

Colin Vallon ist einer der wenigen Schweizer ECM-Jazz-Acts und ein europaweit gefeierter Pianist, der es versteht, mit einfachen Songs modern und frisch zu klingen. Sein Ideenreichtum und seine Offenheit, das Klavier als Orchester zu verstehen - und dieses voll und ganz auszuschöpfen - machen ihn einzigartig. Mit der neuen Begleitung von Julian Sartorius am Schlagzeug und mit Vallons langjährigem Gefährten Patrice Moret am Bass hat sich ein brillantes Trio zusammengefunden, das verspricht, eines der Grossen Europas zu werden.

Freitag, 10. Mai, 20.30 Uhr, Kulturcinema Arbon. kulturcinema.ch



### Das Treffen der Chöre

Das 4. Schweizer Kinder- und Jugendchorfestival in St.Gallen. So viele Chöre warens noch

So viele Chöre warens noch nie: Über fünfzig haben sich für das Festival angemeldet. Viele Chöre sind bereits das vierte Mal dabei - andere wagen das erste Mal den Schritt an ein Schweizer Festival. Im Athletik Zentrum St.Gallen werden vier grosse öffentliche Konzerte durchgeführt (das Festivalkonzert am Freitag, 10., und Samstag, 11. Mai, jeweils 19.30 Uhr, die Festivalmatinée und das Schlusskonzert um 14 Uhr). Zudem gibt es am Samstag acht Konzertorte mit über zwanzig Begegnungskonzerten und Plätzen. Am Sonntag singen die Chöre in Gottesdiensten und an Matinées in der ganzen Region. Freitag, 10., bis Sonntag, 12. Mai, div. Orte in St.Gallen. skjf.ch



### Whatever you want

Die Rockoper in der Lokremise Buchs.

«Whatever you want» ist nicht nur der Titel eines weltbekannten Status Ouo-Songs, sondern jetzt auch der Titel für eine Rockoper aus dem Arbeitermilieu. Weil das Werk schliesst, stehen die vier Stahlwerker Jim, Joe, Jake und Jerry plötzlich auf der Strasse. Ihre Frauen beschliessen, um dem Treiben ihrer Draufgänger ein Ende zu setzen, sie als Status Quo-Coverband zu T.N.T. - dem Superbowl der Coverbands - zu schicken. Blöd nur, dass die vier völlig unmusikalisch sind. Produziert wird das Werk von Kuno Bont und der Werdenberger Coverband «Station Ouo». Fr, 10. (Premiere), Sa, 11./18., Di, 14./21., Mi, 15./22., Fr, 17./24. und Sa, 25. Mai (Dernière), jeweils 20 Uhr, Lokremise Buchs. dierockoper.ch

Der Sonnenwirt. Nach Hermann Kurz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

Lukas Resetarits. Kabarett: «Un Ruhe Stand». Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

### **LITERATUR**

Grosse Ohrnuschel. Poetry Slam Premiere. Spielboden, Dornbirn, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Luca Frei. Vernissage. Kunsthaus, Glarus, 18 Uhr

### **KINDER**

Kasperletheater. Neue, spannende Abenteuer. Spielboden, Dornbirn, 15 Uhr Die Croods. Die letzte Steinzeitfamilie. Kino Rosental, Heiden, 17.15 Uhr

### So 19.

### KONZERT

Panoptikum. Schlagzeugperformance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 12.30 Uhr Chillifunk. Mit Gee-K & Ze-Bond. Kugl, St.Gallen, 19 Uhr

### FILM

Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 11 Uhr Sadhu. Ein hinduistischer Heiliger meditiert seit acht Jahren. Kinok, St.Gallen, 18 Uhr A late quartet. Über das Fugue String Quartet. Kino Rosental, Heiden, 19.15 Uhr Manipulation. Schweizer Kalter-Krieg-Krimi. Gaswerk, Winterthur, 19.30 Uhr Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 20 Uhr

### BÜHNE

Raskolnikov im Ostrogg. Schauspiel nach Dostojevski. Theater am Kornmarkt, Bregenz, 19.30 Uhr Der Sonnenwirt. Nach Hermann Kurz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

Schwarze Farbe auf Leinwand. Theater vom Bündnis gegen Depression. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Arthur Wyss - Farben über
Farben. Führung. Lokremise Wil,
11 Uhr

Concrete - Fotografie und Architektur. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11.30 Uhr Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr

### KINDER

Sultan und Kotzbröckli. Puppen spiel von Claudia Schreiber. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 15 Uhr

Hanni & Nanni 3. Mon dieu, es spukt. Kino Rosental, Heiden, 15 Uhr

### Mo 20.

### KONZERT

Panoptikum. Schlagzeugperformance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 17 Uhr Ojos Negros. Werke von Piazzolla und Gardel. Schloss Werdenberg, 19 Uhr

Portulak. Popig, mit Einflüssen aus Jazz und Folk. Restaurant Park, Flawil, 20 Uhr

### FILM

A perdre la raison. Eine junge Familie. Von aussen scheint das Glück perfekt. Kinok, St.Gallen, 18 Uhr

Fill the Void. Über die 18-jährige orthodoxe Jüdin Shira. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Biedermann und die Brandstifter. Ein Lehrstück ohne Lehre, von Max Frisch. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Der letzte Raucher. Stück von Mark Kuntz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

### KINDER

Honigherz. Stück von Cristina Gottfridsson. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 15 Uhr

### Di 21.

### KONZERT

Panoptikum. Schlagzeugperformance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 19 Uhr Kammerpop für die Seele. Chor der Pädagogischen Hochschule St.Gallen. Kirche Haldenbüel, Gossau, 19.30 Uhr Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise, Buchs, 20 Uhr

### **NACHTLEBEN**

**Disasterbar.** Exciting Popskur Sounds for the Pleasure People. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr

### FILM

Virámundo - A Musical Journey with Gilberto Gil. Eine Reise durch die südliche Hemisphäre. Kinok, St.Gallen, 18.30 Uhr A late quartet. Über das Fugue String Quartet. Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

Das bessere Leben ist anderswo. Dokumentation über drei unzufriedene Menschen. Kino Loge, Winterthur, 20.30 Uhr

### BÜHNE

Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Tricks & Tracks. Zaubershow mit Beats & Rhymes. Casinotheater, Winterthur, 20 Uhr Klick dich. Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater, St.Gallen, 20 Uhr Lovesongs. Tansstücke der Tanzkompagnie des Theaters St.Gallen. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr 100 Jahre Galerieverein – Freunde des Kunstmuseums Winterthur. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr

### **KINDER**

Honigherz. Stück von Cristina Gottfridsson. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 10 Uhr

### Mi 22.

### KONZERT

Panoptikum. Schlagzeugperformance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 17 Uhr Migros Kulturprozent Classics. Kammerorchester Wien-Berlin. Tonhalle, St.Gallen, 19.30 Uhr Last Call. Der letzte Jazz-Session-Abend der Serie. Stickerei, St.Gallen, 20 Uhr Uma. Deutsch-österreichisches Avantgarde-Pop-Duo. Grabenhalle, St.Gallen, 20 Uhr



### Welche Wirklichkeit?

### Thomas von Steinaecker im Raum für Literatur.

Renate Meissner wird versetzt. befördert und gewinnt für ihre Versicherungsgesellschaft einen grossen Auftrag. Doch eine interne Evaluierung ergibt, dass in ihrer Abteilung Stellen gestrichen werden. Vielleicht war die Versetzung ein abgekartetes Spiel? Sie reist nach Russland, um die Grande Dame hinter dem Projekt kennenzulernen, die Herrin über ein Vergnügungspark-Imperium. Thomas von Steinaecker zeichnet in seinem Roman «Das Jahr, in dem ich aufhörte, mir Sorgen zu machen, und anfing zu träumen» ein gespenstisch-surreales Porträt unserer Gegenwart. Dienstag, 14. Mai, 19.30 Uhr, Raum für Literatur, Hauptpost St.Gallen. gdsl.ch, hauptpost.ch



### Gegenüberstellungen

### David Greilsammer im Stadthaus Winterthur.

Der israelische Pianist und Dirigent David Greilsammer hält nichts von den ausgetretenen Pfaden einer herkömmlichen Programm-Zusammenstellung. Ihn reizt das künstlerische Abenteuer, wo nicht bereits am Anfang feststeht, welche Eindrücke am Schluss vorherrschen. Die hoch spannende Gegenüberstellung reizender Klavierminiaturen von Domenico Scarlatti und John Cage ist ein Wagnis, auf das sich die Zuhörer mit Gewinn einlassen dürfen. Donnerstag, 16. Mai, 19.30 Uhr, Stadthaus Winterthur. musikkollegium.ch



### Alltagswundern auf der Spur

Miracle Flair & Special Guest Galliardo in der Grabenhalle. Manchmal wird Musik metaphysisch, Dann, wenn nebst Tönen. Rhythmen, Klängen etwas Zusätzliches, etwas Magisches mitschwingt. Miracle Flairs orchestral arrangierter und kompositorisch ausgeklügelter Rock könnte auch mit «melodic» oder «gothic» umschrieben werden. Aber es sind nicht die dunklen, mystischen Welten, welche die Sängerin Taira mit ihrer Band Daniel Maurizi (Guitars), Stephan Mankiewicz (Bass), Sascha Kaisler (Drums) in Töne und Worte fassen, sondern Alltagsbeobachtungen und Reflexionen. Ein persönliches, intuitives Stück Musik. Freitag, 17. Mai, 21.00 Uhr, Grabenhalle St. Gallen.

grabenhalle.ch, miracleflair.com



### JazzStickerei Live

Last call - mit Aul in der Stickerei. Im Januar startete die Mittwochsreihe «JazzStickerei». Angekündigt waren je zehn Bands, die im ersten Teil des Abends konzertant und im zweiten sessionmässig mit Gastmusikern auftreten. Nun kündigt Gambrinus mit «Last call!» den letzten Jazz-Session-Abend der Serie an. Opener sind Aul, die ihre Musik ganz dem Charakter von Eulen widmen. Die drei Musiker (Martina Berther, Roland Wäspe und Mario Hänni) zeigen Weitsicht und werfen alle «does and dont's» über Bord. Popmusik wird mit experimenteller Musik aufgefrischt und Jazzmusik mit einer jugendlichen kompromisslosen Art aufgewühlt. Mittwoch, 22. Mai, 20 Uhr, Restaurant Stickerei St.Gallen. gambrinus.ch

Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise, Buchs, 20 Uhr

Appenzeller Musik. Appenzeller Echo. Hof Weissbad, 20 Uhr Dirty Beaches. Rock Indie Alternative. Salzhaus, Winterthur, 20 Uhr

Leon Koudelak. Gitarrenkonzert. Theater am Saumarkt, Feldkirch, 20.15 Uhr

Christian Münchinger Quartett. Jazz, feat. Christoph Stiefel. Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr

### FII M

Soy libre. Porträt der Kubanerin Yoani Sánchez. Kinok, St.Gallen, 18.30 Uhr

Kurz und Knapp. Jubiläumsprogramm. Kraftfeld, Winterthur,

Geh und lebe. Spielfilm von Radu Mihaileanu. Spielboden, Dornbirn, 20 Uhr

Policeman. Unheimliches Bild der israelischen Gesellschaft. Spielboden, Dornbirn, 20 Uhr Monsieur Lazhar. Spielfilm von Philippe Falardeau. Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr A perdre la raison. Eine junge Familie. Von aussen scheint das Glück perfekt. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

**Das brennende Dorf.** Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vega. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr Ariadne auf Naxos. Oper von Richard Strauss. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Nipplejesus. Stück von Nick Hornby. Spiegelhalle, Konstanz,

20 Uhr Pfannestil Chammer Sexdeet. Nebenwirkungen sind selbstverständlich Absicht. Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr

Bilder lernen laufen, indem man sie herumträgt. Daumenkino-Bühnenprogramm von Volker Gerling. Schloss Werdenberg, 20 Uhr

Lovesongs. Tansstücke der Tanzkompagnie des Theaters St.Gallen. Lokremise, St.Gallen, 20 Uhr Klick dich. Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater, St.Gallen. 20 Uhr

Der Sonnenwirt. Nach Hermann Kurz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

Tricks & Tracks. Zaubershow mit Beats & Rhymes. Casinotheater, Winterthur, 20 Uhr

Annamateur & Aussensaiter.
Screamshots – ein musikalisches
Overhead-Projekt. Freudenhaus,
Bregenz, 20.30 Uhr

### LITERATUR

Michael Guggenheimer. Hafuch Gadol und Warten im Mersand. Buchhandlung zur Rose, St.Gallen, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Historisches Museum**. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Wildes Indien – Himalaya zwischen Tibet und Burma. Kinderführung. Historisches und Völkerkundemuseum, St.Gallen, 14 Uhr Geliebt, verhätschelt, verstossen – unsere Haustiere. Vortrag. Naturmuseum, St.Gallen, 19 Uhr Crouducul, troupier. Museumsnacht. Point Jaune Museum, St.Gallen, 19 Uhr

### **KINDER**

Achtung Klassik. Kinderkonzert. Tonhalle, St.Gallen, 10 Uhr Honigherz. Stück von Cristina Gottfridsson. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 10 und 12 Uhr Mitmach-Theater. Workshop für Kinder. Eisenwerk, Frauenfeld, 14 Uhr Atelier Kinder Kunst. Wunder-

volle Kunst. Museum im Lagerhaus, St.Gallen, 14.30 Uhr Filipa César. Kinder Kunst Klub. Kunstmuseum St.Gallen, St.Gallen, 18.30 Uhr

### **DIVERSES**

Circolino Pipistrello. Mit dem Programm: «Warwankutta». Schulhaus Kreuzbühl, St.Gallen, 16.30 Uhr

Do 23.

### KONZERT

Downhill under construction. Ein Proberaum installiert sich. Zeughaus, Teufen, 17 Uhr Panoptikum. Schlagzeugperformance von Alexandre Babel Schloss Werdenberg, 17 Uhr A-Cappella Festival. Unduzo und Slixs aus Deutschland. Aula Gringel, Appenzell, 19.30 Uhr 24. Schaffhauser Jazzfestival. Breakfast on a Battlefield. Sylvie Courvoisier. Kammgarn, Schaffhausen, 19.30 Uhr Musig uf de Gass. Mit Fraine, Thomaten und Beeren, Monsieur Brisebard. Waaghaus, St.Gallen, 20 Uhr Dani Felber Big Band Explosion. Swing is back. Pentorama Amriswil, 20 Uhr Hideto Heshiki & Christoph Stiefel. Jazzkonzert mit Tanzperformance. Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Schaffhausen, 21 Uhr

racy. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr 5 Songs 1 Band. B-Seiten und Liveraritäten. Oya, St.Gallen, 20 Uhr Hallenbeiz. Ping-Pong und DJ Sounds. Grabenhalle, St.Gallen, 20.30 Uhr Jazz Lounge. Mit den DJs Soulrabbi & Doublechin. TapTab,

Badewanne, Low Class Conspi-

### FILM

Paradies. Glaube. Anna Maria ist mit Leib und Seele Katholikin. Kinok, St.Gallen, 17 Uhr Appassionata. Über die Pianistin Alena Cherny. Kinok, St.Gallen, 19.15 Uhr Die unsichtbaren Männer. Von verfolgten homösexuellen Palästinenser. Spielboden, Dornbirn, 20 Uhr Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo, Kinok, St.Gallen, 21 Uhr

### BÜHNE

Eine Nacht in Venedig. Operette von Johann Strauss. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Trouble in Tahiti. Oper von Leonard Bernstein. Stadttheater, Schaffhausen, 19.30 Uhr Der Sonnenwirt. Nach Hermann Kurz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

Tricks & Tracks. Zaubershow mit Beats & Rhymes. Casinotheater, Winterthur, 20 Uhr Das brennende Dorf. Rainer Werner Fassbender nach Lope de Vesa. Stadttheater Konstanz.

20 Uhr Harold & Maude. Theaterstück von Colin Higgins. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr

Buchs, 20 Uhr Bilder lernen laufen, indem man sie herumträgt. Daumenkino-Bühnenprogramm von Volker Gerling. Schloss Werdenberg, 20 Uhr

Varieté Bar. Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli, St.Gallen, 20 Uhr Rüdiger Hoffmann. Aprikosenmarmelade. Tonhalle, St.Gallen, 20 Uhr

Regina Hofer. 1000 and One Night Stand. Theater am Saumarkt, Feldkirch, 20.15 Uhr kellerbühne

Kellerbühne St. Gallen St. Georgen-Strasse 3, 9000 St. Gallen Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59



Mi 01.05 20:00 Karim Slama

Fr 03.05 20:00 Welsch ein Slamassel

Sa 04.05 20:00 Slanstick-Satire: Mit welschem Charme und Augenzwinkern entführt Karim Slama die Zuschauer vor eingespielten Geräuschkulissen durch die Höhen- und Sturzflüge des Alltags.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Di 07.05 20:00

So 05.05 17:00 Annette Wunsch & Gian Rupf Mo 06.05 20:00 **Gut gegen Nordwind von Daniel Glattauer** Reprise wegen grosser Nachfrage Daniel Glattauers F-Mail-Roman als Schauspiel. Es ist erstaunlich, wie wenig Worte nötig sind,

um Leidenschaft zu entfachen.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Fr 10.05 20:00 Ohne Rolf Sa 11.05 20:00 **Unferti** 

Reprise wegen grosser Nachfrage: Nach zwei erfolgreich geblätterten Programmen ist das Duo druckreif für Urlaub. Dort wendet sich das Blatt. Ihr Leben wird in Frage gestellt.



Mi 15.05 20:00 Fr 17.05 20:00 Sa 18.05 20:00

schön&gut **Schönmatt** 

Poetisch-politisches Kabarett: Herr Schön wirbt um Frau Gut. Auf der Schönmatt zwischen den Gemeinden Grosshöchstetten und Konolfingen, die auch fusionieren wollen

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Sa 25.05 20:00

Mi 22.05 20:00 Pfannestil Chammer Sexdeet Fr 24.05 20:00 Tobak - Ein Stück Dämmerung

Mit Gitarre, Piano, Bass und viel Gesang produzieren Res Wepfer, Lisa Gretler und Reto Baumgartner Schall und Rauch, Nebenwirkungen sind selbstverständlich Absicht

Fr. 35 .- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20 .-



Mi 29.05 20:00 Elisabeth Rolli, Doris Strütt, Michael Wolf Fr 31.05 20:00 **Hund Frau Mann von Sibylle Berg**Sa 01.06 20:00 Fin Hund schildert das seltsame Verhalte Fin Hund schildert das seltsame Verhalten von Frau und Mann, die sich aneinander ketten, obwohl sie es kaum aushalten zusammen Regie: Udo van Ooyen. Eine Produktion des Kellertheaters Winterthu

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-

Di 04.06 20:00 Andreas Fröhlich | Marcel Haag Singersongwriter-Abend

Heimspiel 1: Witzig-poetische und besinnliche Lieder, Ein kontrastreicher Konzert-Abend, Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Mi 05.06 20:00

Oper im Knopfloch
The Bear | Der Bär

Heimspiel 2: Eine Extravaganza kombiniert Waltons Oper mit Cechovs Stückvorlage. Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.



Do 06.06 20:00 Katia Baumann

Im Bett mit Sisyphos

Heimspiel 3: Dialog mit Puppe – Eine schlaflose Nacht mit Sisyphos schenkt Erkenntnisse. Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Fr 07.06 20:00 Häne, Ruppanner, Pasqualini, Schmid

Lido Boys

Heimspiel 4: Gestandene Musiker, ein Sänger, Liebeserklärungen und Canzone. Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Sa 08.06 20:00 Frijhstijck auf der Szene Geld oder Leben

Heimspiel 5: Fantasievolles Theaterstück nach dem Roman von Birgit Vanderbeke. Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-





Kanton St.Gallen Kulturförderung



SMISSIOS

**MIGROS** 

**TAGBLATT** 

**RAIFFEISEN** 



Das FigurenTheater St. Gallen ist die zentrale Bühne für Figuren- und Obiekttheater in der Ostschweiz. Unser Haus bietet Platz für rund 150 Zuschauerinnen und Zuschauer und zeigt während acht Monaten pro Jahr 110-120 Vorstellungen, vorwiegend Eigenproduktionen für Familien. Das Theater wird von einem Trägerverein betrieben und von Stadt und Kanton St. Gallen subventioniert.

Wegen der bevorstehenden Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf spätestens 1. August 2014

### eine(n) Theaterleiterin / Theaterleiter

(Pensum 80 - 100%)

Die Theaterleitung umfasst die künstlerische, die personelle sowie die kaufmännisch/administrative und die technische Leitung des Theaters. Dabei arbeitet sie mit einer bereits festangestellten Leitungsassistenz (Teilzeitpensum) zusammen und wird von ungefähr 25 Mitwirkenden unterstützt, die im Stückvertrag, nebenberuflich oder freiwillig sowohl im künstlerischen als auch im administrativen Bereich mitarbeiten. Die Theaterleitung ist für eine prägende Tätigkeit im Bühnengeschehen verantwortlich und sorgt für eine kontinuierliche Weiterbildung der Mitwirkenden. Die Spielzeit 2014/2015 soll schon von der neuen Leiterin/dem neuen Leiter programmiert und gestaltet werden. Bereits vor dem geplanten Anstellungstermin kann für die erste Hälfte 2014 ein Pensum über zwei bis drei Monate zur Einarbeitung und Vorbereitung der neuen Spielzeit vereinbart werden.

Sie arbeiten gerne selbstständig, sind es gewohnt Verantwortung zu übernehmen und verstehen es, ein Team zu leiten. Eine Ausbildung oder Berufserfahrung im Puppenspiel bzw. Figurentheater wird vorausgesetzt.

Wir bieten faire Anstellungsbedingungen, ein gutes Arbeitsklima und viel Spielraum zur Umsetzung eigener künstlerischer Ideen und Pläne sowie zur Weiterentwicklung des Theaters. Weitere Informationen zu unserem Theater finden Sie unter: www.figurentheater-sg.ch.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 20. Mai 2013 an: Verein Figuren-Theater St.Gallen, Paul Seelhofer, Präsident Trägerverein, Konkordiastrasse 20, 9000 St. Gallen (076 317 22 22, paul.seelhofer@bluewin.ch). Er erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte zur Anstellung. Fragen zum Betrieb beantwortet Ihnen gerne auch der jetzige Stelleninhaber Tobias Ryser (076 309 40 18, tobias.ryser@blackpoint.ch).

Abdelkarim. Kabarett. «Zwischen Ghetto und Germanen». Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

### LITERATUR

Mundart Mai 2013. Mit Musik und örtlichen Autorinnen. Diogenes Theater, Altstätten, 19.30 Uhr

Der Fall Wilhelm von Scholz. Gespräch mit Manfred Bosch und Siegmund Kopitzki. Bodman-Literaturhaus, Gottlieben, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Jan Schmidt. «Ich kann es». Führung. Kunstverein, Konstanz, 17 Uhr

Liquid becomes solid. Künstler gespräch. Nextex, St.Gallen, 19 Uhr

Rahel Flückiger. Postarts. Vernissage. Galerie vor der Klostermauer, St.Gallen, 19 Uhr Simone Kappeler. Künstlergepräch. Eisenwerk, Frauenfeld, 20 Uhr'

### **VORTRAG**

Franz Schubert, un promeneur solitaire. In Zusammenarbeit mit der Alliance française de St-Gall. PHSG, St.Gallen, 18.30 Uhr Landschaftsbilder ferner Welten. Diavortrag mit Stefan Forster. Lokremise Wil, 20 Uhr

#### KINDER

Honigherz. Stück von Cristina Gottfridsson. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 10 Uhr Geschichtenzeit. Erzählstunde in Mundart. Freihandbibliothek, St.Gallen. 14.15 Uhr

### **DIVERSES**

Ökomarkt. Natürlich, vielfältig, regional. Beim Vadiandenkmal, St.Gallen, ab 9 Uhr Führung. Mineralquelle, Gontenbad, 10 Uhr

### Fr 24.

#### KONZERT Panoptikum. Schlagzeugper-

formance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 17 Uhr Schoren rockt. Raus aus dem Proberaum. Spielboden, Dornbirn, 19 Uhr Es ist ein trotzig und verzagt Ding. Kantate BWV 176 von J.S. Bach, Evang, Kirche, Teufen, Grigory Sokolov. Werke von Schubert und Beethoven. Tonhalle, St.Gallen, 19.30 Uhr 24. Schaffhauser Jazzfestival. Verschiedene Jazz-Acts. Kammgarn, Schaffhausen, 19.30 Uhr Frölein Da Capo. Gemischtes Plättli. Gitarre, Trompete, Öipho nium, Klavier, Nachttischlämpli. Zeltainer, Unterwasser, 20 Uhr Musig uf de Gass. Open-Air St.Gallen Special. Palace, St.Gallen, 20 Uhr Musig uf de Gass. St. Kitts Royal Orchestra, Frantic, Herr Bitter. Kugl, St.Gallen, 20 Uhr Lance Lopez. The killer guitar

from Texas. Jazzclub, Rorschach,

20 Uhr

Musig uf de Gass. Mit Dachs, The Royals und Bdc. Waaghaus, St.Gallen, 20 Uhr

Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise, Buchs, 20 Uhr

Musig uf de Gass. Chickpeace, Blue Pearl, Restock. Talhof Kultur und Jugendbeiz, St.Gallen, 20 Uhr Musig uf de Gass. Violet & the Pony, Sundiver, Kafi-D. Grabenhalle, St.Gallen, 20 Uhr

Musig uf de Gass. Mit Tellmefairytale, Harry Legs und Jas Crw. Flon, St.Gallen, 20 Uhr Ursula Oelke & Beatrice Rogger. Duos für Klavier und Flöte. Schloss Wartegg, Rorschacherberg. 20.15 Uhr

Rap Night. Mit Tafs, Allesbollet, Ikara& Didi. Gaswerk, Winterthur, 20.30 Uhr

Vienna Arts Night. Klangvirtuose Österreicher. Kula, Konstanz, 20.30 Uhr

Volker Engelberth Trio. Jazz aus Mannheim. Jazzhuus, Lustenau, 21 Uhr

Walt's Blues Box. Blues aus Winti. Albani, Winterthur, 21 Uhr Science Fiction Theater. Verjazzte Filmmusik. TapTab, Schaffhausen, 22 Uhr Pullup Orchestra. The Swiss-HipHop-Jazz-Brassband. Ledi – Die Wanderbühne, Herisau, 23 Uhr Anthony Tobin, Werke von Debussy und Chopin für Piano. Schloss Wartegg, Rorschacherberg, 20.15 Uhr

#### NACHTLEBEN

Milonga. Tangotanznacht. Tango Almacén, St.Gallen, 21 Uhr Soulpower. Get Dressed & Put Your Dancin' Shoes On! Kraftfeld. Winterthur. 22 Uhr

### **FILM**

Sadhu. Ein hinduistischer
Heiliger meditiert seit acht Jahren.
Kinok, St.Gallen, 17 Uhr
A perdre la raison. Eine junge
Familie. Von aussen scheint das
Glück perfekt. Kinok, St.Gallen,
19 Uhr

Le Capital. Finanzdrama nach Stephane Osmont. Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr Mystery Train. Episodenfilm von Jim Jarmusch. Kulturcinema, Arbon, 21 Uhr

Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 21.30 Uhr

### BÜHNE

Grosse Tiere und kleine Häppchen. Eine theatralische Führung. Regierungsgebäude, St.Gallen, 18 Uhr Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Romeo und Julia. Schauspiel von William Shakespeare. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Harold & Maude. Theaterstück von Colin Higgins. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr Kabarett Zwietracht. «La femme fractale». Tak, Schaan, 20 Uhr Simon Libsig & Nicolas d'Aujourd'hui. Humor, Instant-Fantasy, Sprach- und Zeichenkunst. Eisenwerk, Frauenfeld, 20 Uhr Pfannestil Chammer Sexdeet. Nebenwirkungen sind selbstverständlich Absicht. Kellerbühne,

St.Gallen, 20 Uhr

Azzurro. Musical mit italienischen Hits. Pentorama, Amriswil, 20 Uhr

Tricks & Tracks. Zaubershow mit Beats & Rhymes. Casinotheater, Winterthur, 20 Uhr

Theater auf dem Dorfplatz.
Theatergruppe Comart, mit Barbetrieb. Dorfplatz, Tübach, 20 Uhr Bharathanatyam. Klassisch indischer Tanz. Alte Kaserne, Winterthur, 20 Uhr Impro-Match. TmbH vs. Chamäleons aus Regensburg. K9, Konstanz, 20 Uhr Sutter & Pfändler. Aktuell, schnell, frech, überraschend. Bären, Häggenschwil, 20.15 Uhr

Tod meiner Stadt. Stück von Daniela Janjic, Uraufführung. Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr

Gerd Dudenhöffer als Heinz Becker. Kabarett: «Die Welt rückt näher». Freudenhaus, Bregenz, 20.30 Uhr

#### **AUSSTELLUNG**

Anthony McCall. Kunst über Mittag. Kunstzone Lokremise, St.Gallen, 12.30 Uhr Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr

### VORTRAG

Nahrungsmittelversorgung im 21. Jahrhundert. Podiumsdiskussion zum Sufo. Kantonsschule am Burggraben St.Gallen, 20 Uhr

#### **DIVERSES**

Circolino Pipistrello. Mit dem Programm: «Warwankutta». Schulhaus Kreuzbühl, St.Gallen, 19 Uhr

### Sa 25.

### KONZERT

Ein Haydn-Spass. Werke von Haydn und Krommer. Stadthaus, Winterthur, 17 Uhr Panoptikum. Schlagzeugperformance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 17 Uhr Jazznachwuchs-Wettbewerb. Mit Marianne Mendt. Spielboden, Dornbirn, 18 Uhr Sangue. Werke von Monteverdi, Dusapin, Hefti und Graun.

Schloss Werdenberg, 18 Uhr Epic Battles. Movie Classics in Concert. Sporthalle Kreuzbleiche, St.Gallen, 19 Uhr Ay Romalen. Volksmärchen aus

der Kultur der Roma. Chilebückli, Oberstammheim, 19.15 Uhr Sozial- und Umweltforum. Mit Greis und Suma Covjek Orchestar. GBS St.Gallen, 19.30 Uhr Vocals Night. Auftritts-Plattform für Gesangsschülerinnen. Grabenhalle, St.Gallen, 19.30 Uhr 24. Schaffhauser Jazzfestival. Verschiedene Jazz-Acts. Kammgarn, Schaffhausen, 19.30 Uhr A-Cappella Festival. Chläus-x

Aula Gringel, Appenzell, 19.30 Uhr Acoustic Night Vol. IV. Punk and Metalcore goes acoustic. Flon, St.Gallen, 20 Uhr

und The Exchange aus den USA.

St.Gallen, 20 Uhr Hellshovel. Lustige Sachen im Engel. Schwarzer Engel, St.Gallen, 20 Uhr. Wolverines Jazzband. Traditioneller Jazz aus New Orleans und Chicago. Casino, Herisau, 20 Uhr Whatever you want. Rockoper mit Station Quo. Lokremise, Buchs, 20 Uhr

#### Aeschbacher X Solo.

Weltläufiger Virtuose mit Mut zur Improvisation. Alpenhof, Oberegg, 20.15 Uhr.

Bliss. Acappella mit Hintersinn. Chössi-Theater, Lichtensteig, 20.15 Uhr

Anders a cappella. Ab morgen wird alles Anders. Theater am Saumarkt, Feldkirch, 20.15 Uhr Strozzini. Folk, Pop, Blues und Rock. Rössli, Mogelsberg, 20.15 Uhr

Fatoumata Diawara. Temperamentvolle Folk-Poetin aus Mali. Freudenhaus, Bregenz. 20.30 Uhr Death Metal Night. Septic Flesh, Fleshgod Apocalypse, Carach Angren. Gaswerk, Winterthur, 20.30 Uhr

Local now Part 1. Mit drei Bands. Eisenwerk, Frauenfeld, 20.30 Uhr

Klischée. Electro-Swing-Combo aus Bern. TapTab, Schaffhausen, 22 Uhr

Das Leben ist kein Ponyhof. Local Support. Dramaqueen & Streichel die Katze. Salzhaus, Winterthur, 23 Uhr

### NACHTLEBEN

Electronic Music Review.
Oldskool Drum'n'Bass. Kraftfeld,
Winterthur, 20 Uhr
Sounds Entourage. VJ Achm und
Kidz of the stonded age. Ledi –
Die Wanderbühne, Herisau, 21 Uhr
Disco Chamäleon. Die Kult-Disco
ab 50 Jahre. K9, Konstanz, 21 Uhr
Vanity Girls. LesBiGay & Friends
Party. Spielboden, Dornbirn,

21 Uhr Soul Gallen. Sweat night waste, we get mazed. Palace, St.Gallen,

Feine Musik. Minimal, Electronica. Gare de Lion, Wil, 23 Uhr

### **FILM**

Fill the Void. Über die 18-jährige orthodoxe Jüdin Shira. Kinok, St.Gallen, 17 Uhr
Schweizer Geist, Dokumentar-

Schweizer Geist. Dokumentarfilm. Kino Rosental, Heiden, 17.15 Uhr

Rosie. Vorpremiere von Martin Gislers preisgekröntem, neuem Film. Kinok, St.Gallen, 19 Uhr Das hält kein Jahr. Komödie vom Borat-Produzenten Dan Mazer. Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr Le capital. Temporeiche Satire von Costa-Gavras. Kinok, St.Gallen, 22 Uhr

BÜHNE Grosse Tiere und kleine Häppchen. Eine theatralische Führung. Regierungsgebäude, St.Gallen, 10 Uhr La dolce vita. Dynamischer Tanz und virtuose Musik. Stadttheater. Schaffhausen, 16.30 Uhr Tod eines Handlungsreisenden Schauspiel von Arthur Miller. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Pfannestil Chammer Sexdeet. Nebenwirkungen sind selbstver ständlich Absicht, Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr Azzurro. Musical mit italienischen Hits. Pentorama, Amriswil, 20 Uhr



Schwarzer Bär in der Bügelflasche ist ein echtes Dunkelbier für welches ausschiltesslich Original-Dunkles Malz werwendet wird. Dieses gewinnt durch Darren bei höheren Temperaturen die herrlich dunkle Farbe und das ausgeprägte feine, malzige Aroma, das dem Bier seine besondere Note verleiht.



Biedermann und die Brandstifter. Ein Lehrstück ohne Lehre, von Max Frisch. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Konstanz, 20 Uhr Tricks & Tracks. Zaubershow mit Beats & Rhymes. Casinotheater, Winterthur, 20 Uhr

Andreas Thiel. Es ist unsicherer geworden in der Hölle. Zeltainer, Unterwasser, 20 Uhr

Harold & Maude. Theaterstück von Colin Higgins. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr

Der Sonnenwirt. Nach Hermann Kurz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

Sutter & Pfändler. Aktuell, schnell, frech, überraschend. Bären, Häggenschwil, 20.15 Uhr Tod meiner Stadt. Stück von Daniela Janjic, Uraufführung. Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr

Uta Köbernick. Gedankliche Kehrtwendungen und raffinierte Pointen. Lindengut, Flawil, 20.30 Uhr

Dock Dock Dock. DDR - ein Heimatabend. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 22.30 Uhr

### AUSSTELLUNG

Arthur Wyss - Farben über Farben. Führung. Lokremise Wil, Wil, 11 Uhr Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr We re/upcycle. Offene Werkstatt. Alte Fabrik Kulturzentrum, Rapperswil, 14 Uhr

### VORTRAG

Thomas Bucheli. Übers Wetter. Kreuz, Urnäsch, 20 Uhr Bim Grill «Le Foyer». Künstlergespräch mit Aurelio Kopainig. Ledi - Die Wanderbühne, Herisau, 20 Uhr

### KINDER

Der Zauberwettkampf. Erzähltheater frei nach Ludwig Bechstein. Tak, Schaan, 16 Uhr

### **DIVERSES**

Sozial- und Umweltforum. Verschiedene Workshops. GBS St.Gallen, 9 Uhr Ledi – Die Wanderbühne. Kulturfest mit Attraktionen auf, unter und neben der Bühne. Obstmarkt, Herisau, 13.30 Uhr



### Acappella mit Hintersinn

### Bliss im Chössi Theater Lichtensteig.

«Euromission» nennt sich das neue Programm der Acappella-Comedy-Gruppe Bliss. Der Eurovision Song Contest, das alljährliche Waterloo der Schweizer Musikwelt: Diese tief schmerzende Wunde muss geheilt werden. Die sechs jungen Männer von Bliss versuchen sich in ihrer Eurovision, doch wer ihnen folgt, wird nicht erleuchtet. Dafür bestens unterhalten. Bliss gehen auf eine Acapella-Reise durch die Zeit, Songs und Stile, verbinden ihren betörenden Vocal-Trip mit hintergründigem Humor und einer grossen Portion Selbstironie. Samstag, 25. Mai, 20.15 Uhr, Chössi Theater Lichtensteig. choessi.ch



### Eindeutig doppeldeutig

### Uta Köbernick im Lindengut in Flawil.

Die Gewinnerin des Deutschen Kleinkunstpreises 2009, Uta Köbernik, platziert in ihrem aktuellen Programm «Auch nicht schlimmer» unerwartete gedankliche Kehrtwendungen und raffinierte Pointen, «Stellt euch vor, die Erde wäre rund»: Und wirklich - grad vorher hatte man noch auf einer Drehscheibe gestanden und es gar nicht bemerkt. Uta deckt auf. Aber was genau und wie sie das tut, ist zauberhaft. Bevor ihr Programm um 20.30 Uhr startet, wird ein Kulturznacht serviert

Samstag, 25. Mai, 18.30 Uhr Remise, Lindengut Flawil. kulturverein-touch.ch



### Barocke Improvisation

### Abendmusikzyklus Flawil-Gossau mit Rudolf Lutz.

Johann Sebastian Bach war nicht nur ein begnadeter Komponist, sondern auch ein ebensolcher Improvisator. Zu seiner Zeit gehörte das kunstvolle Improvisieren zum Handwerk eines jeden Musikers. Diese Kunst ging grösstenteils verloren, erlebt aber durch die neu gewonnenen Erkenntnisse alter Musik eine neue Blüte. Rudolf Lutz, nicht nur in der Ostschweiz eine musikalische Grösse, gehört zu den Spezialisten barocker Improvisationspraxis. In diesem kommentierten Konzert wird er aus dem Vollen schöpfen, ganz wie zu Bachs Zeiten. Sonntag, 26. Mai, 19 Uhr,

Kirche Oberglatt. abendmusikzyklus.ch



### Benefizkonzert

Klezmer in der Synagoge St.Gallen. Foolish Freylach (Anita Moser, Christine Lenggenhager, Lissa Prim und Annemarie Knechtle), eine Klezmerband aus St.Gallen, spielen die traditionelle Festtagsmusik der Ostjuden. Die Melodien sind freudig und tänzerisch, melancholisch-versonnen oder tragischexpressiv, immer jedoch von einer ganz besonderen Intensität. Batja Guggenheim-Ami bebildert die Musik dazwischen mit drei kurzen Kindheitserinnerungen aus dem Stedtl bekannter Autoren. Anschliessend an das Konzert wird ein Apero offeriert. Der Erlös geht an Wizo und Kiriat Yearim St.Gallen, zwei Kinderhilfswerke, die sich in Israel für Kinder, ungeachtet ihrer Sprache, Kultur und Religion, engagieren. Sonntag, 26. Mai, 17 Uhr, Synagoge St.Gallen.

blumenfeld@swissonline.ch

Maienmarkt. Markt von Kunsthandwerkern aus der Umgebung, Schloss Dottenwil, Wittenbach, 14 Uhr Circolino Pipistrello. Mit dem Programm: «Warwankutta». Schulhaus Kreuzbühl, St.Gallen,

### So 26.

### KONZERT

Cello meets Cello. Mit Maya Amrein und Ursina Bachmann. Lokremise Wil, 11 Uhr Werner Aeschbacher, Schwyzerörgeli, Langnauer- Örgeli. Dkms, St.Gallen, 17 Uhr Akademisches Orchester Zürich. Werke von Schumann, Janacek, Smetana und Dvorak. Tonhalle, St.Gallen, 17 Uhr Panoptikum. Schlagzeugperformance von Alexandre Babel. Schloss Werdenberg, 17 Uhr Winterthurer Symphoniker. Werke von Schtschedrin, Rossini, Puccini und Cila. Mehrzweckhalle Schanz, Stein am Rhein, 17 Uhr Foolish Freylach. Benefiz-Klezmerabend. Synagoge St.Gallen, 17 Uhr Musica Aperta. Sopran - Sonar. Theater am Gleis, Winterthur, Anfang und Abgesang. Werke von

Mozart, Schibler und Schubert.

Stadthaus, Winterthur, 17 Uhr

Sangue. Werke von Monteverdi, Dusapin, Hefti und Graun. Schloss Werdenberg, 18 Uhr Frühlingskonzert. Volksmusik mit Franco Mettler, Klarinette. Kath. Kirche, Oberegg, 19 Uhr Die Kunst der barocken Improvisation. Werke von Bach mit Rudolf Lutz, Orgel. Kirche, Oberglatt, 19 Uhr Grande Finale. Konzert für 9

Harley Davidson, Trompete, Synthesizer, Schloss Werdenberg, 19.30 Uhr

Jono McCleery. Songwriter aus London, Spielboden, Dornbirn,

Appassionata. Über die Pianistin Alena Cherny. Kinok, St.Gallen, 11 Uhr

Viramundo - A Musical Journey with Gilberto Gil. Eine Reise durch die südliche Hemisphäre Kinok, St.Gallen, 18 Uhr Le Capital. Finanzdrama nach Stephane Osmont. Kino Rosental, Heiden, 19.15 Uhr A home far away. Eine Geschichte über Revolution und Utopie. Gaswerk, Winterthur, 19.30 Uhr Wadjda. Die 11-jährige Wadjda will unbedingt ein Velo. Kinok, St.Gallen, 20 Uhr

### BÜHNE

Ariadne auf Naxos. Oper von Richard Strauss. Theater, St.Gallen, 14.30 Uhr Azzurro. Musical mit italienischen Hits. Pentorama, Amriswil, 17 Uhr

Die Gewissheit und andere Illusionen - Mutmassung #1. Von Andres Lutz, Künstler und Kabarettist. Ledi - Die Wanderbühne, Herisau, 17.30 Uhr Romeo und Julia. Schauspiel von William Shakespeare. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### LITERATUR

Sonntagsrede. Grenzerfahrungen und Rauschzustände im Jahr 2033. Ledi – Die Wanderbühne, Herisau, 11 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Geliebt, verhätschelt, verstossen unsere Haustiere. Führung. Naturmuseum, St.Gallen. 10.15 Uhr

Giuseppe Penone. Museumskonzert. Kunstmuseum Winterthur, 10.30 Uhr Wildes Indien - Himalaya

zwischen Tibet und Burma. Füh rung, Historisches und Völkerkundemuseum, St.Gallen, 11 Uhr Filipa César. Führung. Kunstmuseum St.Gallen, St.Gallen, 11 Uhr Drei Austellungen. Vernissage. Kunst(Zeug)Haus, Rapperswil, 11.30 Uhr

Doris Signer. Finissage. Kunstgalerie Tolle – Art und Weise, Rehetobel, 11.30 Uhr Giuseppe Penone. Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11.30 Uhr

Alexandra Berlinger / Wolfgang Fiel. Finissage. Kunstraum Engländerbau, Vaduz, 13 Uhr Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr

Naive Schweiz, Suisse Brut. Audioperformance. Museum im Lagerhaus, St.Gallen, 15 Uhr Filipa César. Künstlergespräch. Kunstmuseum St.Gallen, St.Gallen, 18.30 Uhr

### **VORTRAG**

Faust Requiem. Einführung in die Sprechoper, Lokremise, St.Gallen, 11 Uhr 37 Jahre unschuldig in Haft. Der Krieg des FBI gegen die Indianerbewegung. Offene Kirche St.Gallen, 19 Uhr

### KINDER

Pinocchio und der Fötenspieler. Musikmärchen von Jolanda Steiner. Tonhalle, St.Gallen, 11 Uhr Hanni & Nanni 3. Mon dieu, es spukt. Kino Rosental, Heiden. 15 Uhr

Sultan und Kotzbröckli. Puppenspiel von Claudia Schreiber. Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

Der fliegende Koffer. Ein Stück Theater mit Livemusik. Chössi-Theater, Lichtensteig, 17 Uhr

### **DIVERSES**

Maienmarkt. Markt von Kunsthandwerkern aus der Umgebung. Schloss Dottenwil, Wittenbach, 10.30 Uhr DinnerKrimi. Doppelzimmer mit Leiche. Comedy und Kulinarik, Gasthof zum Goldenen Kreuz, Frauenfeld, 17 Uhr

Mo 27.

### KONZERT

Midlife Dixieland Jazzband Dixie, Oldtime-Jazz aus der Schweiz. Restaurant Park, Flawil, 20 Uhr

Lasse Matthiessen & The Seasons. Zeitloser Americana-Folk & skandinavische Klänge. Portier, Winterthur, 20 Uhr

### FILM

Sadhu. Ein hinduistischer Heiliger meditiert seit acht Jahren. Kinok, St.Gallen, 18.30 Uhr Paradies, Glaube, Anna Maria ist mit Leib und Seele Katholikin. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

Di 28.

### KONZERT

Imam Baildi. Balkansounds aus Griechenland. Kula, Konstanz, 20.30 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Disasterbar. A Young Person's Guide to Adult Entertainment. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr

### FII M

A perdre la raison. Eine junge Familie, von aussen scheint das Glück perfekt. Kinok, St.Gallen, 18 Uhr



### Tradition, Experiment

Werner Aeschbacher spielt bei «klein aber fein» in St.Gallen. Werner Aeschbacher spielt seit seiner Jugendzeit Langnauer- und Schwyzerörgeli. Sein Repertoire reicht von alten Melodien aus dem Emmental und der Innerschweiz bis zu neuen, experimentellen Klangräumen. Er hat grosse Ohren für die Musik und spielt auch für die Stille. Er setzt jeden Ton einzeln und lauscht ihm nach, ein Forscher und Freigeist auf dem Schwyzerörgeli. Für die Vertonung des Dokumentarfilms «Jour de nuit» erhielten «aeschbacher x hägler» 2000 den Anerkennungspreis des Kantons Bern. Seit 2009 ist er mit seinem Soloprogramm unterwegs. Sonntag, 26. Mai, 17 Uhr, Musiksaal der Diözesanen Kirchenmusikschule St.Gallen. gambrinus.ch



### Single Shot Films

### Filipa César im Kunstmuseum und Kinok.

Als Filmkünstlerin sorgt Filipa César seit einigen Jahren für Aufsehen und berührt mit ihren dokumentarisch-künstlerischen Arbeiten ihre Zuschauer. Zur Ausstellung «Single Shot Films» spricht die Künstlerin im Kunstmuseum über ihr Werk und steht dem Publikum Red und Antwort. Im Anschluss an das Gespräch präsentiert Filipa César im Kinok in der Lokremise ab 20 Uhr Filmausschnitte und Fragmente, anhand derer sie die Geschichte des Kinos in Guinea-Bissau sowie die Entstehung ihrer faszinierenden Arbeiten erläutert. Mittwoch, 29. Mai, 18.30 Uhr,

Kunstmuseum St.Gallen. kunstmuseumsg.ch



### Pokerface-Eleganz

The Sea and the Cake im Palace. Chicagos feinste Gitarrenband ist die Messlatte für reflektierten Groove. Pop-Architektur der trotzigen Flüsse, der fragilen Türme, der beharrlichen Forschung; mit Pokerface-Eleganz und samtpfotigem Biss vorgetragen, ist da vom elektronischen Easy Listening bis zur krachigen Rock-Ekstase alles drin. Im März gaben sie in Zürich ein umwerfendes Konzert, mit Sam Prekop und Archer Prewitt in bester Spiellaune und dem Tortoise-Duo John McEntire (Schlagzeug) und Douglas McCombs (Bass, ersatzweise) als Rhythmus-Sektion. Dringend empfohlen für Fans von Yo La Tengo, Sonic Youth, Feelies oder Real Estate.

Mittwoch, 29. Mai, 21 Uhr. Palace St.Gallen. palace.sg



### Hat sich der Nationalstaat überlebt?

### Francis Cheneval im Kantonsratssaal St.Gallen.

Die globalen wirtschaftlichen und politischen Verflechtungen haben eine Dimension erreicht, die es keinem Nationalstaat mehr erlaubt, den internationalen Geschehnissen gleichgültig gegenüber zu stehen. Kann vor diesem Hintergrund ein Vorrang von nationalen Interessen vor internationalen geltend gemacht werden, und welche Interessenskonflikte ergeben sich daraus? Dies ist die dritte Ringvorlesung zum Thema «Herausforderungen für die Politik und Ethik». Die Reihe wird initiiert durch das Zentrum für Ethik und Nachhaltigkeit der FHS St.Gallen.

Donnerstag, 30. Mai, 18 Uhr, Kantonsratssaal St.Gallen. fhsg.ch/zen

Das hält kein Jahr. Komödie von Borat-Produzent Dan Mazer. Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr The End of Time. Poetischer Essay über die Wahrnehmung von Zeit. Kino Loge, Winterthur, 20.30 Uhr

Fill the Void. Über die 18-jährige orthodoxe Jüdin Shira. Kinok, St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

Schöne Aussichten. Über den Umgang mit unseren Ressourcen. Kammgarn, Schaffhausen, 19 Uhr Serdar Somuncu, Kabarett, «Hassprediger». Tak, Schaan 20 Uhr

Biedermann und die Brandstifter. Ein Lehrstück ohne Lehre, von Max Frisch. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### LITERATUR

Tel Aviv - Hafuch Gadol und warten im Mersand, Michael Guggenheimer liest aus seinen Tel Aviv Stories. Jüdisches Museum, Hohenems, 19.30 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Naive Schweiz, Suisse Brut. Führung. Museum im Lagerhaus, St.Gallen, 18 Uhr 5. Europäische Quilt Triennale Führung. Textilmuseum, St.Gallen, 18.30 Uhr Gruppenausstellung «Flex-Stil Reloaded». Führung. Kunsthalle St.Gallen, 18.30 Uhr

Giuseppe Penone. Führung. Kunstmuseum Winterthur. 18.30 Uhr

### VORTRAG

Neue Spielräume. Drogenpolitik. Justiz zwischen Repression und Prävention. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr

### **KINDER**

Der Zauberwettkampf, Erzähltheater frei nach Ludwig Bechstein. Tak, Schaan, 10 Uhr

### Mi 29.

### **KONZERT**

Der unbekannte Verkannte. Werke von Sibelius und Ravel. Stadthaus, Winterthur, 19.30 Uhr Appenzeller Musik. Familienkapelle Gätzi-Wettstein. Hof Weissbad, 20 Uhr Ganes. Drei Nixen aus den Dolomiten. Tak, Schaan, 20 Uhr The Sea And Cake. Sublimer Gitarrenpop aus Chicago. Palace, St.Gallen, 20 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Nachteulen presents. Trashbar mit Moullinex, I'm not a Band, Struboskop. Spielboden, Dornbirn, 21 Uhr

### FILM

Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 18 Uhr

Before the First Image. Zur Ausstellung «Single Shot Films» von Filipa César. Kinok, St.Gallen, 20 Uhr

The Collaborator and his Family. Über palästinensische Überläufer. Spielboden, Dornbirn, 20 Uhr

Les oiseaux migrateurs - wer fragt wer du bist? Kurzfilm von Regula Engeler und Jochen Heilek. Ledi – Die Wanderbühne, Herisau, 21.30 Uhr Banden in weiter Welt. Film in die Nacht. Urga, Russland. Ledi – Die Wanderbühne, Herisau,

### BÜHNE

Biedermann und die Brandstifter. Ein Lehrstück ohne Lehre, von Max Frisch, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Der Sonnenwirt. Nach Hermann Kurz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr Hund Frau Mann. Stück von

### Sibylle Berg. Kellerbühne, St.Gallen, 20 Uhr

### LITERATUR

Schürzennäherinnen. Mit der Autorin Yolanda Spirig. Fabriggli, Buchs, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Giuseppe Penone. Gespräch. Kunstmuseum Winterthur, 12.15 Uhr

Geliebt, verhätschelt, verstossen - unsere Haustiere. Kinder nachmittag, Naturmuseum, St.Gallen, 14 Uhr

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr Miches, catéchumènes. Museums nacht. Point Jaune Museum, St.Gallen, 19 Uhr

### VORTRAG

Seminarabend zu Dragon Dreaming. Wie verleihst du deinem Traum Flügel? Kaffeehaus, St.Gallen, 19 Uhr Wissen vor Ort. Wer sorgt für die ältere Generation und die Kinder? Lindensaal, Flawil, 19 Uhr

### **KINDER**

Sultan und Kotzbröckli. Puppenspiel von Claudia Schreiber. Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

Der Baobab. Nach einem afrikanischen Märchen, Lokremise, St.Gallen, 17 Uhr

Märchenstunde. Es erzählen. Kathrin Raschle und Karin Arter. Freihandbibliothek, St.Gallen,

### **DIVERSES**

Circolino Pipistrello. Mit dem Programm: «Warwankutta» Stiftung Friedheim Weinfelden,

Do 30.

### **KONZERT**

Freestyle Bar. Die Mic's sind ready für die MC's. Flon, St.Gallen, 19 Uhr

Der unbekannte Verkannte. Werke von Sibelius und Ravel Stadthaus, Winterthur, 19.30 Uhr Kout dirigiert Bruckner. Sinfonie Nr. 7 E-Dur. Tonhalle, St.Gallen, 19.30 Uhr Liquid becomes solid. Der Schwager singt Schlager im Scheinwerferlicht, Nextex, St. Gallen, 20 Uhr Nano Blues Band. Blues-Night. Baracca Bar, St.Gallen, 20 Uhr Wallis Bird. Featuring Aidan. Kammgarn, Schaffhausen,

20 Uhr Shantel & Bucovina Club Orkestar. The Kiez Is Alright Tour 2013. Kugl, St.Gallen, 20 Uhr The Pretty Things, Feat. The Royal Hangmen. Gaswerk, Winterthur, 20.30 Uhr The Ropesh. Moderner Jazz, schräg von der Seite betrachtet. K9, Konstanz, 20.30 Uhr Caritas Benefizkonzert. Zukunft ohne Hunger - Krauthobel. Spielboden, Dornbirn, 20.30 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Badewanne. Universoul. Kraftfeld, Winterthur, 20 Uhr 37. OpenAir St.Gallen, Ein Abend exklusiv mit dem Programm 2013. Oya, St.Gallen, 20 Uhr Tanzboden, DJ's Oben am Berg. von Deephouse bis Techno. Ledi - Die Wanderbühne, Herisau, 21.30 Uhr

### FILM

Fill the Void. Über die 18-jährige orthodoxe Jüdin Shira, Kinok, St.Gallen, 17.15 Uhr



CARE DE LION

Datum Date Heure Date Heure Date Heure Heure Date Heure Double Heure Double Der beliebte Tanzabend im Kulturbahnhof!

DJ Patrick sorgt für die richtigen Rhythmen. Eintritt frei!

DO 09 Hulk City, Shelta Flares (CH) und JAMIE CLARKE'S PERFECT (DE)! Ein Abend - drei Bands: ein Muss für alle Fans von gutem Punkrock...

FR 10 Wintersleep (CAN)

Die kanadische Indie-Alternative-Folkrock-Band bringt ihr neues Album "Hello Hum" mit. Support: THREE BLIND WOLVES (UK)

SA 25 FEINE MUSIK

Die Party für Freundinnen und Freunde minimalistischer elektronischer Musik.

Grossartige DJs und bombatische Visuals!

### DER MAI IM KUGL

Gare de Lion / www.garedelion.ch / Frahrplan auf www.garedelion.ch

PROGRAMM 2013

Immer aktuell: der vollständige

DONNERSTAG | 02. MAI

POWERPOINT KARAOKE

THE NEXT LEVEL

DOORS 19.00

FREITAG | 03. MAI ECHOES FEAT. BEATAMINES

18+ | 21.00 - 03.00

SAMSTAG | 04. MAI

IBIZA IN THE HOUSE FEAT.

JACK HOLIDAY

16+ | DOORS 20.00 - 01.00

MITTWOCH | 08. MAI VENUE NOCH NICHT BEKANNT! FINNEBASSEN

18+

DONNERSTAG | 09. MAI HSG BIG BAND & KA-CHING DOORS 19.00

MONTAG | 13. MAI

PODIUM ZUR VBSGPRIVATISIERUNG

DOORS 19.00

GÜTERBAHNHOFSTRASSE 4 9000 ST.GALLEN DONNERSTAG | 16. MAI *LIVE! XZIBIT (USA)* 16+ | DOORS 20.00 - 00.00

FREITAG | 17. MAI

TUBE & BERGER

18+ | DOORS 21.00 - 03.00

SONNTAG | 19. MAI

CHILLIFUNK PFINGST-SPECIAL

MIT GEE-K & ZE-BOND

DOORS 19.00

FREITAG | 24. MAI *MUSIG UF DÄ GASS* DOORS 20.00

> SAMSTAG | 25. MAI *LE SCHWU* DOORS 20.00

DONNERSTAG | 30. MAI LIVE! SHANTEL & BUCOVINA CLUB ORKESTAR DOORS 20,00 - 00,00



WEITERE INFOS UNTER WWW.KUGL.CH Ginger & Rosa. Zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok, St.Gallen, 19.15 Uhr Paradies. Glaube. Anna Maria ist mit Leib und Seele Katholikin. Kinok, St.Gallen. 21 Uhr

#### BÜHNE

Azzurro. Musical mit italienischen Hits. Pentorama, Amriswil, 20 Uhr Varieté Bar. Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli, St. Gallen, 20 Uhr Werther. Nach dem Briefroman von Goethe. Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 20 Uhr Hans Joachim Heist. Noch 'n Gedicht – der grosse Heinz-Erhardt-Abend. Ristorante il Boccone, Konstanz, 20.30 Uhr

#### LITERATUR

Ahnenreden #1. Matthias Kuhn mit Familie Zellweger. Ledi – Die Wanderbühne, Herisau, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

Historisches Museum. Führung. Schloss, Arbon, 14 Uhr

#### VORTRAG

Globalisierung – Hat sich der Nationalstaat überlebt? Vortrag von Francis Cheneval. Kantonsratssaal, St.Gallen, 18 Uhr Übergewicht – ein Stoffwechselproblem. Die wirklichen Ursachen des Übergewichts. Kultur im Bahnhof, St.Gallen, 19 Uhr

### **DIVERSES**

Führung. Mineralquelle, Gontenbad, 10 Uhr

### Fr 31.

### KONZERT

Trio Moruda. Mit Monica Fisch, David Sourlier, Rudolf Fritsche. Kornhaus Vogelsang, Dussnang, 19 Uhr Altstadt Swing. Mit 5 in Love. Alte Kaserne, Winterthur, 19,30 Uhr

19.30 Uhr Liebeslieder und Poesie. Liebesklänge, Herzensflamme und Schmetterlinge im Bauch, Klang und Gesang, Trogen, 19.45 Uhr Duo Zwilch. Geige & Hackbrett, Melodien aus den Alpen. Kaffeehaus, St.Gallen, 20 Uhr Stella Cruz. Songwriterin aus Zürich. Alte Fabrik Kulturzentrum, Rapperswil, 20.15 Uhr Julio Azcano - Javier Girotto. Kulturcinema, Arbon, 20.30 Uhr On the Rocks. Blues & Rock der 60er- und 70er-Jahre. Bluesclub, Bühler, 20.30 Uhr Fayzen. HipHop aus Hamburg. Kula, Konstanz, 20.30 Uhr Appenzeller Jazzkapelle. Mit Musikern aus der Region. Ledi -Die Wanderbühne, Herisau, 20.30 Uhr Die Aeronauten. To Big to Fail.

Albani, Winterthur, 21 Uhr Roy & The Devil's Motorcycle. Psych-getränkten Garage Rock. Kraftfeld, Winterthur, 22 Uhr

### NACHTLEBEN

DJ Shadow Puppet. Seelentröster und Seelenwärmer in Folk & Indie. Oya, St. Gallen, 20.30 Uhr Milonga. Tangotanznacht. Tango Almacén. St. Gallen. 21 Uhr Jive the Night. Tanzabend von Rumba bis Walzer. K9, Konstanz, 21 Uhr

Thirtylicious. Tanzen ab dreissig. Salzhaus, Winterthur, 21.30 Uhr Fukkk Offf. House und Elektro. TapTab, Schaffhausen, 23 Uhr

#### FILM

Appassionata. Über die Pianistin Alena Cherny. Kinok, St.Gallen, 17.15 Uhr

Touki Bouki - Die Reise der Hyäne. Der legendäre afrikanische Spielfilm. Kinok, St.Gallen, 19 Uhr Das hält kein Jahr. Komödie vom Borat-Produzenten Dan Mazer. Kino Rosental, Heiden, 20.15 Uhr A perdre la raison. Eine junge Familie. Von aussen scheint das Glück perfekt. Kinok, St.Gallen, 21.30 Uhr

#### BÜHNE

Biedermann und die Brandstifter. Ein Lehrstück ohne Lehre, von Max Frisch. Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr Ariadne auf Naxos. Oper von

Ariadne auf Naxos. Oper von Richard Strauss. Theater, St.Gallen, 19.30 Uhr Hund Frau Mann. Stück von Sibylle Berg. Kellerbühne,

Edgar Leder. Szenische Lesung. Lokremise Wil, 20 Uhr Azzurro. Musical mit italienischen Hits. Pentorama, Amriswil, 20 Uhr

St.Gallen, 20 Uhr

Der Sonnenwirt. Nach Hermann Kurz. Spiegelhalle, Konstanz, 20 Uhr

Reto Zeller. SchonZeit. Sein wacher Verstand ist sein Fernglas. Zeltainer, Unterwasser, 20 Uhr Volker Ranisch. «Professor Unrat». 3Eidgenossen, Appenzell, 20 Uhr

Alberto, der Mann, der geht. Stück von der Rotes Velo Tanzkompagnie. Lokremise, St.Gallen, 22 Uhr

### LITERATUR

Iltis Projektchor. Orchestrierte Lesung. Ledi - Die Wanderbühne, Herisau, 19 Uhr

### AUSSTELLUNG Historisches Museum. Führung.

Schloss, Arbon, 14 Uhr

### **DIVERSES**

Italienisches Sprachencafé. Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental, Heiden, 18.30 Uhr

### Kunst

ATELIER MARATHON 2013. Winterthur. www.ateliermarathon.ch

Offene Kunstateliers in der Stadt Winterthur während 72 Stunden von Do, 2. Mai 18 Uhr bis So, 5. Mai 2013 18 Uhr. 02.05.2013 bis 05.05.2013

ALTE FABRIK
KULTURZENTRUM.
Klaus-Gebert-Strasse 5,
Rapperswil,
+41 55 210 51 54,
www.alte-fabrik.ch
We re/upcycle. Die Verknappung
von Rohstoffen ist eines der
Stichworte, die in letzter Zeit

häufig in den Medien auftauchen. Die Aufbereitung und Wiederverwertung von ausgedienten Geräten und Gegenständen kann ein Mittel sein, an wertvolle Rohstoffe heranzukommen. 23.03.2013 bis 26.05.2013

ALTE KASERNE. Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, www.altekaserne.ch

Ampel Magazin, Das Ampelma gazin erscheint seit Februar 2010 regelmässig und zeigt Illustrationen von verschiedenen Künstlern. Nebst den Illustrationen beinhaltet das Magazin Extras, wie Plakate oder Postkarten. 11.05.2013 bis 07.06.2013 Johann Widmer - Inspirationen aus der Toskana. Seine Werke widerspiegeln die lebhaften Farben, Düfte, Landschaften und Spezialitäten der Toskana. Der unbändige Mut, immer wieder neue Ideen künstlerisch umzusetzen, verblüfft und lässt staunen. 03.05.2013 bis 04.05.2013 Soul of Africa. Ueber die letzten 4 Jahre hat Eric Schmid die Musiker backstage im Studio gehabt und so eine einmalige Auswahl an starken Musiker-

BÄREN HÄGGENSCHWIL. Unterdorf 5, Häggenschwil, +41 71 243 20 83, www.kulturimbaeren.ch Charlotte Mäder. Mäders Bilder entstehen niemals mit Absicht

portraits fotografieren können.

15.05.2013 bis 13.06.2013

entstehen niemals mit Absicht oder Ziel. Sie entwickeln sich beim Reflektieren, sind gleichsam Protokolle einer intimen geistigen Bewegung. 28.04.2013 bis 12.05.2013

BERNERHAUS (KUNSTVEREIN FRAUENFELD).
Bankplatz 5, Frauenfeld, www.kunstverein-frauenfeld.ch Urs Graf. Collagen, Zeichnungen, Malerei. mit wechselnden Darstellungsformen setzt Urs Graf die Dichte täglicher Ereignisse und eigener Erlebnisse um. Dabei wird Zufälliges zu Gewolltem, scheinbar Triviales bekommt eine existenziellen Bedeutung. 14.04.2013 bis 12.05.2013

BÜNDNER KUNSTMUSEUM.
Postplatz, Chur,
+41 81 257 28 68,
www.buendner-kunstmuseum.ch
Mirko Baselgia. Er verbindet
die akkurate Verarbeitung mit
vielfältigen Bezügen zur Architektur, (Kunst-)Geschichte
und zur klassischen Musik. Seine
skulpturalen Arbeiten werden
dabei immer wieder zu Sinnbildern. 22.03.2015 bis 25.06.2015

EISENWERK. Industriestrasse 23, Frauenfeld, +41 52 728 89 82, www.eisenwerk.ch Simone Kappeler. Innerhalb

Simone Kappeler. Innerhalb der letzten Jahre hat Simone Kappeler mit Infrarotfilm Bilder geschaffen, bei denen nicht nur das Farbspektrum verschoben wird – eine Rotverschiebung – sondern auch Texturen und Formen zur Reduktion und Abstraktion tendieren. 01.04.2013 bis 08.06.2015

FABRIGGLI.
Schulhausstrasse 12, Buchs,
+41 81 756 66 04,
www.fabriggli.ch
Texte zwischen schwarz und
weiss. Die Installation im
geschützten und abgedunkelten
Raum ist auf das Wesentliche
fokussiert und bewahrt
diese Intimität in einer Weise –
die beim Leser und Betrachter
eine Auseinandersetzung mit
eigenen Erfahrungen hervorruft.
03.05.2015 bis 25.05.2015

FLATZ MUSEUM.
Marktstrasse 35, Dornbirn,
+43 5572 506 48 39,
www.flatzmuseum.at
Weegee. How to photograph a
corpse. Leichen, Mörder,
Polizisten, Gangster und
Schaulustige. herausragende
Tatortfotografien für die
Boulevardpresse machten den
amerikanischen Fotografen
Weegee berühmt. 06.04.2013
bis 14.06.2013

FOTOMUSEUM WINTERTHUR. Grüzenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, www.fotomuseum.ch Concrete - Fotografie und Architektur. Architekturen und Städte sind Körper und Bilder zugleich. Sie werden unmittelbar körperlich, sinnlich, aber auch über Bilder erlebt, Bilder sprechen eine andere Sprache als die körperliche Erfahrung von Architektur. 02.03.2013 bis 20.05.2013

GALERIE ADRIAN BLEISCH. Schmiedgasse 4, Arbon, +41 71 446 38 90, www.galeriebleisch.ch Rahel Müller. «Lose gehalten». 25.05.2015 bis 22.06.2013

GALERIE CHRISTIAN
ROELLIN.
Talhofstrasse 11, St.Gallen,
+41 71 246 46 00,
www.christianroellin.com
Collection Selection II. Eine
Zusammenschau zehn verschiedener Künstlerinnen und
Künstler. In der «Collection
Selection II» trifft sich Bekanntes
mit Neuem, Älteres mit Aktuellem. 11.05.2015 bis 15.06.2015

GALERIE DORFPLATZ
MOGELSBERG.
Dorfstrasse 11, Mogelsberg,
+41 71 376 00 55,
www.atelierernst.ch
Verena Bühler. Die neuen
Arbeiten der Winterthurer Bildhauerin erstaunen nicht nur
durch ihre expressiven Plastiken,
sondern auch durch deren unnatürliches Material Polyamid,
das man im Alltag vor allem
auf Baustellen oder in der Elektronik verwendet. 13.04.2013
bis 12.05.2013

GALERIE FUETERCHRIPPE.
Dorfstrasse 14, Zuckenriet,
+41 71 947 16 11,
www.fueterchrippe.ch
Frühling. So, wie sich in der
Natur die Farben und Bilder
in diesem «Dreimonatsfrühling»
verändern, wird sich auch die
Fueterchrippe mit verspielter

Farbigkeit wandeln und sich immer wieder neu «inszenieren». 31.03.2013 bis 25.05.2013

GALERIE GEIGER.
Fischmarkt 5 a, Konstanz,
+49 7531 917 53 1,
www.galerie-geiger.de
Heinz Mack - Mack auf Papier.
Otto Heinz Mack ist Mitbegründer der international einflussreichen Zero Gruppe. Bekannt
geworden ist Mack durch seine
experimentellen Lichtreliefs
sowie seine Licht-Installationen
in der Wüste, die zu den frühesten Beispielen der Land Art
zählen. 23.03.2013 bis 15.05.2013

GALERIE IM JUCH.
Juchstrasse 45, Frauenfeld,
+41 52 728 05 11,
Roland Stieger – Abstrakte Malerei. Der Betrachter soll zum
Nachdenken bewegt werden.
In der Malerei geht es, wie
im Leben, um die gleichen Dinge,
nämlich um das Gleichgewicht
zwischen Körper, Geist und
Seele (Psyche). 25.02.2013 bis
23.06.2013

GALERIE SCHÖNENBERGER. Florastrasse 7, Kirchberg, +41 71 931 91 66, www.galerie-schoenenbergei.ch Susanne Keller. «Garten». Eine Installation. 05.05.2013 bis 19.05.2013

GALERIE VOR DER KLOSTERMAUER. Zeughausgasse 8, St.Gallen, www.klostermauer.ch Rahel Flückiger. Postarts. 24.05.2013 bis 16.06.2013

GALERIE.Z.
Landstrasse 11, Hard,
+43 650 648 20 20,
www.galeriepunktz.at
Judith Fegerl. «Spannungsbilder».
Das Kunstwerk im Zeitalter der
technischen Reproduzierbarkeit
menschlicher Emotionen. Das
Anorganische in der Epoche der
ästhetischen Vitalisierung, der
organlose Körper im Zustand der
Extension in den Raum eines
Paralleluniversums. 16.05.2013
bis 08.06.2013

KESSELHAUS JOSEPHSOHN. Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 47,

www.kesselhaus-josephsohn.ch Hans Josephson. Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Bildhauers Hans Josephsohn (1920–2012). 31.03.2013 bis 16.08.2013

KLINIK AM ROSENBERG HIRSLANDEN. Hasenbühlstrasse 11, Heiden, +41 71 898 52 52, www.hirslanden.ch Maya Bärlocher. Lichte Bilder der abstrakt malenden Künstlerin aus Mörschwil. 04.05.2013 bis 14.09.2015

KLOSTER FISCHINGEN. Hauptstrasse, Fischingen, +41 71 978 72 20, www.klosterfischingen.ch Gedenkausstellung Kis/Karl Jakob Schaufelberger. Sein Malen reichte von stilistischer

# HIER LIEST ST. GALLEN

DIE GRÖSSTE AUSWAHL AN **BÜCHERN UND GESCHENKEN** 

mein Buch



books.ch Rösslitor Bücher, Multergasse 1 – 3, 9001 St. Gallen





Gegenständlichkeit über exressiven Naturalismus bis hin zu lyrischen Abstraktionen. Seine Ehefrau Christine Schaufelberger zeigt unter anderem Bilder aus seinem abgeschlossenen Lebenswerk. 06.04.2013 bis 26.05.2015

KULTUR IM BAHNHOF.
Bahnhofplatz 2, St. Gallen,
+41 71 228 15 00,
www.klubschule.ch
Andrea Giuseppe Corciulo.
Bilder in kühlen Farbtönen mit
phantastischen Szenen wie etwa
ein weitgehend unbekleideter
Mann, an dessen blossem Körper
bunte Kugeln haften – so kannte
man die Bilder, die für Andrea
Guiseppe Corciulo stehen.
15.03.2013 bis 12.05.2013
Fotoklub Migros – «Durchblicke».
03.05.2015 bis 05.06.2013
Sylvia Geel – «Devotio». Bilder
der St. Galler Künstlerin.
24.05.2013 bis 30.06.2013

KUNST(ZEUG)HAUS.

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil SG. +41 55 220 20 80, www.kunstzeughaus.ch Analoges und digiales Gestalten Begegnungen. Der Schweizeri sche Werkbund ist eine Plattform für Auseinandersetzung in Fragen der Gestaltung und feiert im Jahr 2013 sein 100-jähriges Bestehen. Es wird bewusst gemacht, wie Design und Kreativität zu unserem Alltag und zur Lebensqualität beitragen. 26.05.2013 bis 15.09.2013 Behaglich ist anderswo. Werke aus der Sammlung. Das Unbehagliche lauert mitunter in den gewöhnlichsten Ecken, nicht nur der eigene Körper, auch die vertraute Umgebung oder die Landschaft als solche bergen ein Potential für ungemütliche Begegnungen. 31.03.2013 bis 12.05.2013

Bob Gramsa. Im Zusammenspiel von Werk, Ausstellungsraum und Besucher entsteht ein Wechselspiel von Einbettung und Verdrängung, temporärer Fixierung und genuiner Beweglichkeit. Hier zeigt sich, was Raum ist. ein Ein-räumen, Platz-machen und Platz-schaffen. 26.05.2013 bis 15.09.2015

Christoph Draeger. Zero. Christoph Draeger untersucht, was sich aus postapokalyptischem Sondermüll heben lässt und entwickelt daraus eine Installation, die der Besucher durch seine Bewegung zur katastrophischen Klanglandschaft werden lässt. 26.05.2013 bis 15.09.2013 Ilona Ruegg. In ihren plastischen und installativen Werken tritt Bekanntes und Fremdes in einen intensiven Dialog. Lose Zusammenfügungen von allgegenwärtigen Teilen, wie Türfassungen, Fenster, Wandstü cke oder Tische, bilden latent instabile Gleichgewichte. 17.03.2013 bis 12.05.2013

KUNSTGALERIE TOLLE -ART UND WEISE. Dorf 11, Rehetobel, +41 79 538 86 61, www.tolle.ch/kontakt.htm Doris Signer. Klar strukturierte Rhythmen bilden in feinen Nuancen eine sinnliche Farbenund Formenwelt. Wesentliches wird erfasst in beflügelter Luftig keit und fragiler Semitransparenz, gepaart mit strenger Ordnung 26.04.2013 bis 26.05.2013

KUNSTHALLE ARBON.
Grabenstrasse 6, Arbon,
+4171 446 94 44,
www.kunsthallearbon.ch
Moving objects | nº 806. Surren,
Rascheln, rhythmisches Elektromotor-Geräusch. Die kinetischen
Skulpturen von Pe Lang (\*1974)
haben auch eine akustische
Komponente. 21.04.2013 bis
20.05.2015

Reto Steiner. Formen aus der Natur, wie Steine, Kristalle oder Wurzeln, stehen in einem Spannungsverhältnis zu experimentellen Herstellungsverfahren mit Mitteln von Handwerk und Technik. 21.04.2013 bis 20.05.2013

KUNSTHALLE ST.GALLEN. Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14. www.k9000.ch Gruppenausstellung «Flex-Stil Reloaded». Anlässlich des 75. Geburtstags von Roman Signer (\*1938, Schweiz) präsentiert die Kunst Halle zu Ehren des renommierten St. Galler Künst lers ein Ausstellungsprojekt, das auch eine Hommage ist. 25.05,2013 bis 04.08,2013 Irene Kopelman & Stefan Burger. Mit den Ausstellungen von Irene Kopelman (\*1974, Argentinien) und Stefan Burger (\*1977, Deutschland) präsentiert die Kunst Halle Sankt Gallen zwei unterschiedliche künstlerische Positionen, die in einen Dialog miteinander treten. 01.04.2013 bis 12.05.2013

KUNSTHALLE WIL.
Grabenstrasse 33, Wil SG,
+41 71 911 77 71,
www.kunsthallewil.ch
Gabriella Disler. Die Basler
Künstlerin Gabriella Disler untersuchte über Monate die wandelnde Intensität des Lichtes in der Kunsthalle Wil. Ihre Beobachtungen hielt sie in photographischen Aufzeichnungen fest.
14.04.2013 bis 19.05.2013

KUNSTHAUS.

Im Volksgarten, Glarus, +41 55 640 25 35, www.kunsthausglarus.ch Adrien Missika & Robert Kinmont. Adrien Missika (\*1981 Paris, lebt und arbeitet in Genève und Berlin) sucht nach dem perfekten «ikonischen» Bild und erforscht mit der Kamera weltweit aussergewöhnliche Orte und Phänomene. 10.02.2013 bis 05.05.2013 Luca Frei. Seine Werke thematisieren das Verhältnis vom Körper zum Raum, von Zeit zur Erinne rung und gehen der allgemeinen Frage nach, wie Orientierung entsteht. Dabei sind sie stets von einer unterschwelligen Spur Poesie, Ironie und Heiterkeit geprägt. 18.05.2013 bis 30.06.2013

KUNSTMUSEUM LIECHTENSTEIN. Städtle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, www.kunstmuseum.li Stipendium Vordemberge-Gildewart. Die Ausstellung zeigt einen spannenden Querschnitt junger, zeitgenössischer Kunst, sie vereint fünfzehn Kunstschaffende des Oberen Rheintals bis zum süddeutschen Bodenseeraum. 08.03.2015 bis 16.06.2013

KUNSTMUSEUM ST.GALLEN. Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 71. www.kunstmuseumsg.ch Dan Flavin. Lights. Der USamerikanische Künstler Dan Flavin (1933–1996) hat seit den frühen 1960er-Jahren mit handelsüblichen Leuchtstoffröhren in genormten Dimensionen und Farben ein unverwechsel bares Œuvre geschaffen. 16.03.2013 bis 18.08.2013 Filipa César. Filipa Césars (\*1975, Porto) filmische Recher che führt entlang historischer Ereignisse in Portugal Mitte der 1970er-Jahre, das Ende der Salazar-Diktatur und die damit verbundene Entkolonialisierung 06.04.2013 bis 23.06.2013

KUNSTMUSEUM THURGAU (KARTAUSE ITTINGEN).
Warth, +41 58 345 10 60,
www.kunstmuseum.ch
Konstellation 5. 71 Jahre –
71 Werke. Ziel dieser Ausstellungen ist es, den Bestand des
Kunstmuseums und seine Schwer
punkte zu sichten und deren
verborgene Qualitäten der Öffentlichkeit zu präsentieren.
21.04.2013 bis 25.08.2015

KUNSTMUSEUM WINTERTHUR. Museumstrasse 52, Winterthur, +41 52 267 51 62. 100 Jahre Galerieverein -Freunde des Kunstmuseums Winterthur. Wenn er nun seinen 100. Geburtstag begehen kann. blickt er zurück auf eine reichhaltige Folge von Erwerbungen, die in der Schausammlung des Museums starke Akzente setzen. 14.04.2013 bis 28.07.2013 Giuseppe Penone. Penone geht aus von der elementaren Erfahrung des Künstlers, der einen Gegenstand nimmt und daraus etwas verfertigt. Entscheidend für ihn ist der Moment der Berührung des Gegenstandes, denn schon damit beginnt der Prozess von dessen Formung. 27.04.2013 bis 11.08.2013

KUNSTRAUM.
Jahngasse 9, Dornbirn,
+43 5572 550 44,
www.kunstraumdornbirn.at
Martin Walde. Er arbeitet seit
den 1980er-Jahren an der
Erweiterung des Kunst- und
Naturbegriffs. Braucht Kunst
einen Autor, und die Natur einen
Betrachter? Wo hört die Umwelt auf, wo fängt die Kultur an?
12.04.2015 bis 02.06.2015

KUNSTRAUM ENGLÄNDERBAU. Städtle 37, Vaduz, +41 423 233 31 11, www.kunstraum.li Alexandra Berlinger / Wolfgang Fiel. Die beiden Künstler sind unter dem Namen «tat ort» in den Bereichen Bildende Kunst, Architektur und Urbanismus tätig. Nun haben sie eine Rauminstallation entwickelt, die sie als retroaktives Manifest verstehen. 19.03.2013 bis 26.05.2013

KUNSTVEREIN.

Wessenbergstrasse 41, Konstanz, +49 7531 223 51, www.kunstverein-konstanz.de Jan Schmidt. «Ich kann es».. Ein über Papier von der Decke baumelnder Akkuschrauber, planvoll von einem Gegengewicht gebändigt, wird wahlweise mit Graphitstiften, Rötel, Pinseln, Lappen bestückt und lässt durch seine Rotation Zeichnungen entstehen. 04.05.2015 bis 30.06.2015

KUNSTZONE LOKREMISE. Grünbergstrasse 7, St.Gallen, +41 71 277 82 00, www.lokremise.ch Anthony McCall. Das Licht des Filmprojektors erschafft im Raum die Form eines Kegels, gewissermassen eine Skulptur auf Zeit. Line Describing a Cone (1973) ist ein Schlüsselwerk der Kunstgeschichte. 09.02.2013 bis 21.06.2015

LOKREMISE WIL.
Silostrasse 2, Wil SG,
+41 71 913 53 53,
Arthur Wyss – Farben über
Farben. Gezeigt werden Bilder,
Objekte und Installationen der
Jahre 2010-13. Die Begrüssung
wird Michael Sarbach, Präsident
Stadtparlament Wil, sprechen.
12.05.2013 bis 02.06.2013

MACELLERIA D'ARTE.
Gartenstrasse II, St.Gallen,
+41 71 220 10 35,
www.macelleria-darte.ch
Decimo Angelo Vincenzi.
Francesco Bonanno lädt ein zu
dieser Ausstellung in der
Macelleria d'Arte am Roten Platz
und freut sich den Künstler
Decimo Angelo Vincenzi persönlich vorzustellen. 23.03.2013
bis 31.05.2013

Bergmannstrasse 6, Bregenz, +43 5574 410 15 11, www.magazin4.at Six memos for the next... Vol.1-3. Pointierte Ereignisse, vielschichtige Inszenierungen oder ruhige Langzeitprojekte entwickeln sich aus dem jeweils Vorherigen, reagieren in direkter oder indirekter Form aufeinander, greifen ineinander. 22.03.2013 bis 06.10.2013

MAGAZIN 4.

MUSEUM IM LAGERHAUS. Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, www.museumimlagerhaus.ch Naive Schweiz, Suisse Brut. Das Museum im Lagerhaus und die Stiftung für schweizerische Naive Kunst und Art Brut feiern 25jähriges Bestehen. Die Jubiläumsausstellung «Naive Schweiz – Suisse Brut» skizziert schweizer Positionen der Naiven Kunst und Art Brut. 01.04.2013 bis 07.07.2015

MUSEUM LINER.
Unterrainstrasse 5, Appenzell,
+41 71 788 18 00,
www.museumliner.ch
Ernst Wilhelm Nay. Ernst
Wilhelm Nay (\* 11. Juni 1902 in
Berlin; † 8. April 1968 in Köln)
gehört zu den bedeutenden
Individualisten der Kunst. Die
Ausstellung ist die erste umfangreiche Werkpräsentation des
Künstlers in der Schweiz.
01.04.2013 bis 16.06.2013

MUSEUMBICKEL.
Zettlereistrasse 9, Walenstadt,
+41 81 710 27 77,
www.museumbickel.ch
Nachbar Glarus. Ruth Blesi,
Fridolin Walcher, Lotte Müggler,
Ingrid Käser. Ein Blick über
die Kantonsgrenzen. Die eingeladenen KünstlerInnen entwickeln ihr Werk professionell,
sind in Einzel- und Gruppenausstellungen aktiv. 26.04.2013
bis 16.07.2013

NEXTEX.
Blumenbergplatz 3, St.Gallen,
+41 71 220 83 50,
www.nextex.ch
Germann & Lorenzi und Saskia
Edens. Projektleitung: Beatrice
Dörig / Gabriela Falkner /
Eduard Hartmann. 16.05.2013 bis
04.07.2013

POINT JAUNE MUSEUM.
Linsebühlstrasse 77, St.Gallen,
+41 71 222 14 91
www.postpost.ch
Collection permanente.
Le musée éduque de manière
ludique; c'est un lieu d'initiation
sans obligation. Les dispositifs
de conservation s'améliorent et
le musée devient un véritable
laboratoire où les techniques de
travail ne cessent d'évoluer.
08.09.2012 bis 07.09.2013

PSYCHIATRISCHE KLINIK WIL. Zürcherstrasse 30, Wil SG, +41 71 913 11 11, www.psychiatrie-nord.sg.ch Westwerk. Aus Anlass des 30-Jahr-Jubiläums des Quartiervereins Wil West zeigt der Kulturpavillon der Psychiatrischen Klinik Wil Werke von vier Wiler Kunstschaffenden. 05.04.2015 bis 05.05.2015

SCHAUKASTEN.
Poststrasse 10, Herisau,
+41 79 648 32 24,
www.schaukastenherisau.ch
Emanuel Geisser. Seine Installationen, Filme und Bilder beruhen
auf unsystematischen Forschungen. Gerne kommen darin
Wissenschaftler vor, die mit
seltsamen Apparaturen hantieren.
01.04.2013 bis 19.05.2013

SCHLOSS DOTTENWIL.
Dottenwil, Wittenbach,
+41 71 298 26 62,
www.dottenwil.ch
Hobby KünstlerInnen. Die
Gemüter erhitzen sich, wenn es
darum geht, zu benennen, was
denn wahre Kunst sei. Es kann
eine Beschäftigung sein, die
aus reiner Freude und zur eigenen
Zufriedenheit erfolgt, als Freizeitbeschäftigung. 20.04.2013
bis 26.05.2013



### Feine Nuancen

### Doris Signer in der Galerie Tolle Art & Weise.

Doris Signer erspürt ihren inneren Klang. Klar strukturierte Rhythmen bilden in feinen Nuancen eine sinnliche Farbenund Formenwelt. Wesentliches wird erfasst in beflügelter Luftigkeit und fragiler Semitransparenz, gepaart mit strenger Ordnung. Die Galerie Tolle Art & Weise in Rehetobel ist mit dem Postauto in einer halben Stunde von St.Gallen aus zu erreichen. Die junge Galerie zeigt in monatlich wechselnden Ausstellungen Werke von Ostschweizer Künstlerinnen und Künstlern. 26. April bis 26. Mai, Galerie Tolle Art & Weise Rehetobel. tolle.ch



## Moosspaziergänge – Schneckenfahrten

#### Olga Mötteli im Naturmuseum Thurgau.

Sie war eine bemerkenswerte Frau. Olga Mötteli war die erste Frau der Schweiz, die einem Naturmuseum vorstand. Von 1936 bis 1944 leitete sie das Naturmuseum Thurgau in Frauenfeld. Ihr Nachlass ist ein Schatz: Farbstiftzeichnungen verschiedenster Pflanzen, Moosbelege in Papiertütchen, über 7000 Schneckenhäuschen in hunderten von Schächtelchen, Skizzenhefte, Herbarbögen, Texte über Naturthemen und Briefwechsel mit anderen Wissenschaftlern. In der Kabinettausstellung kann man sich auf die Spuren dieser faszinierenden Frau begeben. Bis 30. Juni, Naturmuseum Thurgau. www.naturmuseum.tg.ch



### No Name Design

### Die Wunderkammer von Franco Clivio.

«No Name Design» ist eine Liebeserklärung an die unscheinbaren Dinge, die uns im Alltag begleiten und ihr Dasein meist im Schatten der grossen Namen fristen. Die Ausstellung ist Hommage und Eldorado für Liebhaber von Trouvaillen und Fundstücken, die weder blenden noch verführen wollen, sondern einfach da sind. Rund 900 zumeist kleine Gebrauchsobjekte sind in der Schau versammelt: Klappmesser, Lieblingsobjekte, Vielkönner, Greifwerkzeuge oder auch Weiterentwicklungen von alten Bekannten wie Scheren, Brillen oder Messinstrumenten. 5. Mai bis 6. Oktober. Gewerbemuseum Winterthur. gewerbemuseum.ch



### Anlage (Schwandi)

#### Reto Steiner in der Kunsthalle Arbon.

Die Arbeiten von Reto Steiner (\*1978) nehmen viel Raum ein, sprengen ihn manchmal, konfrontieren uns mit Gebilden und Interventionen, die überdimensional oder deplatziert wirken. Seine Arbeit entsteht nicht nach Plan oder Konzept: Der Künstler lässt sich auf die Bedingungen eines Ortes ein, reagiert, entwickelt Lösungen und schafft eine veränderte Raumwahrnehmung. Das Resultat bleibt offen: Es wird gebaut und gebohrt, es wuchert und wächst und ist trotzdem so präzis gesetzt, dass der Betrachter sich auf eine überraschende Raumerfahrung einlassen kann. 21. April bis 20. Mai, **Kunsthalle Arbon** kunsthallearbon.ch

#### SCHLOSS WERDENBERG. Werdenberg, +41 81 599 19 35,

www.schloss-werdenberg.ch Schloss-Mediale. Fünf Uraufführungen, zahlreiche Konzerte, Performances, Klangspektren, eine hör- und sichtbare Ausstellung und ein szenisches Konzert unter freiem Himmel geben Einblicke in die zeitgenössische Kunstszene Europas. 17.05.2013 bis 26.05.2013

# O'LA LA. Oberdorfstrasse 32, Herisau, +4171 551 55 70, Women at Work 2013 Marietta Widmer. «Gemalte Unterwasserwelt». Marietta Widmer steht als aktive Sporttaucherin ganz im Banne des faszinierenden Farben- und Formenspektrums der Unter-

SILBERSCHMUCKATELIER

faszinierenden Farben- und Formenspektrums der Unterwasserwelt. Mit der malerischen Umsetzung möchte sie ihre Eindrücke auf Leinwand festhalten. 04.05.2013 bis 31.07.2015

SITTERWERK.
Sittertalstrasse 34, St.Gallen,
+41 71 278 87 09,
www.sitterwerk.ch
«Between Handle and Blade»
Veronika Spierenburg. Die
Ausstellung besteht aus einzelnen Interventionen die sich
mit der Materie Buch auseinander
setzen oder sich im weiteren
Sinn darauf beziehen.
Schwerpunkt der Ausstellung

wird ein 3m hohes Leserad aus Metall sein. 05.05.2013 bis 23.06.2013

### STÄDTISCHE WESSENBERG GALERIE.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, www.konstanz.de

Barock reloaded. Die Malerei von Ruth Biller, Simon Czapla und Sala Lieber trifft auf Bilder und Zeichnungen des Barock, darunter Werke von Melchior de Hondecoeter, Joseph Anton Feuchtmayer oder Jan Steen 16.03.2013 his 05.05.2013 Leidenschaften - gemalt und radiert. Hans Meid zählt zu den herausragenden deutschen Graphikern der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Als Meister der Radierung und der Buchillustration kann er in einem Atemzug mit Max Liebermann, Lovis Corinth und Max Slevogt genannt werden. 30.01.2013 bis 31.12.2013

#### STRÖBELE. Alleestr. 35, Romanshorn, stroebele.ch

stroebele.ch
Peter Guarisco. Guarisco liebt
die grossen Flächen, den
schwungvollen Anfang, das freie
Grundieren. Ohne zu wissen,
wie es endet, tastet er sich Schicht
für Schicht an ein Motiv heran.
«Ich male, um zu entspannen
und loszulassen. Fern vom dominanten Alltag». 19.04.2013 bis
16.08.2015

# SULZERAREAL. Lagerplatz 21, Winterthur, Big Zis's watchin' U. Die Idee für das neue Projekt im Jahr 2013 besteht darin, über ca. 3 Wochen ein Bild von 40 x 40 «Pixeln» zu malen (die Mauer ist 40 Reihen hoch), bei welchem jeder Stein senkrecht in zwei Hälften geteilt wird. 15.04.2013 bis 15.05.2013

### ZEUGHAUS.

Hauptstrasse 65, Teufen, Zwischenstellung. Zwischen zwei Ausstellungen sind Ausstellungsräume in der Regel dem Publikum nicht zugänglich. Dabei wäre gerade beim Ab- und Aufbau viel Spannendes zu beobachten. 31.03.2013 bis 31.05.2013

ZIEGELHÜTTE. Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, www.kunsthalleziegelhuette.ch

Carl August Liner und Carl
Walter Liner. Die Austellung mit
dem Titel «Vom Alpstein über
Korsika bis zum Engadin» zeigt
über 60 Werke der Beiden Liner,
präsentiert als gemeinsames
Werk, das ein Jahrhundert
Kunstgeschichte, 1890 bis 1990,
umspannt. 01.04.2013 bis
18.08.2013.

Stefan Steiner – «Efach Einfach». Die Kunst Stefan Stei im ersten Augenblick expressiv aufgeladen erscheint, beruht auf einem stringenten konzeptuellen, auf wenige Grundbedingungen reduzierten Raster.

dessen Umsetzung dennoch eine sinnliche Vielfältigkeit erlaubt. 08.05.2013 bis 01.09.2013

### Weitere Ausstellungen

ALTE KASERNE.
Technikumstrasse 8, Winterthur,
+41 52 267 57 75,
www.altekaserne.ch
Christian Schuhmacher. Im
kalten Winter 2012 endete die
150-jährige Geschichte der
Hektarhalle, einem riesigen Industriegebäude auf dem SulzerAreal in Winterthur. Das war die
Zeit des Fotografen. 03.04.2013
bis 10.05.2013

APPENZELLER
VOLKSKUNDE-MUSEUM.
Postfach 76, Stein AR,
+41 71 368 50 56,
www.avm-stein.ch
Appenzeller Auswanderung –
Von Not und Freiheit. Die Auswanderung ist ein bedeutender
Teil der Appenzeller Geschichte,
beginnend ab dem 15. Jahrhundert mit den Schweizer Truppen in Fremden Diensten. In
den Regimenten waren auch viele
junge Appenzeller engagiert,
um Ihr Auskommen zu finden.
06.04.2015 bis 27.08.2015

#### BIBLIOTHEK HERISAU. Poststrasse 9, Herisau, +41 71 351 56 16, www.biblioherisau.ch Tierische Vitrine. Ausgestopft aber poetisch. Jedem Tierchen sein Gedichtchen. 31.03.2013 bis 31.12.2013

#### BRAUCHTUMSMUSEUM. Dorfplatz, Urnäsch, +41 71 364 23 22,

www.museum-urnaesch.ch
Appenzeller Auswanderung –
Von Not und Freiheit. Die
Auswanderung ist ein bedeutender Teil der Appenzeller Geschichte, beginnend ab dem 15.
Jahrhundert mit den Schweizer Truppen in Fremden Diensten.
In den Regimenten waren auch viele junge Appenzeller engagiert, um Ihr Auskommen zu finden. 06.04.2013 bis
13.01.2014

FLON.
Davidstrasse 42, St.Gallen,
+41 71 224 55 05,
www.flon-sg.ch
Junges Design. Junge Designerinnen und Designer stellen
Ihre Kreationen aus. Von Kleidern
über Taschen bis hin zum
Schmuck. 15.05.2013 bis
18.05.2015

GENOSSENSCHAFT SCHWAR-ZER ENGEL. Engelgasse 22, St.Gallen, +41 71 223 35 75, www.schwarzerengel.ch Der spanische Bürgerkrieg.





Die Rufe in Spanien nach der dritten Republik häufen sich. Die Ausstellung soll nun pünktlich zum Tag der Arbeit an den Bürgerkrieg erinnern, in dem Linke die Diktatur Franco zu verhindern versuchte. 01.05.2013 bis 30.05.2015

GEWERBEMUSEUM WINTERTHUR. Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36, www.gewerbemuseum.ch No Name Design - die Wunder kammer des Franco Clivio. Eine Liebeserklärung an die un scheinbaren Dinge, die uns im Alltag begleiten und ihr Dasein meist im Schatten der grossen Namen fristen, die selten im grellen Rampenlicht stehen und kaum je aufmerksame Blicke auf sich ziehen. 05.05.2013 bis 06.10.2013

HISTORISCHES MUSEUM THURGAU (SCHLOSS FRAUENFELD). Rathausplatz, Frauenfeld, +41 52 724 25 20, www.historisches-museum.tg.ch Dekorationen aus dem Wirts haus «Brückenwaage» in Sirnach. Wer heutzutage das Wort «Beizenfasnacht» liest, hat gewisse Vorstellungen von den schmückenden Elementen in den Wirtshausstuben. Noch 1981 zogen Journalisten durch die Ostschweiz, um die originellsten Fasnachtsdekorationen aus findig zu machen. 28.02.2013 bis 31.12.2013

VÖLKERKUNDEMUSEUM.
Museumstrasse 50, St.Gallen,
+41 71 242 06 42,
www.hmsg.ch
Keine Kleinigkeiten - Ostereier
aus der Sammlung Maria Koch.
Ihre Sammlung weckt Erinnerungen an den Ostermaart, der
seit 1978 stattfindet. Damals
erhielt diese alte Volkskunst in
der Ostschweiz neue kreative
Impulse und inspirierte auch
Maria Köch, die schönsten
Stücke zu erwerben. 01.04.2013
bis 01.05.2013

HISTORISCHES UND

Wildes Indien - Himalaya zwischen Tibet und Burma. «Dieses Land ist nicht wie unser Land, sein Himmel nicht wie unser Himmel...» schrieb vor 300 Jahren der König von Assam über die undurchdringlichen Bergwälder des indischen Osthimalaya. 03.05.2013 bis 19.01.2014

ITTINGER MUSEUM.
Warth,
+41 52 748 41 20,
www.ittingermuseum.tg.ch
Die Welt im Kästchen. Für viele
Ordensgemeinschaften hatte
die Arbeit meditative Züge. Ganz
besonders gilt dies für die
Gattung der «Klosterarbeiten»,
denen die Ausstellung gewidmet
ist. die «Kästchen». 31.03.2013
bis 20.05.2015

JÜDISCHES MUSEUM. Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, www.jm-hohenems.at Dauerausstellung und Jüdisches Viertel. Entdecken Sie unbekannte Seiten des jüdischen Alltags und der jüdischen Geschichte im Jüdischen Museum und im Jüdischen Viertel von Hohenems, mit seinem einzigartigen Ensemble von der Synagoge bis zur unlängst sanierten jüdischen Schule. 01.01.2013 bis 31.12.2015

Familienaufstellung. Israelische Porträts. Zehn Jahre lang durchquerten Reli Avrahami und Avner Avrahami das Land Israel, fotografierten zufällig ausgewählte Familien und befragten sie nach ihrem alltäglichen Leben. 25.04.2015 bis 06.10.2013

KÜEFER-MARTIS-HUUS.
Giessenstrasse 53, Ruggell,
+41 423 571 12 66,
www.kmh.li
Holzfäller Architekt Baumeister.
Der Biber ist zurückgekehrt.
Biber sind intelligente Baumeister.
Entfernt man einen Biberdamm
mitsamt dem Biber aus einem
Gewässer, wird der Damm vom
nächsten Biber an der gleichen
Stelle wieder aufgebaut.
17.03.2013 bis 01.09.2013

KULTURRAUM AM
KLOSTERPLATZ.
Klosterhof I, St.Gallen,
www.sg.ch
Gretlers Panoptikum. Als engagierter Mensch und Aktivist
des Aufbruchs 1968 interessiert
sich Roland Gretler schon früh
für die Geschichte der Arbeiterbewegung. Seither sammelt er
Fotografien und Bilddokumente
zur Sozialgeschichte und
Industrialisierung. 02.03.2013
bis 12.05.2013

LIECHTENSTEINISCHES LANDESMUSEUM. Städtle 43, Vaduz, +41 423 239 68 20. www.landesmuseum.li Die Briefmarken und ihre Originale, Ein natürlicher Parcours im Landesmuseum lädt seine Besucher und Besucherinnen ein, die Briefmarken und ihre Originale zu entdecken und so den ganzen Hauptsitz im neuen Angesicht zu schauen. 31.03.2013 bis 02.06.2013 Oliver Marks Blick auf Liechtensteins Staatsfeiertag. Seit 1940 wird im Fürstentum Liechtenstein der Staatsfeiertag begangen. In allerhöchster Not und Bedrohung entstanden, drückte er damals den gemeinsa men Willen zur Souveränität aus. 21.03.2013 bis 25.08.2013

MUSEUM APPENZELL. Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31. www.museum.ai.ch Brüechli - Schmuckstück der Innerrhoder Frauentracht. Das Brüechli der Innerrhoder Frauentrachten ist ein dekorativer Blickfang. Dieses spezielle Trachtenteil - ein über das Dekolleté verlängertes Göller hat sich zu Beginn des 19. Jahrhunderts herausgebildet. 31.03.2013 bis 31.08.2013 Schürzen und Schoosse. Die Schürze war bis in die 1960er Jahre ein allgegenwärtiges Kleidungsstück. Für Generationen von Frauen und Männern war es undenkbar, keine Schürze zu tragen, 31.03.2013 bis 20.05.2013 MUSEUM FÜR
ARCHÄOLOGIE THURGAU.
Freiestrasse 24, Frauenfeld,
+41 52 724 15 70,
www.archaeologie.tg.ch
Römer, Alamannen, Christen.
Inhalt der internationalen
Sonderausstellung ist das Frühmittelalter rund um den Bodensee. Die Ausstellung beleuchtet die ereignisreiche Zeit vom
4. bis zum 8. Jahrhunder n. Chr.

im Bodenseeraum. 31.03.2013

bis 21.05.2013

MUSEUM FÜR LEBENS-GESCHICHTEN. im Hof Speicher, Speicher, 071 343 80 80, www.museumfuerlebensgeschichten.ch 8 Biografien von Menschen aus Speicher und Trogen. Das Museum für Lebensgeschichten in Speicher dokumentiert in Wort und Bild die Lebensgeschichten von Menschen, die in Speicher und Trogen oder im Hof Speicher leben oder gelebt haben. 20.04.2013 bis 29.09.2013

Gerbergasse, Altstätten SG, +41 f1 755 20 20, www.museum-altstaetten.ch Neue Blicke auf alte Schätze. Der Name der neuen Ausstellung ist Programm. Trouvaillen der Sammlung werden in neuen Konstellationen arrangiert und es werden auch Gegenstände mit einbezogen, die bisher noch nie gezeigt wurden. 31.03.2013 bis 31.05.2013

MUSEUM PRESTEGG.

NATURMUSEUM.
Museumstrasse 52, St.Gallen,
+41 71 242 06 70,
www.naturmuseumsg.ch
Geliebt, verhätschelt, verstossen
– unsere Haustiere. Gefiedert
oder geschuppt, kurz- oder langhaarig, begleiten sie uns seit
Jahrtausenden. In der Schweiz
leben rund anderthalb Millionen
Hauskatzen und etwa eine
halbe Million Hunde. 26.04.2013
bis 15.10.2013
Wasserwelten. UnterwasserFotografien von Michel Roggo.

Fotografien von Michel Roggo. Der Fribourger Naturfotograf Michel Roggo porträtiert seit 25 Jahren die Welt der Süssgewässer und ihrer Bewohner. Seine eindrücklichen Aufnahmen zeugen nicht nur von der märchenhaften Fülle dieser Lebensräume. 13.03.2013 bis 05.05.2013

NATURMUSEUM THURGAU.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +4152 724 22 19, www.naturmuseum.tg.ch Entdecken – Begreifen – Staunen. In lebensechten Darstellungen sind viele einheimische Pflanzen und Tiere zu entdecken. Fossilien lassen längst vergangene Zeiten lebendig werden. Ein naturgetreu nachgebauter Biberbau gibt Einblick ins Leben der emsigen Nager. 31.03.2013 bis 01.05.2013

Olga Mötteli, die erste Museumsleiterin der Schweiz. Olga Mötteli war die erste Frau in der Schweiz, die einem Naturmuseum vorstand. Über 700 Moosbelege, mehr als 7000 Schneckenhäuschen und 380 Herbarbögen sind in unseren Sammlungsbeständen von ihr erhalten. 31.03.2013 bis 30.06.2013

SEEMUSEUM.
Seeweg 3, Kreuzlingen,
+41 71 688 52 42,
www.seemuseum.ch
100 Jahre Vegetation am Untersee. Ein Meilenstein. Eugen
Baumanns Doktorarbeit von 1913.
Viele Forschungen der Arbeitsgruppe Bodenseeufer (AGBU)
zur Flora des Untersees knüpfen
hier an. Die Ausstellung der
AGBU gibt Einblick in Leben und
Werk des «Superbotanikers».
10.03.2013 bis 15.06.2013

STIFTSBIBLIOTHEK.
Klosterhof 6 d, St.Gallen,
+41 71 227 34 16,
www.stiftsbibliothek.ch
Im Anfang war das Wort - Die
Bibel im Kloster St.Gallen,
Mehr als die Hälfte aller rund
500 Pergamenthandschriften
in der Stiftsbibliothek überliefern
in reiner oder kommentierter
und bearbeiteter Form das Wort
Gottes. Nirgendwo lässt sich
die Beschäftigung mit der Heiligen
Schrift besser studieren.
51.03.2015 bis 10.11.2015

TEXTILMUSEUM. Vadianstrasse 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44. www.textilmuseum.ch 5. Europäische Quilt Triennale. Gezeigt werden Quilts aus 13 Nationen die von einer internationalen Jury ausgewählt wurden. Die Ausstellung gibt einen Überblick über die aktuelle Ouiltszene in Europa und die neusten Entwicklungen innerhalb dieser traditionellen Technik 17.04.2013 bis 02.06.2013 Traum und Realisation - Stoffe aus der Ostschweiz. Die Sammlungsausstellung gibt einen Einblick in die facettenreiche Textilproduktion der Ostschweiz vom 16. Jahrhundert bis heute. 01.01.2013 bis 31.12.2013 Vision Herbst-Winter. Licht und Dunkelheit - Sonnen- und Mondlicht, Tages- und Kunst licht - diese Dualität beeinflusst nahezu alle Facetten unseres täglichen Lebens. 14.04.2013 bis 01.05.2013

Marktstrasse 33, Dornbirn, +43 5572 511 69, www.v-a-i.at Innenansicht Suedost. Die Ausstellung unternimmt eine Untersuchung von Begriffen wie Heimat und Identität an Repräsentationsformen, wie Architektur aber auch Kleidung sie darstellen. 10.04.2013 bis 29.06.2013

ARCHITEKTUR INSTITUT.

VORARLBERGER

### Kurse

KÖRPER
Atem. Bewegung.Raum.
Bewusstheit durch den Atem
und die Bewegung. Doris
Willi, Multergasse 31, SG, 071
222 47 59, dowilli@bluemail.ch,
www.emindex.ch/doris.willi
Atemkurs. Atem als Kraftquelle
erfahren und in Beziehung
zu uns selbst kommen. Esther

Bugmann, 071 288 59 52, e\_bugmann@bluewin.ch, jew. Mi. 19-20 Uhr & Do. 9.30-10.30 Uhr. Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40. B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. Do. 18.30-19.30 Uhr Felicebalance. Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder. Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, Sandra Töngi, 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch Hatha Yoga. Vanessa Schmid. Sa. 9-10.30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen. 071 222 28 78. www.ballettundtanz-haindl.ch Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen, Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, Di, 19.10-21.10 Uhr. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do. 18.05 19.30 Uhr, Fr. 17-18.20 Uhr Tanz-und Contact-Improvisation/ Stocktraining. Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmel, St.Gallen. 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch, Dein Körper weiss es. Innehalten - Impulse wahrnehmen und umsetzen,. Individuelle Einzelbegleitung. Erika Friedli, dipl. Tanz- und Bewegungs therapeutin, Gais, 076 376 36 77 und 071.793 33 06 Nia/GymAllegro, Dance/ Fitness/Wellness. Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia / Rückentraining / Bodybalancing/Beckenbodentraining/Meditation. Studio Nia/GymAllegro, Buchentalstr. 27, SG, 071 244 44 38, Alexandra Kunz, Esther Thürlimann, info@gymallegro.ch, www.gvmallegro.ch Kultur-Werkstatt Wil. Zentrum für Musik, Bewegung, Gestaltung, Begegnung. 5 Rhythmen, FreiTanz, Yoga, Qi Gong, Tai Chi, Modern, Rhythmik, Kindertanz, Feldenkreis, Klangtanz, Bühne am Gleis, Seminare, Raumvermietung. 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch. www.buehne-am-gleis.ch Yogaschule. Hatha-Yoga, Atem, Haltungstherapie, Norma de Luca, Turmgasse 8, St.Gallen, Tel. / Fax 071 222 80 71, info@yogaschule-de-luca.ch, www.yogaschule-de-luca.ch, Mo.-Fr., Gruppen/Privat Studio 8. Hatha Yoga, Pilates, Bewegung & Tanz. Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine Enz, 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St.Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch Körperarbeit, Bewegung, Tanz, Improvisation. Kurse und Workshops mit Wilma Vesseur, SubsTanz, 9043 Trogen, 071 344 91 16, www.subsTanz.ch Mehr Ruhe und Gelassenheit. Meditative Wege zu physischem und psychischem Wohlbefinden. Naturheilpraxis Jacqueline Vogel, Rehetobel, 071 877 30 90,

www.der-ganze-mensch.ch

Meditation. Kurse in

www.achtsamerleben.ch

Hefenhofen / TG.

SundariYoga. Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02. www.sundariyoga.ch Hatha-Yoga. Schwangerschafts-Yoga, Rückbildungs-Yoga. Tanja Rohweder, TCM-Praxis, Vadianstr. 33, St.Gallen, tanja.rohweder@gmx.ch, 078 615 47 85. www.akupunktur-sg.ch Von Frau für Frau. Teil oder Ganzkörpermassage, Über den Dächern St.Gallens, Ruth Weber, 078 749 34 30, immer Sonntags

### MUSIK/GESANG

KlangWelt Toggenburg.
Erfahrene KursleiterInnen
bieten ein Programm in inspirierender Umgebung. In eine
besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren
Tagen dem Naturjodel,
der Stimme, dem Alphorn oder
einem anderen Instrument
intensiv widmen und die eigene
Musik erleben. KlangWelt
Toggenburg, 9656 Alt St. Johann,
071 998 50 00, info@klangwelt.ch,
www.klangwelt.ch,
Neue Klangerfahrung mit

Www.kalangwetch
Neue Klangerfahrung mit
Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen
Umgang mit Obertönen.
Heinz Bürgin, Im Uttenwil,
9620 Lichtensteig, 071 988 27 65,
www.pythagoras-instrumente.ch
Stimmräume. Raum für eine
spielerische Entfaltung des
Stimmpotenzials. Raum für einen
umfassenden stimmlichen
Ausdruck. Raum für eine Selbsterfahrung durch und mit der
Stimme. Bitte Kursprogramm
anfordern.
Bea Mantel, Hadwigstr. 4, SG,

Bea Mantel, Hadwigstr. 4, SG 079 208 98 02, bea@stimmraeume.ch,

www.stimmraeume.ch, Stimmenfeuer. Frauentempel - Naturtage - Einzelsessions, St.Gallen und Teufen AR, 078 722 78 15, info@stimmenfeuer.ch,

info@stimmenfeuer.ch, www.stimmenfeuer.ch, Naturtage im Guggenloch, 12.05.2013

Afrikanisches Djembe Trommeln, Yamoussa Sylla aus Guinea. Anfänger. Mi. 19-20.30 Uhr, Fortgeschrittene. Mo. 18.30-20 Uhr, Einzel auf Anfrage. Info. afrikakultur@hotmail.com, 079 450 33 75, www.yamoussasylla.com Charly's Musikschule. Saxophon, Tin-Whistel, Irish-Bouzuki. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Charly Rütsch. 071 260 15 30 oder 079 744 47 21, charly.sax@hotmail.com Djembekurs in Herisau. Traditionell westafrikanische Rhythmen und Eigenkreationen Einstieg in die Gruppe jederzeit möglich. Win-Win Markt,

Herisau, Heiner Bolt.

jeweils Do. 20-22 Uhr

Schlagzeugunterricht im

Rebstein, 077 424 87 33,

enrico.lenzin@gmx.ch

und Füssen. Enrico Lenzin,

079 293 59 50, www.bergbolt.ch,

Rheintal, Trommeln mit Händen

TANZ/THEATER Theatertanzschule, Notkerstr. 40. St.Gallen. Ballett, Breakdance, Contemporary, Hip Hop, Jazz, Modern Jazz, Tanz & Spiel, Yoga Workshops. Künstlerische Leitung. Marco Santi, Schulleiterin. Aliksey Schoettle, Information im Tanzbüro, Gina Besio. 071 242 05 25, tanzschule@ theatersg.ch, www.theatersg.ch ChoRa - Plattform für Tanz und Bewegung. Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, medita tiver Tanz, u.a. Infos. 071 422 57 09, www.chora.ch Tanzschule Karrer, Zeit genössischer Kindertanz. Kinderjazz, Rhythmik, Teeny Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer, Schule 071 222 27 14, P. 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch. www.rhythmus-tanz.ch Hilal Dance. Moderner Ägyptischer Tanz. Tanz-Zentrum, Haggenstr. 44, St.Gallen, Yvette Blum, 0049 7531 65418, vvette@blum-tanz.de Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala, Do. 20–21.30 Uhr, Fr. 17.30-19 Uhr Taketina - Rhythmische Körperarbeit. Urs Tobler, 071 277 37 29, Mi. 18.30-21 Uhr Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus. Tango Almacèn, Lager-haus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch Schule für Ballett und Tanz. St.Gallen, Workshop für Anfänger bis Fortgeschrittene, 071 222 28 78. www.ballettundtanz-haindl.ch Tanz, Bewegung & Ausbildung. Danielle Curtius, Laienkurse Jazz-/Moderndance, HipHop für EW und Jugendliche, Bewegungstraining, Pilates, Zumba, Moderner Kindertanz, Teenie Dance. Ausbildungen. Bewegungspädagogik, Bewe gungstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik & Kinder-Teeniedance Pädagogik. Schachenstrasse 9. 9016 St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch, info@curtius-tanz.ch Flamencoprojekt Schweiz Bettina Castano. Flamencotanz für Anfänger bis Fortgeschrittene. Systematischer fortlaufender Unterricht. Einstieg jederzeit möglich, Intensivkurse, Shows und Gitarrenunterricht. Gallusplatz 32, SG. Bettina Castano, 079 708 13 41, b.castano@interbook.net.. www.castano-flamenco.com AFRO. Afrikanisch inspirierter Tanz. Wir tanzen zu versch. Rhythmen. Tanja Langenauer, St.Gallen, 079 783 68 70 Katrin Wiithrich Wil, 079 303 88 26, www.afrikata.ch St.Gallen jew. Do. 18.30-20 Uhr (Mittel-Fortgeschr.) und 20.15-21.35 Uhr (Anfänger), Amriswil jew. Di. 9-10.30 Uhr und 20-21.30 Uhr

Contact Improvisation. Tanz

entsteht aus dem Moment her-

mit Körperkontakt. Die Bewegung

aus. Zu zweit, zu mehreren, alleine,

Mit Musik und ohne. Felsenstr.

33, Rhythmikraum der HPS, SG, Leitung, Katharina Schwander, Tanzpädagogin, 079 267 56 17, 071 222 72 65, kschwander@ gmx.ch, Jeden Do. 19.15-21 Uhr, Einstieg auch für Anfänger möglich. Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation. Annlies Stoffel, Bewegungsund Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung. 079 790 97 53. www.annliesstoffel.ch Tanzschule. raumbewegen bewegungsraum. Kindertanz, Streetdance, Zeitgenösssischer Tanz, Ballett, Gymnastik. Kerstin Frick, Merkurstr. 2, St.Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch Tanz, Improvisation, Bewegung, Körperarbeit. Kurse und Workshops mit Wilma Vesseur, SubsTanz, 9043 Trogen, 071 344 91 16, www.subsTanz.ch Zauberland im Theaterwerk. Theaterkurse für Kinder. 5-12J. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St.Gallen, 079 677 15 89, sandra\_spoerri@

### IG – TANZ TRAINING

vahoo.com. iew. Mi.

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende. Theatertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos. www.igtanz-ostschweiz.ch, Cordelia Alder, 071 793 22 43, alder.gais@gmx.ch

### **FERNOST**

Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlbleichestr. 2, St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch. Grundkurs Frauen Sa. 04.05.2013 Aikido Einführungskurs www.aikido-meishin-sg.ch. Einführungskurs 18.30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo. / Mi. / Fr 19.30-21 Uhr Escrima. Philippinische Stockkampfkunst. Claudia Fantelli. Felsenstrasse 33. 1. Stock, 071 277 90 42, cfantelli@gmx.ch, jeden 2. Mittwoch Abend, 18-19.30 Uhr. Ab 9.01.2013 I Ging Kurs. der richtige Zeitpunkt. Michael Zwissler, 071 534 33 23, fengshui@ zeitimraum.ch,

### MALEN

www.zeitimraum.ch

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80 Atelier Sonja Hugentobler. Mal- und Zeichnungskurse wöchentlich / diverse Themen samstage als Experiment. Infos & Anmeldung. www.sokunst.ch, 071 260 26 86. Begleitetes Malen für Kinder Erwachsene. In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter, 071 223 57 60 Malatelier für Kinder und Erwachsene. Marlis Stahlberger, Museumstr. 41. St.Gallen. 071 245 40 30,

p.stahlberger@bluewin.ch Farbpinsel tanzen lassen. Malen über die Mittagspause, Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, jew. Do. 12.15 – 13.30 Uhr Kurs im Malatelier. Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. Lisa Schmid, Atelier Galerie St.Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch. il pennello Kulturraum03.ch. Malerlebniswerkstatt für Erwachsene und Kinder. Individuelle Einzelbegleitung. Maya Bärlocher, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, www.kulturraum03.ch. info@kulturraum03.ch Freies Malen. Im Atelier am Singenberg, Rorschacherstrasse 71A, St.Gallen, Judith Schläpfer 079 515 37 84

### DREIDIMENSIONAL

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 077 414 10 94

Atelier Keramik Plus. Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien. Tages und Wochenkurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32.

www.keramik-plus.ch
Offenes Atelier für freies Malen
und Gestalten. In Kleingruppen
für Jugendliche und Erwachsene.
AtelierPraxis, Brigitta Bertozzi,
Im Lagerhaus, Davidstr. 40,
St.Gallen 077 476 49 25,
www.kunsttherapiepraxis.ch
Landart und NaturKunst Kurse.
Patrick Horber, Altstätten,

071 222 32 33, patrick.horber@gmail.com, www.streuwerk.ch Modellieren. Anfänger bis

Modellieren. Antänger bis Fortgeschrittene. Natalia Kaya Zwissler. Filzen. für Kinder und Erwachsene. Yukiko Kawahara, Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

### **NATUR**

WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse, Exkursionen. Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter. www.wwfost.ch/naturlive Heilpflanzen und gesundheitliche Selbstkompetenz. Sie erkennen und erleben Heilpflanzen, ihr Wesen und ihre Wirkung. Naturheilpraxis Jacqueline Vogel, Rehetobel, 071 877 30 90, www.der-ganze-mensch.ch

### **DIVERSES**

Ägyptischarabisch. Kurse für Fortgeschrittene und Anfänger, mit oder ohne Alphabet. Filmvorträge über das Alltagsleben der Ägypter, vor, während und nach der Revolution. Interkulturelle Beratung, Übersetzungen. DAR ägyptischarabisch, Evelyn Karlen, Montaser Ali, Goldbrunnenstr. 31, 9000 St.Gallen, 076 502 28 28. www.aegyptischarabisch.com Atelier am Harfenberg Der Ort fürs Wort und Werken. Das Wort - gelesen oder geschrieben wird im Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St.Gallen mit Sorgfalt gepflegt. Der Austausch über Geschriebenes beflügelt zum weiter schreiben. Kurse vermitteln das Rüstzeug dazu. Infos unter www.schreibwerk.ch PaTre. Väter in Trennung Scheidung, 1x monatlich Austausch. Info. 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html Systemisches Aufstellen. Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, www.praxis-tischhauser.ch, Sa. 01.06., 9-17.30 Uhr. Tarot und Systemisches Aufstellen. Zum Frühlingsanfang. Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, www.praxis-tischhauser.ch. Sa. 29.06., 10-13 Uhr Einführungskurse in Bio synthese - Körpertherapie & somatische Psychotherapie. Können als Berufsbildung, als Selbsterfahrung und Persönlichkeitsentwicklung besucht werden. Ort. Heiden, Infos. www.biosynthesis.org Biosynthese. Die Biosynthese ist eine somatische und tiefenpsychologisch fundierte Therapie. Kurse können als Berufsausbildung oder Selbsterfahrung besucht werden. Infos 071 790 02 20, www.psychotherapie ausbildung.ch Legen und Lesen der Zigeunerkarten. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Maria Fischer, 079 543 79 67, www.zigeunerkarten-maria.ch

### DACHATELIER

Verein Dachatelier. Teufenerstr. 75, St.Gallen, 071 223 50 66, Clownpädagogik/ClownBasic Fortbildung, 8 Seminare, 25 Tage, 08.05.15-05.01.14. Clown & Stimme, mit Hardy Hausting, Sa.-Mo., 18.-20.05.15, 10-17 Uhr. Infos sekretariat@dachatelier.ch, www.dachatelier.ch

### **GBS ST.GALLEN**

Gewerbliches Berufs- und Weiter-bildungszentrum, Demutstrasse 115. St Gallen 058 228 26 00, gbs.info@sg.ch, www.gbssg.ch Schule für Gestaltung. Kurse und Lehrgänge HF Visuelle Kommunikation. Typografie. HF Fotografie und Video, HF Bildende Kunst. Farbdesigner - FFR Farbe Form Raum. Gestalterische Vorkurse für Jugendliche, Gestalterischer Vorkurs Erwachsene Propädeutikum Vollzeit und Teilzeit. Digitale Medien. Zwei- & Dreidimensionales Gestalten. Malen, Drucken, Aktzeichnen etc Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge Allgemeine Weiterbildung.

Kurse und Lehrgänge.

BMS-Vorbereitungskurse.



Eine blockgeheftete Broschüre ist eher selten anzutreffen. Meist, weil sie als zu wenig edel empfunden wird. So aber wie in diesem Muster wird die versteckte Blockheftung, kombiniert mit eingehefteter Broschüre und farbigem Draht, als «Design-Version» und «speziell» tituliert.

Unikate entstehen durch Ideen, gepaart mit verlässlichem Fachwissen

## **Niedermann**Druck

Letzistrasse 37
9015 St.Gallen
Telefon 071 282 48 80
Telefax 071 282 48 88
info@niedermanndruck.ch
www.niedermanndruck.ch

- High-End-Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- · Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Colormanagement und Impress-Control
- Industrie- und Handbuchbinderei

### Lokale

Albani. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, www.albani.ch Alte Fabrik. Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.alte-fabrik.ch Altes Hallenbad. Reichenfeld-gasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, www.feldkirch.at Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch Altes Kino Mels. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 078 885 59 46, www.assel.ch Bar Breite. Breite, 9450 Altstätten, Bodman-Literaturhaus. Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch Buchhandlung Comedia. Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08, www.comedia-sg.ch Bühne am Gleis. Kultur-Werkstatt. Churfistenstr. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, www.buehne-am-gleis.ch Bühni Wyfelde. c/o Theaterhaus Thurgau, Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, www.buehniwyfelde.ch Cabi. Antirassismus Treff. Linsebühlstr. 47, 9000 St.Gallen, 071 222 03 56, info@cabi-sg.ch, www.cabi-sg.ch Casa Latinoamericana Eisengasse 5, 9000 St.Gallen, info@casalatinoamericana.ch Casino Frauenfeld. Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, www.casino-frauenfeld.ch Casino Herisau. Poststr. 9, 9100 Herisau Casinotheater. Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, www.casinotheater.ch Chällertheater im Baronenhaus. Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68 Cinevox Theater. Poststr., Neuhausen am Rheinfall. cinevox@artco.ch, www.artco.ch Chössi-Theater. Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch Club Chez Fuchs. Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, www.chez-fuchs.de Conrad Sohm. Boden 16, 6850 Dornbirn, +43 5572 33 606, www.adl.at Cuphub Design Kultur Bar. Schäfligasse 4, 9320 Arbon, 071 440 38 93, www.cuphub.ch **Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 33 66, www.diogenes-theater.ch Eisenwerk. Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26. www.eisenwerk.ch Erica der Club. Grenzstr. 15, 9430 St. Margrethen SG, 071 744 15 55, www.erica.ch FassBühne. Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86.

VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch Festspiel- und Kongresshaus. Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, www.festspielhausbregenz.at Figurentheater. Lämmlisbrunnenstr. 34, 9004 St.Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, www.Figurentheater-sg.ch Gare de Lion, Silostrasse, 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, www.garedelion.ch Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch, www.kultur-mogelsberg.ch Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch Genossenschaft Hotel Linde. Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com Grabenhalle. Unterer Graben 17, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11. www.grabenhalle.ch Hotel Hof Weissbad. Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80. www.hofweissbad.ch il pennello. Ateliergalerie Mörschwil, 071 845 30 32, www.kulturraum03.ch Jazzclub G. Gartenstr. 13, 9000 St.Gallen, 071 222 13 30, www.jazzclub-stgallen.ch Jazzclub Rorschach. Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch Jazzhuus (Jazzclub). Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, www.jazzclub.at Jugendbeiz Talhof. Torstr. 14, 9000 St.Gallen, 071 224 58 95, www.talhof.ch Jugendkulturraum flon. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9001 St.Gallen, 071 224 55 05, www.flon-sg.ch K9 Kulturzentrum. Hieronymusgasse 3, Konstanz, +43 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de KAFF. Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, www.kaff.ch Kammgarn. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch Kantonsbibliothek Vadiana. Notkerstr. 22, 9000 St.Gallen, 071 229 23 21, www.kb.sg.ch Katharinensaal. Katharinen gasse 11, 9000 St.Gallen Keller der Rose. Klosterplatz, 9000 St.Gallen, 071 222 90 20 Kellerbühne. St.Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch Kellerbühne Grünfels. Molkereistr. 12, 8645 Jona 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch Kino Loge. Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, www.hotelloge.ch **Kino Namenlos.** Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, www.taskino.at Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch **Kinok**. Cinema in der Lokremise, Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 72, www. Kinok.ch Kinotheater Madlen. Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 722 25 32, info@kinomadlen.ch,

www.kinomadlen.ch

Kraftfeld. Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch Kraftwerk. 9643 Krummenau, 071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch Krempel (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 48, 9470 Buchs SG, 081 756 50 10, www.krempel.ch kubus. Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG. www.myspace.com/imkubus Kugl - Kultur am Gleis. Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen, 076 420 38 45, www.kugl.ch Kult Bau. Konkordiastr. 27, St.Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org **Kul-tour.** auf Vögelinsegg, Hohrüti 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, info@kul-tour.ch, www.kul-tour.ch Kultur i de Aula. Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, www.kulturideaula.ch Kultur im Bären. Unterdorf 5. 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch Kultur im Bahnhof. Klubschule Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch Kulturcinema. Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturcinema.ch Kulturforum. Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, www.kulturladen.de Kultur Psychiatrie Münsterlingen. 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, www.stgag.ch Kulturzentrum Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch Kunst- und Kulturzentrum K9. Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13. www.k9-kulturzentrum.de La Buena Onda. Lämmlis-brunnenstr. 51, 9000 St.Gallen, diegutewelle@gmail.ch Löwenarena. Hauptstrasse 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch Lokremise. Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen, 071 277 82 00, info@lokremise.ch. www.lokremise.ch **Lyceumclub**. Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen Marionettenoper. Fischergasse 37, 88131 Lindau, +49 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de Metrokino. Rheinstrasse 25, 6900 Bregenz, +43 5574 71 843, www.filmforum.at Montforthaus. Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10 Offene Kirche. Böcklinstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69, www.okl.ch Palace. Rosenbergstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 222 06 96, www.palace.sg Parfin de siècle. Mühlensteg 3, 9000 St.Gallen, 071 245 21 10, www.parfindesiecle.ch Phönix Theater 81. 8266 Steckborn, www.phoenix-theater.ch Point Jaune. Museum, Linsebühlstr. 77, 9000 St.Gallen Projektraum Nextex. Blumenbergplatz 3,9000 St.Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch

Printlounge. Schwertgasse 22, 9000 St.Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch Propstei. 6722 St.Gerold. +43 55 50 21 21, www.propstei-stgerold.at Puppentheater Marottino. Metzgergasse 7, 9320 Arbon, www.puppentheater-marottino.ch, 071 446 22 78 Raum für innere Kultur. Frongartenstr. 8, 9000 St.Gallen, 071 340 03 25, www.cre-do.info Remise. Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07, www.remise-bludenz.at Restaurant Eintracht. Neudorfstrasse 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch Restaurant Freihof. Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20, www.freihofaltstaetten.ch Restaurant Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St.Gallen. 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch Restaurant Rössli. Dorf 42, 9103 Schwellbrunn. 071 352 21 22 Restaurant Splügeneck. St.Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen, 071 222 16 29 Rosenegg. Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, www.museumrosenegg.ch Rudolf-Steiner-Schule. Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch Schlachthaus Kulturcafé. Dornbirn, +43 5572 36 508, www.café-schlachthaus.at Schloss Dottenwil. Postfach 1094, 9301 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch Schloss Hagenwil. Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, www.schloss-hagenwil.ch Schloss Wartegg. Von-Blarer-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, warteggkultur.ch Schloss Wolfsberg. Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com Schlösslekeller. Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, +41 423 230 10 40, www.schloesslekeller.li Sonderbar/Rauch. Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, www.sonderbar.ch Spielboden. Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, www.spielboden.at Stadtsaal. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 52 00, www.stadtsaal-wil.ch Stadttheater Konstanz. Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, +49 7531 90 01 08, VVK: +49 7531 90 01 50, www.stadt.konstanz.de Stadttheater Schaffhausen. Herrenacker 23. 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, www.stadttheater-sh.ch TapTab Musikclub. Baumgartenstrasse, 8200

Schaffhausen, info@taptab.ch

Tango Almacén. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch TanzRaum Herisau. Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, www.tanzraum.ch